



MOTO GUZZI

MOTOCICLO ASTORE

500 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

III EDIZIONE



Formato UNI A 4 (210 x 297)

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

III EDIZIONE



MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

Stabilimento e Amministr.: **MANDELLO del LARIO** (Como)

Sede legale: **GENOVA**

Filiale - Magazzino Ricambi - Officina Riparazioni:

MILANO (640) - Via Giovanni da Procida, 14



MOTOCICLO ASTORE

500 c. c.

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

III EDIZIONE



EDITO A CURA DELLA
MOTO GUZZI S. p. A.
MANDELLO DEL LARIO
—— (Como) ——



CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORE: ciclo a 4 tempi, con valvole in testa.

TESTA DEL CILINDRO: in lega leggera con gli organi comando valvole completamente coperti e a bagno d'olio.

NUMERO CILINDRI: 1 in lega leggera con canna riportata in ghisa speciale.

ALESAGGIO: mm. 88.

CORSA: mm. 82.

CILINDRATA: 500 cc.

COMANDO VALVOLE: ad aste e bilancieri.

RAPPORTO DI COMPRESSIONE: 1 : 5,5.

POTENZA EFFETTIVA: HP. 18,9 a 4300 giri.

CAMBIO: a 4 velocità.

RAPPORTI CAMBIO: I 1 : 2,30 - II 1 : 1,73 - III 1 : 1,32 - IV 1 : 1.

COMANDO CAMBIO: con leva a pedale.

RAFFREDDAMENTO: ad aria.

LUBRIFICAZIONE: forzata.

CAPACITA' SERBATOIO OLIO: litri 3 circa.

ALIMENTAZIONE: a benzina.

CAPACITA' SERBATOIO BENZINA: lt. 14,5 con riserva intercomunicante di lt. 4 circa.

CONSUMO BENZINA: 1 lt. ogni 20 km. circa.

AUTONOMIA: km. 290 circa.

ACCENSIONE: a magnete.

FRIZIONE: con dischi metallici a secco.

TRASMISSIONE: con catena a rulli.

TELAIO: a sospensione elastica posteriore mediante forcellone oscillante con molle a spirale racchiuse in apposite custodie sotto il gruppo motore, ed ammortizzatori idraulici.

FORCELLA: telescopica con ammortizzatori idraulici.

RUOTE: anteriore e posteriore a raggi con cerchi 19 x 2,5.

GOMME: anteriore e posteriore 3,50 - 19.

FRENI: in lega leggera ad espansione, sulla ruota anteriore comandato a mano, sulla posteriore comandato a pedale.

PASSO: mt. 1,475 circa.

VELOCITA' MASSIMA: km. 120 all'ora circa.

IMPIANTO ELETTRICO: dinamo - batteria - faro anteriore fanalino posteriore - tromba elettrica.

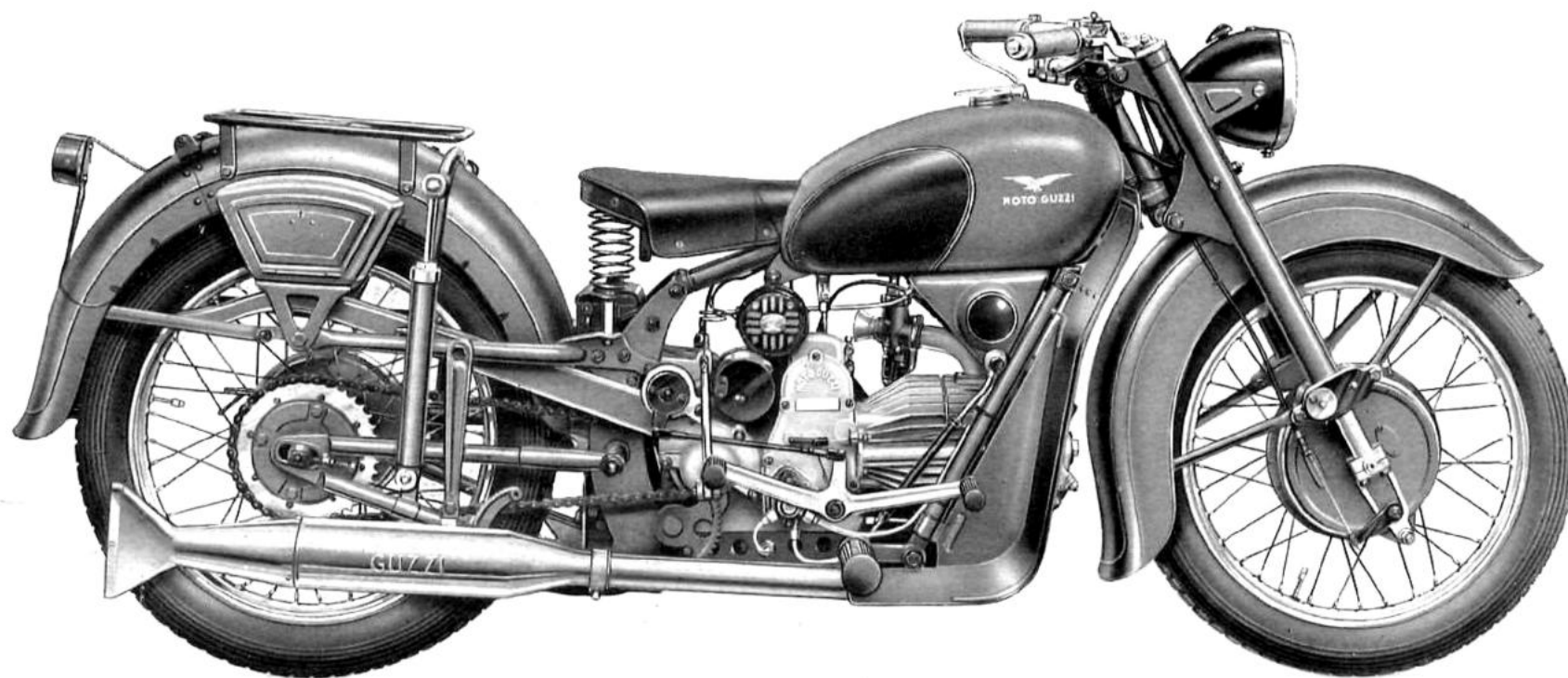


Fig. 1. - Motociclo - Lato distribuzione

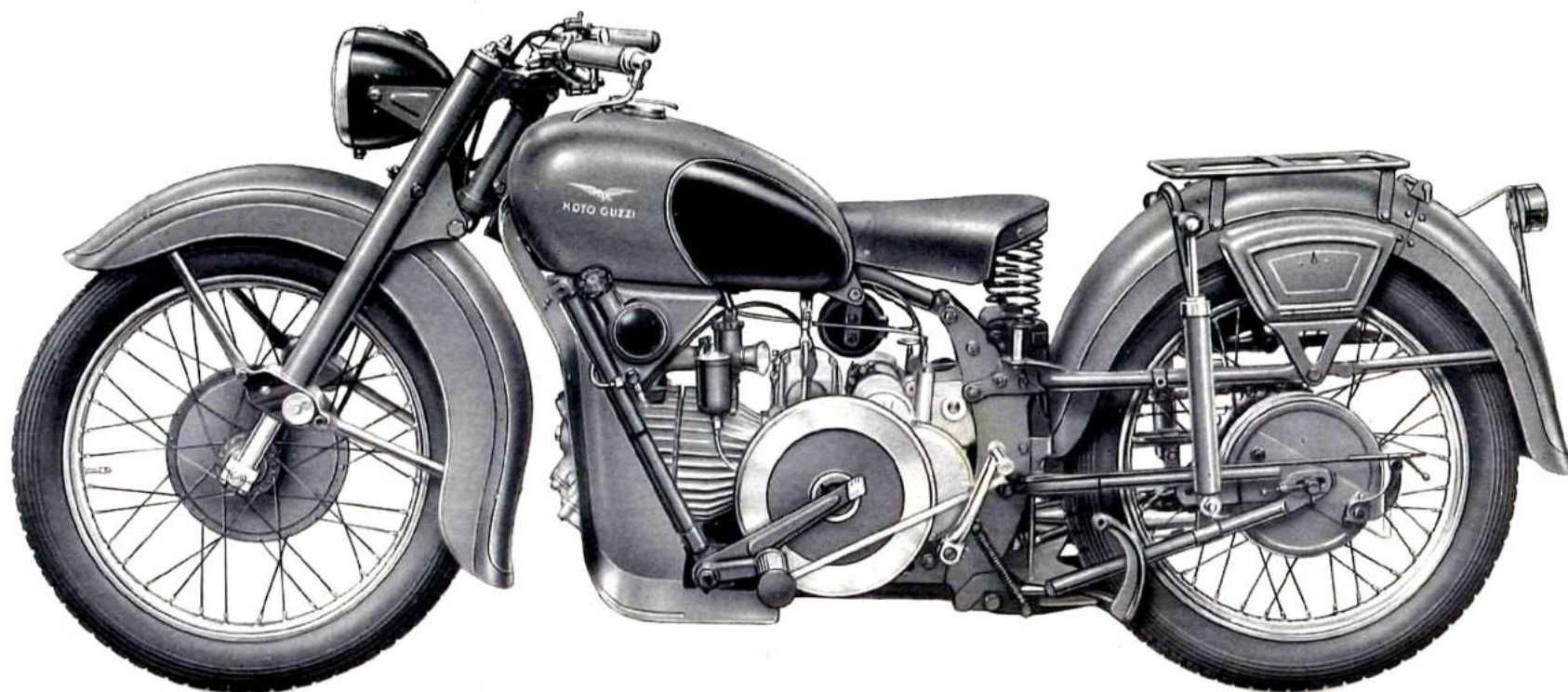


Fig. 2 - Motociclo - Lato volante

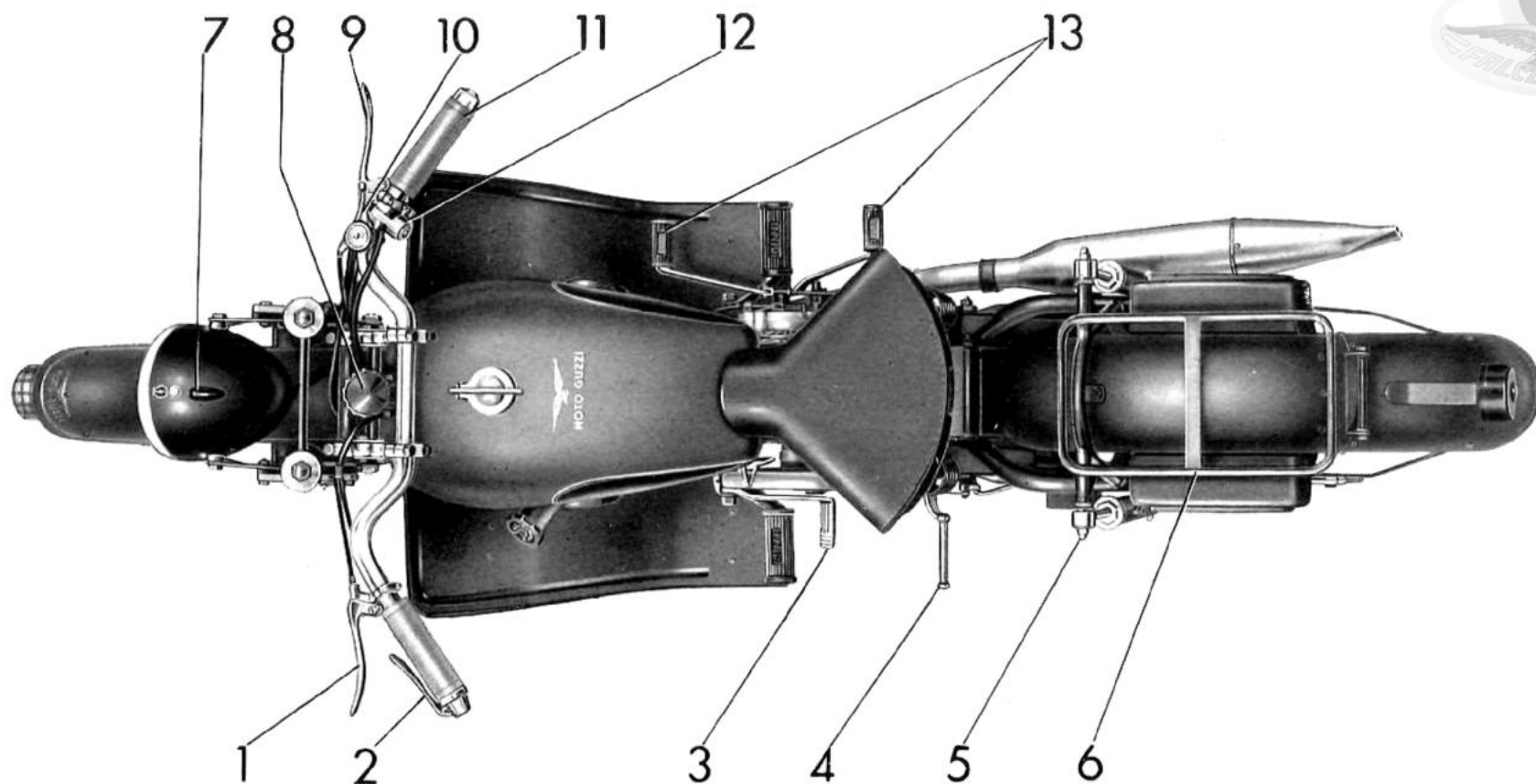


Fig. 3 - Motociclo - Comandi ed accessori

- 1 - Leva comando frizione.
- 2 - Leva comando alzavalvola.
- 3 - Pedale comando freno posteriore.
- 4 - Pedale avviamento.
- 5 - Ammortizzatore idraulico.
- 6 - Porta bagaglio.
- 7 - Chiave a spina per impianto elettrico e interruttore luce minima e massima.

- 8 - Pomolo comando frenasterzo.
- 9 - Leva comando freno anteriore.
- 10 - Leva comando aria.
- 11 - Manopola comando gas.
- 12 - Deviatore comando luce antiabbagliante e pulsante tromba elettrica.
- 13 - Leva comando cambio.

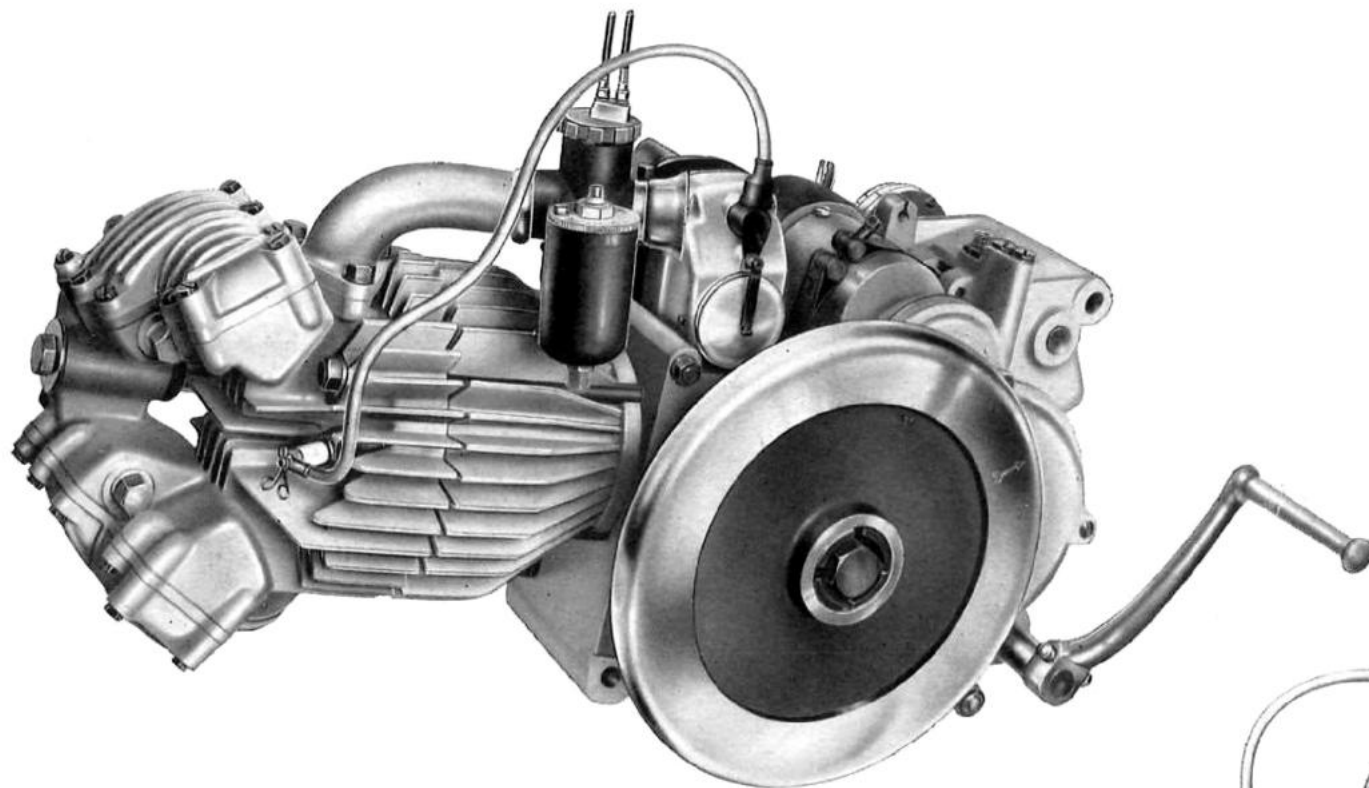


Fig. 4 - Lato volano

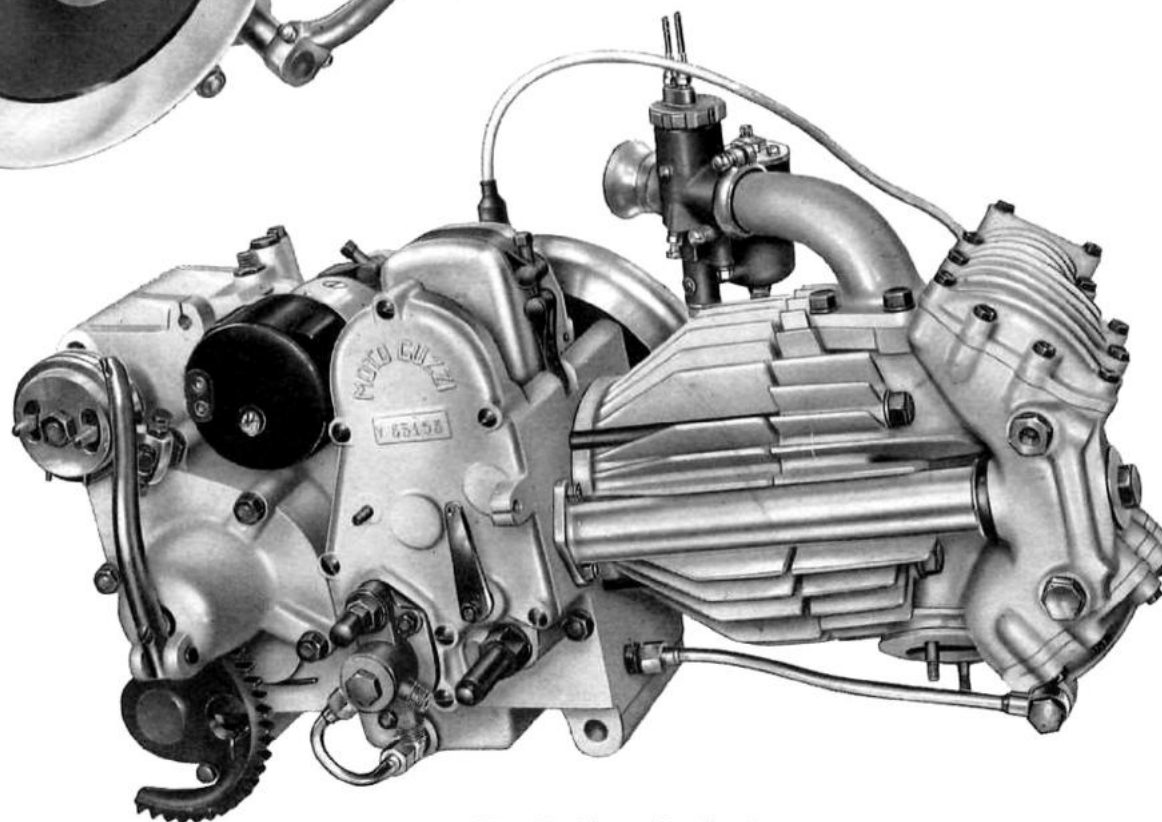


Fig. 5 - Lato distribuzione



NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio si devono indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
- Il numero di figura.
- Il numero d'ordinazione.
- La sua denominazione.
- Il quantitativo dei pezzi.
- I numeri del motore e telaio della macchina alla quale il pezzo è destinato.
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

N.B. - Per i numeri di figura contrassegnati col dischetto (●) vedere variazioni a fine tavola.

I pezzi originali portano inciso uno dei seguenti tre marchi di fabbrica, depositati a termini di legge:

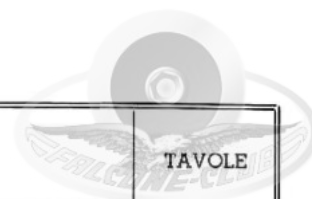
GUZZI



MOTO GUZZI

MOTO GUZZI

INDICE



COMPLESSI	SOTTOCOMPLESSI	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	TAVOLE
Motociclo	Motore	Organi principali	Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole	1
			Basamento	2
			Albero a gomito - Biella - Pistone - Volano e coperchio lato volano	3
			Distribuzione	4
			Coperchio lato distribuzione - Leva alzavalvola	5
		Alimentazione e scarico	Serbatolo benzina - Tubazioni - Carburatore - Tubo scarico e silenziatore	6
		Lubrificazione	Serbatolo olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola automatica	7
	Trasmissione	Innesto	Innesto a frizione	8
		Avviamento	Avviamento motore - Comando frizione	9
		Cambio	Ingranaggi - Alberi e comando del cambio	10
	Telaio Ruote Freni	Telaio	Telaio anteriore - Sopperto a squadra - Parafango anteriore - Sella - Cavalletto - Pedane Parafango e bracci posteriori - Ammortizzatori - Portapacchi - Cassetta porta utensili .	11 12
			Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo	13
		Sospensioni e sterzo	Manubrio e leve di comando	14
			Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore	15
		Ruote	Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando	16
			Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando	17
Dotazione	Impianto elettrico	Accensione	Magnete con anticipo automatico - Candela	18
		Generatore illuminazione ed accessori	Dinamo - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica	19
Dotazione	Attrezzi ed accessori	Comuni e di manutenzione	Dotazione individuale normale ed a richiesta	20
Motociclo	Motore	Alimentazione e scarico	VARIANTI: (Gruppi montati sulla produzione precedente) Serbatolo benzina - Tubazioni - Carburatore - Tubo scarico e silenziatore	21
	Impianto elettrico	Accensione	Magnete - Comando - Candela	22



INDICE NUMERICO DEI PEZZI

N.B. - Per i numeri d'ordinazione contrassegnati col dischetto (●) la variazione è indicata a fine tavola.

Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura
MNKE 3/2 X	19	15	RE 10	12	20	M 68	16	14	M 121 bis	1	31	T 157 bis	14	26
MCR 4-B	18	10	RE 10	15	30	M 68 N	5	27	M 121 bis	2	36	T 158	5	38
6 V 3 W	19	36	DK 10	1	10	M 68 N	16	13	M 121 bis	7	30	T 158	14	23
6 V 5 W	19	35	DK 10	2	30	M 70	16	16	M 122	7	53	T 158 bis	5	37
6 V 25/25 W	19	34	T 011 ter	13	46	M 70 bis	5	13	M 122 bis	7	54	T 158 bis	14	22
DN 6	2	23	M 12	3	31	M 70 bis	15	28	T 129	6	31	M 160	9	12
DN 6	5	14	M 12 R	3	32	M 70 bis	16	15	T 129	11	29	M 160 bis	9	11
DN 6	7	45	M 14	3	28	T 71 bis	12	23	T 129 bis	11	27	M 160 bis	10	12
DN 6	9	45	MA 17	3	26	T 71 bis	13	70	• M 132	19	NB	M 160 bis	17	15
DN 6	12	31	M 18	3	27	M 73	8	17	T 136	12	32	M 0162	9	14
DN 6	13	20	DN19G30/6-2000D	19	10	M 080/080 ter	9	20	T 136	15	11	M 172	18	17
DN 6	19	37	M 19 bis	3	24	M 080	9	23	T 136	19	38	M 172	19	16
RE 6	5	15	M 20 ter	3	39	M 080 bis	9	21	M 136 bis	9	46	MA 174 bis	19	14
RE 6	7	46	M 21	3	15	M 080 ter	9	22	M 136 bis	12	34	TA 175	6	18
RE 6	12	35	M 22	3	41	T 82	17	24	M 140	2	24	TA 175 G	6	19
RE 6	15	19	MA 24	3	36	T 82 bis	17	22	M 140	12	37	TA 180 ter	1	23
DN 7	1	59	MA 24 bis	3	34	M 84	9	29	M 141	3	20	TA 182	1	22
DN 7	4	13	MA 24 ter	3	35	T 84 bis	10	18	M 144	5	33	TA 182	7	15
DN 7	10	22	M 25	3	44	T 85	10	15	M 144	14	20	T 184	7	23
DN 7	11	21	M 26	3	40	M 87	9	28	M 145 ter	2	21	M 186	6	36
DN 7	12	41	MD 27	6	41	M 92	10	65	M 145 ter	6	12	M 188	18	25
RE 7	10	23	Mr T 38	19	30	M 93 bis	10	66	M 145 ter	9	16	T 188	7	21
DN 8	2	20	T 41 ter	17	52	M 95	10	64	M 145 ter	11	23	T 189	16	11
DN 8	6	11	T 49	17	30	M 97	10	79	M 145 ter	12	26	T 189	17	21
DN 8	9	15	T 52 bis	17	26	M 99	2	50	T 0146	16	63	M 192	2	33
DN 8	11	16	M 56	5	20	M 99	10	69	T 0147	16	62	M 192 A	1	26
DN 8	12	25	T 56 bis	17	62	M 99 G	2	51	T 149	16	59	M 192 A	2	34
DN 8	13	15	T 58	7	11	M 99 G	10	68	T 149	17	65	T 193 D	14	11
DN 8	15	33	T 58	12	28	M 106	3	14	T 149 bis	16	60	TA 198	20	10
DN 8	16	38	T 58	15	38	M 107	1	56	T 149 bis	17	66	M 206 C	20	22
DN 8	17	12	M 61 bis	1	36	M 107 bis	6	35	PMP 150	19	31	T 209 B	1	11
RE 8	6	30	M 61 bis	10	29	M 108	7	57	T 0156/157	5	34	T 209 B	2	31
RE 8	11	19	T 63 ter	16	34	M 108	10	33	T 0156/157	14	21	T 209 B	13	40
RE 8	12	27	T 63 ter	17	38	M 110	3	48	M 0156	3	17	MLA 213	19	13
RE 8	13	45	M 64	5	21	M 112	3	47	M 0156	12	70	T 216	17	49
RE 8	15	37	M 64	16	12	M 114	7	49	T 0156	14	24	ML 216 bis	19	11
RE 8	17	13	T 64 bis	16	39	M 115 ter	7	48	M 0156 ter	3	18	• ML 217	19	NB
DK 8	13	90	T 64 bis	17	33	M 116	7	52	M 0156 ter	12	71	T 220	11	11
DK 8	15	33 ^{bis}	M 67	5	23	M 117	7	50	T 157	14	25	T 220	13	78
RE 9	13	38	M 68	5	28	M 120	7	56	T 157 bis	5	36	M 221	2	45

Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura
M 221	10	80	T 2081	11	18	M 2307 ter	1	53	T 5753	9	49	T 5820	11	43
T 221 A	17	77	M 2082	4	20	M 2314	1	37	T 5753	12	17	T 5821	11	36
T 221 B	17	75	T 2082	11	24	M 2317	1	29	T 5754	19	28	T 5821 bis	11	35
CW 225 E - X	1	49	T 2086 bis	13	71	M 2317 bis	1	28	T 5754 bis	19	29	T 05823	7	10
CW 225 E - X	18	27	T 2088	2	58	M 2320	1	47	T 5755	19	26	T 5823 ter	7	27
T 234	5	32	T 2088	11	12	M 2320 bis	1	48	T 5755 bis	19	27	T 5830/2045 D	11	38
T 234	6	47	T 2088	13	79	M 2373	2	63	T 5759	11	49	T 5831/2045 S	11	37
T 235	9	43	T 2089	13	77	M 2378	1	42	T 5759 bis	11	48	T 5832	11	33
TA 236	14	42	T 2091	13	69	M 2379	1	43	T 5760 bis	11	54	T 5833	11	30
TA 237	18	28	M 2092	4	23	M 2410	20	23	T 5761	11	55	T 5835	7	22
TA 237	19	43	M 2093	4	21	M 2411	20	15	T 5763	15	18	T 05836	6	23
T 237 bis	7	18	M 2095	5	24	T 2662 D	6	33	T 5764	11	58	T 5837/8529	5	30
T 237 bis	19	42	M 2096	5	25	T 5080	15	27	T 5767	11	59	T 5837/5843	5	29
T 0238	13	26	M 2100	5	26	T 5087	15	12	T 5769	17	60	T 5838/8529	9	41
T 0238	11	50	M 2101	5	12	T 5108 bis	15	13	T 5772	15	31	T 5838/5842	9	40
T 0238	15	16	M 2106	7	51	T 5108 bis	17	20	T 5773 A	15	36	T 5838	9	44
T 0238 bis	20	27	M 2107	7	55	T 5133	6	20	T 5775	15	23	T 5839/193 N	6	44
T 255 bis	16	36	M 2110	5	18	T 5140	15	14	T 5776	15	39	T 5839/5843 B	6	42
T 255 bis	17	40	M 2111	5	19	T 5141	17	19	T 5777	15	41	T 5839 bis/193 N	6	45
T 267	11	47	T 2111	10	25	T 5146	17	18	T 5778	15	42	T 5839 bis/5843 C	6	43
T 292 bis	11	61	M 2113	2	57	T 5147	17	16	T 5779	15	40	T 5842	9	42
T 292 bis	17	25	T 2113	13	62	T 5242	13	43	T 5780	15	44	T 5843	5	31
T 298 ter	11	22	T 2113	17	42	T 5283	17	23	T 5781	15	22	T 5843 B	6	48
TA 316 bis	13	65	T 2138	12	29	T 5327 F	12	54	T 5782	15	20	T 5843 C	6	49
TA 320	13	66	M 2139	9	25	T 5508	11	51	T 5785	15	35	T 5857	9	19
T 333	6	21	M 2140	9	17	T 5509	11	53	T 5795 ter	11	20	T 5870	16	20
T 333 bis	6	22	T 2148	20	21	T 5510	11	52	T 5796	12	16	T 5888	6	32
T 2011	2	15	M 2158	9	38	T 5511 bis	2	18	T 5800	12	40	T 5891	11	63
T 2011	11	42	M 2158 bis	9	39	T 5512	15	17	T 05801	12	33	M 8002 bis	1	61
M 2023	13	17	T 2166	16	50	T 5513	15	15	T 05802	12	39	M 8006	1	39
M 2037	1	13	T 2167	16	51	T 5519	11	60	T 05805	12	30	M 8011	1	40
M 2037	6	39	T 2168	16	52	T 5542	15	32	T 5807	17	34	T 8012	11	41
T 2038	11	34	T 2169	16	49	T 5544	15	34	T 5808	17	17	M 8018 ter	13	63
T 2045 D/S	11	39	T 2172	16	53	T 5560	15	29	T 5810 bis	17	74	M 8018 ter	17	43
M 2064	3	38	M 2174	18	22	T 5568 bis	17	14	T 05811	12	38	T 8025 bis	2	12
T 2077 bis	12	15	M 2174	19	21	M 5751	9	51	T 5812	15	26	T 8025 bis	12	11
T 2078	11	45	M 2175	18	19	T 5751	11	44	T 5813 bis	11	62	T 8026	2	13
T 2078	12	14	M 2175	19	18	T 5751	12	10	T 5813 ter	11	56	T 8026	11	32
T 2078	15	21	M 2196	3	19	T 5751	15	10	T 5819	2	14	T 8026	12	12
T 2080	11	17	M 2198	5	11	M 5752	9	54	T 5819	12	13	T 8035 bis	12	19

Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura
T 8036 bis	2	17	M 8091	8	12	T 8121	17	47	T 8149	6	13	M 8184	2	25
M 8040	2	11	T 8091	16	42	M 08122	10	59	M 08151	2	55	M 8185	2	61
M 8040 ter	2	62	M 8092	8	11	T 8122	17	46	M 08151	10	20	M 8186	2	60
M 8041	2	10	T 8092	16	44	M 08123	10	55	M 08151 bis	2	56	M 08187	2	54
M 8042	5	10	M 8093	8	13	T 8124	17	31	M 08151 bis	10	21	M 8189	2	29
M 8043	3	22	M 8094	8	16	M 8125	10	57	M 8152	10	13	M 8190	2	27
M 8044	9	10	M 8095	8	10	M 8126	10	56	M 8153/8155	10	10	M 8191	3	21
T 8044	2	16	M 8096	9	24	T 8126	17	29	T 8153	7	24	M 8192	2	28
M 8045	2	35	M 8097	2	43	M 8127	2	52	T 8153 bis	7	25	M 8278	10	45
M 8046	2	37	M 8097	8	19	M 8128	2	46	M 8155	10	11	M 8279/8061	4	25
M 8046	10	58	M 8097	17	69	M 8129	10	53	M 8156	10	19	M 8280/2082	4	19
M 8047/18	3	12	T 8098	17	67	T 8130	11	40	M 8157	10	17	M 8281/2082	4	17
M 8047	3	23	T 8098 bis	17	68	T 8130	17	11	M 8160	9	53	M 8282	4	22
M 8047 bis	3	25	M 8100	10	77	M 8133	10	47	M 8163	9	50	M 8288 bis	5	22
M 8048/MA 24	3	11	M 8101	8	20	M 8133 A	10	51	M 8164	9	48	M 8300	9	13
M 8048/8538	3	10	M 8101	10	62	M 8133 C	10	50	M 8165	9	47	T 8301	13	75
M 8048	3	33	M 8102	10	76	M 8133 D	10	49	T 8165	14	10	T 8302	13	67
M 8049 bis	3	29	M 8103	10	75	M 8134	2	47	T 8166 D	14	31	T 8303	11	14
M 8052	3	42	M 8104/8104 bis	10	72	M 8135	10	48	T 8166 S	14	28	T 8303	13	81
M 8053	2	42	M 8104	10	74	M 8136 bis	10	44	T 8167	5	35	T 8391	6	38
M 8053	3	50	M 8104 bis	10	73	M 8137	10	46	T 8167	14	27	T 8403	7	13
M 8054	2	41	M 8105	10	71	M 08138/08141	10	43	T 8168	14	30	T 8403 bis	7	14
M 8054	3	51	M 8106	10	78	M 08138	10	40	M 8169	18	21	T 8508	7	28
M 8055	3	49	M 8107	2	49	T 8138	12	42	M 8169	19	20	M 8511	3	43
M 8057	3	16	M 8107	10	70	M 08139	10	42	T 8169	14	36	M 08512	3	46
M 8058	2	48	M 8108	10	67	M 08139 bis	10	41	M 8169 ter	18	23	M 08513/8088	8	15
M 8058	3	45	M 8109	8	21	T 8139	12	43	M 8169 ter	19	22	• M 8514/8175	19	12
M 8059	2	40	M 8109	10	63	M 08140	10	31	T 8170	14	39	• M 8514	19	NB
M 8059	3	52	M 8111	9	27	M 08140 bis	10	38	T 8171	14	37	T 8515	10	14
M 8061	4	26	M 8112	9	26	M 08140 ter	10	34	T 8171 bis	14	38	M 8516	4	27
M 8063	2	59	M 8114	9	18	M 08141	10	27	T 8172	14	40	T 8516	10	16
M 8063	4	28	T 8115	17	51	M 08141 bis	10	30	T 8173	14	35	T 8521	6	25
M 8068	4	24	T 8116	17	27	M 08141 ter	10	28	T 8173 bis	14	34	T 8521 bis	6	28
M 8069	4	16	T 8117	17	50	M 08142	10	32	T 8174	14	33	T 8521 ter	6	27
M 8083	2	53	T 8118	17	45	M 08143	10	26	• M 8175	19	NB	M 8522	4	18
M 8083	7	29	T 8119	17	53	M 8144	10	36	T 8175	14	32	T 8525	11	31
M 8088	8	14	M 8120/08121	10	52	M 08145	10	37	T 8176	14	29	T 8529	9	37
M 8089	8	18	M 8120	10	61	M 08146	10	35	M 8177	19	17	T 8530/8537	13	85
M 8090	2	44	T 8120	17	48	M 8147	10	24	M 8177 ter	19	19	T 8530	13	89
T 8090	16	43	M 08121	10	60	M 8148	10	39	M 8183	2	22	T 8531	13	94

Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura
T 8532	13	92	T 08557	17	59	T 9613/1	20	19	11141	12	61	11500 ter	1	52
T 8533	13	39	T 08558/39	17	58	10069 bis	15	25	11143	12	64	11501	1	62
M 8533 bis	18	14	T 8559	17	55	10104	11	57	11144	12	63	11501 A	1	65
M 8534	18	15	T 8560	17	61	10319 C	7	12	11145	12	58	11502	1	64
T 8534	13	91	T 8561	17	54	11001	11	10	11147	12	57	11503	1	63
T 8534 bis	18	12	T 8562	17	57	11010/11020	13	10	11148	12	56	11504	1	54
T 8535	13	88	T 8562 bis	17	56	11010	13	11	11149	12	55	11505	1	55
T 8536	13	87	T 8563	17	28	11020	13	36	11150	12	59	11506	1	45
M 8537	2	38	T 8565/M 68 N	16	18	11021 B/bis	13	39	11159	16	61	11507	1	46
T 8537	13	86	T 8565/8566	16	17	11022	13	38 ^{bis}	11160/0146	16	10	11508	1	44
M 8537 bis	2	39	T 8565	16	21	11023	13	38 ^{ter}	11160	16	64	11509	1	41
M 8538/8049 bis	3	13	T 8566	16	19	11024	13	35	11168	16	58	11510	1	32
M 8538/1	3	30	M 9045	9	52	11025	13	34	11169	16	54	11511	1	35
M 8538	3	30	T 9047	12	19	11035	13	25	11170	16	30	11512	1	30
T 8546	16	23	M 9065/122	7	35	11038	13	21	11171	16	46	11512 bis	1	25
T 8547	9	35	M 9065	7	47	11042	13	14	11172	16	45	11513	1	34
T 8547	14	19	M 9067	5	16	11045	13	61	11173	16	57	11514	1	33
T 8547 bis	16	29	M 9067	7	31	11046	13	60	11174	16	56	11515	1	38
T 8547 bis	14	17	M 9068	7	33	11047	13	64	11175	16	55	11515 bis	1	33 ^{bis}
M 8548	2	26	M 9069	7	41	11055	13	73	11176	16	48	11518	1	21
T 8548	9	34	M 9070	7	43	11058	13	72	11177	16	47	11519	1	19
T 8548	14	16	M 9071	7	40	11094	6	10	11178 bis	16	31	11520	1	20
T 8548	16	28	M 9072	7	39	11096	6	14 ^{bis}	11184 bis	16	32	11521	1	18
T 8548 bis	9	31	M 9072 bis	7	38	11096 bis	6	14	11184 bis	17	36	11522	1	15
T 8548 bis	14	13	M 9073	7	37	11097	6	15	11186	16	35	11523	1	16
T 8548 bis	16	25	M 9074	7	36	11098	6	16	11186	17	39	11524	1	17
T 8548 ter	9	30	M 9075	7	42	11100	15	24	11191	16	33	11525	1	14
T 8548 ter	14	12	M 9075 bis	7	44	11105	15	39 ^{bis}	11192	16	41	11525	6	40
T 8548 ter	16	24	M 9076	7	34	11107	12	18	11193	16	40	11526	1	60
T 8549	9	36	M 9077	5	17	11108	12	22	11197/8097	17	10	11526	4	14
T 8549	14	18	M 9077	7	32	11115	12	44	11197	17	70	11526 bis	1	57
T 8549	16	22	T 9158	12	36	11120	12	51	11200	17	64	11526 bis	4	15
T 8550	9	33	T 9260	13	44	11121	12	50	11201	17	71	11530 bis	4	14 ^{bis}
T 8550	14	15	T 9600	20	12	11124	12	21	11202	17	63	11531	1	58
T 8550	16	27	T 9602	20	13	11129	12	47	11205	17	35	11531	4	18
T 8550 bis	9	32	T 9602 bis	20	14	11130	12	69	11208	17	32	11532	4	11
T 8550 bis	14	14	T 9604 bis	20	16	11135	12	65	11212 bis	17	44	11533	4	12
T 8550 bis	16	26	T 9605	20	17	11138	12	68	11500/11504	1	50	11534	1	66
T 8555	17	73	T 9608	20	28	11139	12	66	11500/11506	1	12	11534	2	32
T 8556	17	72	T 9611	20	29	11140	12	67	11500 bis	1	51	11535	1	27

Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura	Numero d'ordinazione	N. di Tavola	N. di Figura
11535	7	17bis	T 16249	13	27	Coda del silen- ziatore	6	34						
11538	7	19	T 16250	13	29									
11540	7	20	T 16251	13	31	Filo ferro legag- gio tappo	10	54						
11541	7	17	T 16254 bis	13	16	Copertina per sella	11	25						
11543	1	24	T 16258	13	18	Molla sotto sella	11	26						
11547	6	37	T 16259	13	19	Molletta per ma- glia di congiun- zione	17	76						
11560	18	13	T 16262 bis	13	24	Presa di corrente	18	24						
11561	18	11	T 16263	13	22	Batteria	19	23						
11562	18	18	T 16269	13	13	Cavo di massa	19	24						
11562/1	18	20	T 16270	12	45	Cavo sterlingato Ø 1	19	40						
11565	19	12	T 16270	13	12	Cavo sterlingato Ø 1.5	19	40						
11658	11	28	T 16295	11	13	Guaina copricavo	19	41						
12060	13	59	T 16295	13	80	Getto di scorta	20	24						
12338	6	24	T 16300	13	76	Libretto istruzioni	20	25						
12338 bis/8521 bis	6	26	T 16302	11	15	Interruttore co- mando luce abba- gliante e tromba elettrica	14 19	41 32						
12338 bis	6	29	T 16302	13	82	Bullone attacco bracci sopporto faro								
T 16090	19	44	T 16303	13	83		19	33						
T 16097 bis	20	26	T 16304	13	84	Chiavella per al- bero magnete	18	16						
T 16135	17	37	T 16305	13	74	Tappo per serba- toio benzina								
T 16162	6	46	T 16306	13	68	Guarnizione per tappo	6	17						
T 16166	19	39	T 16335	12	60	Vite fiss. tappo								
T 16220	13	54	T 16336	12	62	Molla per tappo								
T 16221	13	52	T 16348	12	53	Manettino di chiu- sura tappo								
T 16224	13	56	T 16349	12	52									
T 16225 bis	13	55	T 16355	12	49									
T 16226	13	58	T 16357	12	48									
T 16227	13	57	T 16358	12	46									
T 16228	13	51	T 16628	20	18									
T 16229 D	13	50	25637	13	41									
T 16229 S	13	49	T 30614	19	25									
T 16230	13	48	M 35014	18	26									
T 16231	13	47	T 35031	12	24									
T 16232	13	53	T 35102 bis	7	26									
T 16235	13	42	36172	13	23									
T 16238 B	13	43	38807	20	20									
T 16241	13	37	38808	20	11									
T 16244	13	32												
T 16246	13	33	Spina per tappo grande e bulloni fiss. contr.	3	37									
T 16247	13	28												
T 16248	13	30												



TAVOLE PEZZI DI RICAMBIO

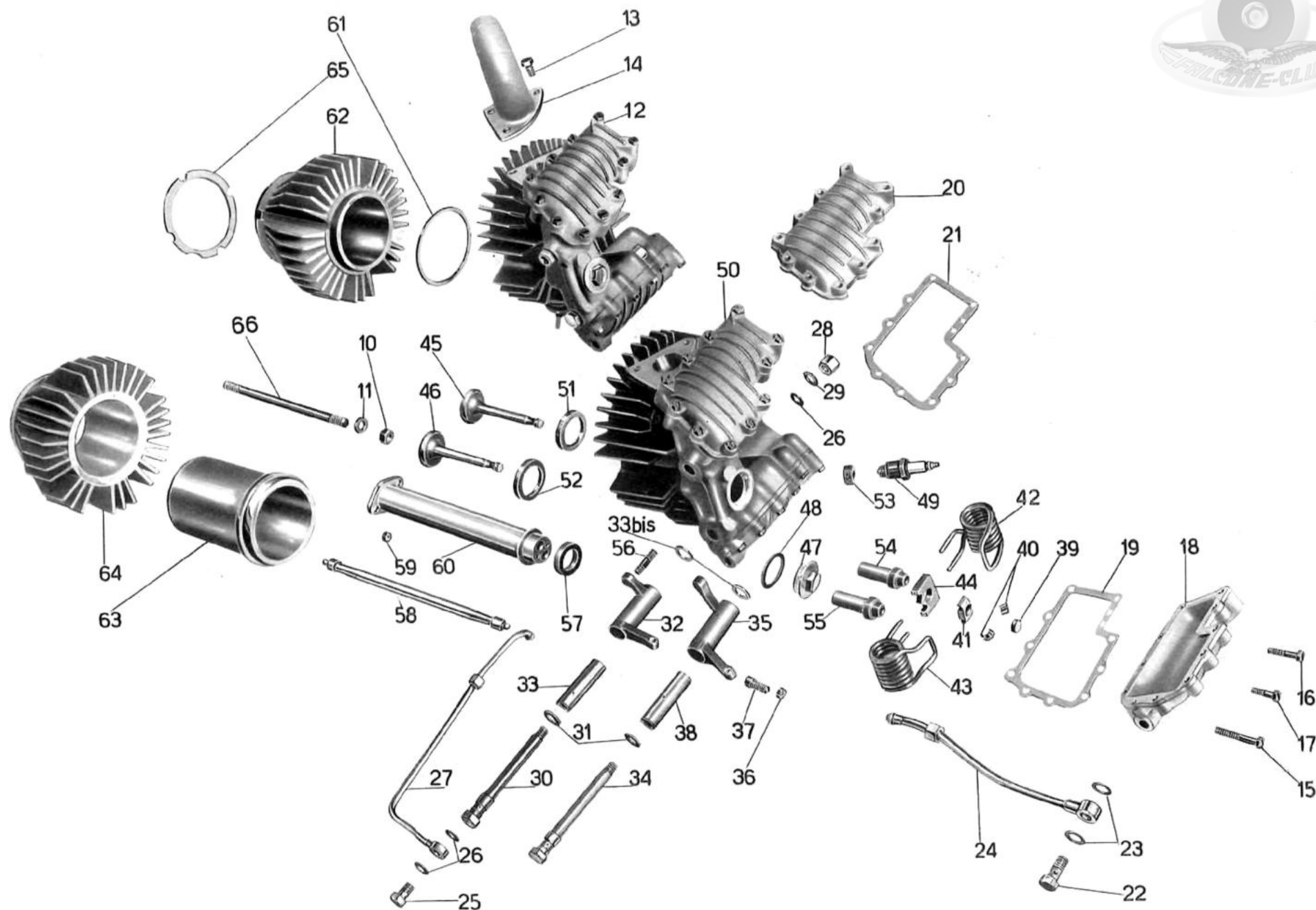


Tavola 1

Tavola 1

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali

Sottogruppo: Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	DK 10	Dado per tirante fiss. cilindro e testa	4	10 MA
11	T 209 B	Rosetta per tirante fiss. cilindro e testa	4	10,25 x 19 x 2
12	11500/11506	Testa del motore completa (comprende i pezzi: 26-28-29-30-31-32-33-33 bis-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-50)	1	
13	M 2037	Bullone fiss. pipa aspirazione	3	8 MA x 20
14	11525	Pipa aspirazione	1	
15	11522	Bullone lungo fiss. coperchio alla testa (parte scarico)	1	6 MA x 45
16	11523	Bullone medio fiss. coperchio alla testa	4	6 MA x 36
17	11524	Bullone corto fiss. coperchi alla testa	17	6 MA x 25
18	11521	Coperchio sulla testa parte scarico	1	
19	11519	Guarnizione per coperchio parte scarico	1	
20	11520	Coperchio sulla testa parte aspirazione	1	
21	11518	Guarnizione per coperchio parte aspirazione	1	
22	TA 182	Bullone cavo per attacco tubazione ricupero olio al coper. della testa parte scarico	1	
23	TA 180 ter	Guarnizione per bullone cavo attacco tubazione ricupero olio	2	
24	11543	Tubazione ricupero olio dalla testa al raccordo sul basamento	1	
25	11512 bis	Bullone cavo sul perno per lubrificazione bilanciere aspirazione	1	
26	M 192 A	Guarnizione fibra per bullone cavo e per perni bilancieri parte dadi ciechi	4	
27	11535	Tubazione per lubrificazione bilancieri	1	
28	M 2317 bis	Dado cieco per perni bilancieri	2	
29	M 2317	Rosetta di guarnizione per perni porta bilancieri	2	
30	11512	Perno per bilanciere aspirazione	1	
31	M 121 bis	Guarnizione fibra per perni bilancieri	2	
32	11510	Bilanciere per valvola aspirazione	1	
33	11514	Boccola per bilanciere valvola aspirazione	1	
33bis	11515 bis	Rosetta di regolazione per bilancieri asp. e scar.	2	
34	11513	Perno per bilanciere scarico	1	
35	11511	Bilanciere per valvola scarico	1	
36	M 61 bis	Dado per vite con nicchia sui bilancieri	2	7 MA
37	M 2314	Vite con nicchia sui bilancieri	2	
38	11515	Boccola per bilanciere valvola scarico	1	
39	M 8006	Cappelletto per valvola	2	
40	M 8011	Mezzi collarini di tenuta piattelli superiori	4	
41	11509	Piattello superiore per molle valvola asp. e scarico	2	
42	M 2378	Molla per valvole con forcella esterna	2	
43	M 2379	Molla per valvole con forcella interna	2	
44	11508	Piattello inferiore per molle valvola aspiraz. e scarico	2	
45	11506	Valvola aspirazione	1	
46	11507	Valvola scarico	1	

(segue)

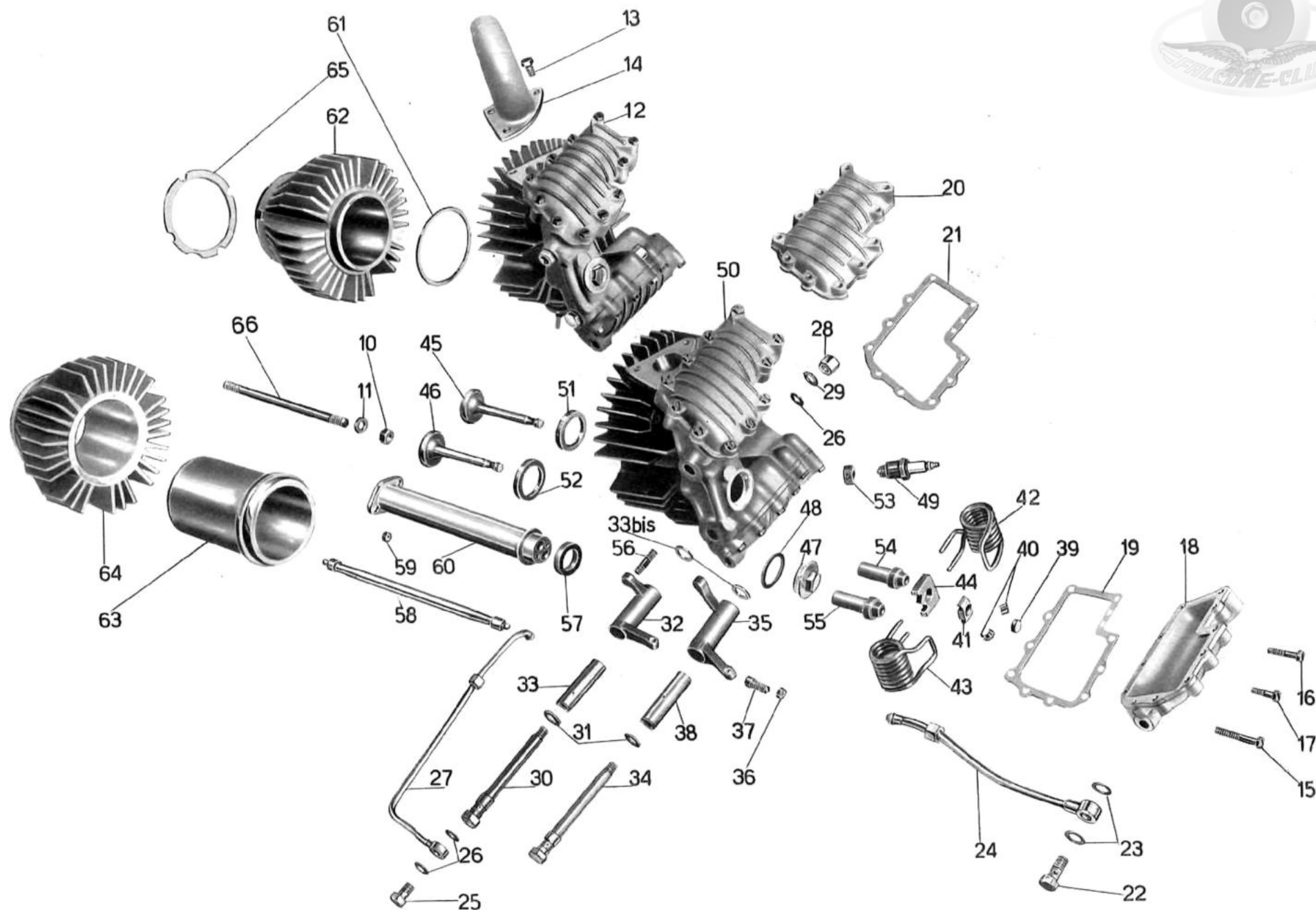


Tavola 1

Tavola 1

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali

Sottogruppo: Cilindro - Testa - Coperchi - Valvole



N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
47	M 2320	Tappo sulla testa	1	
48	M 2320 bis	Guarnizione per tappo sulla testa	1	
49	C W 225 E-X	Candela con guarnizione	1	
50	11500/11504	Testa del motore (comprende i pezzi: 15-16-17-18-19-20-21-51-52-53-54-55-56)	1	
51	11500 bis	Ghiera per sede valvola aspirazione	1	
52	11500 ter	Ghiera per sede valvola scarico	1	
53	M 2307 ter	Ghiera per sede candela	1	
54	11504	Guida valvola aspirazione	1	
55	11505	Guida valvola scarico	1	
56	M 107	Prigioniero sulla testa per attacco tubo scarico	2	7 MA × 33
57	11526 bis	Guarnizione per tubo copriastine	1	
58	11531	Astina comando bilancieri	2	
59	DN 7	Dado per prigionieri fiss. tubo copriastine	2	7 UNI 207
60	11526	Tubo copriastine	1	
61	M 8002 bis	Guarnizione rame e amianto fra cilindro e testa	1	
62	11501	Cilindro completo (comprende i pezzi: 63-64)	1	
63	11503	Canna del cilindro	1	
64	11502	Corpo esterno del cilindro	1	
65	11501 A	Guarnizione carta fra cilindro e basamento	1	
66	11534	Prigioniero fiss. cilindro e testa al basamento	4	10 MA × 225

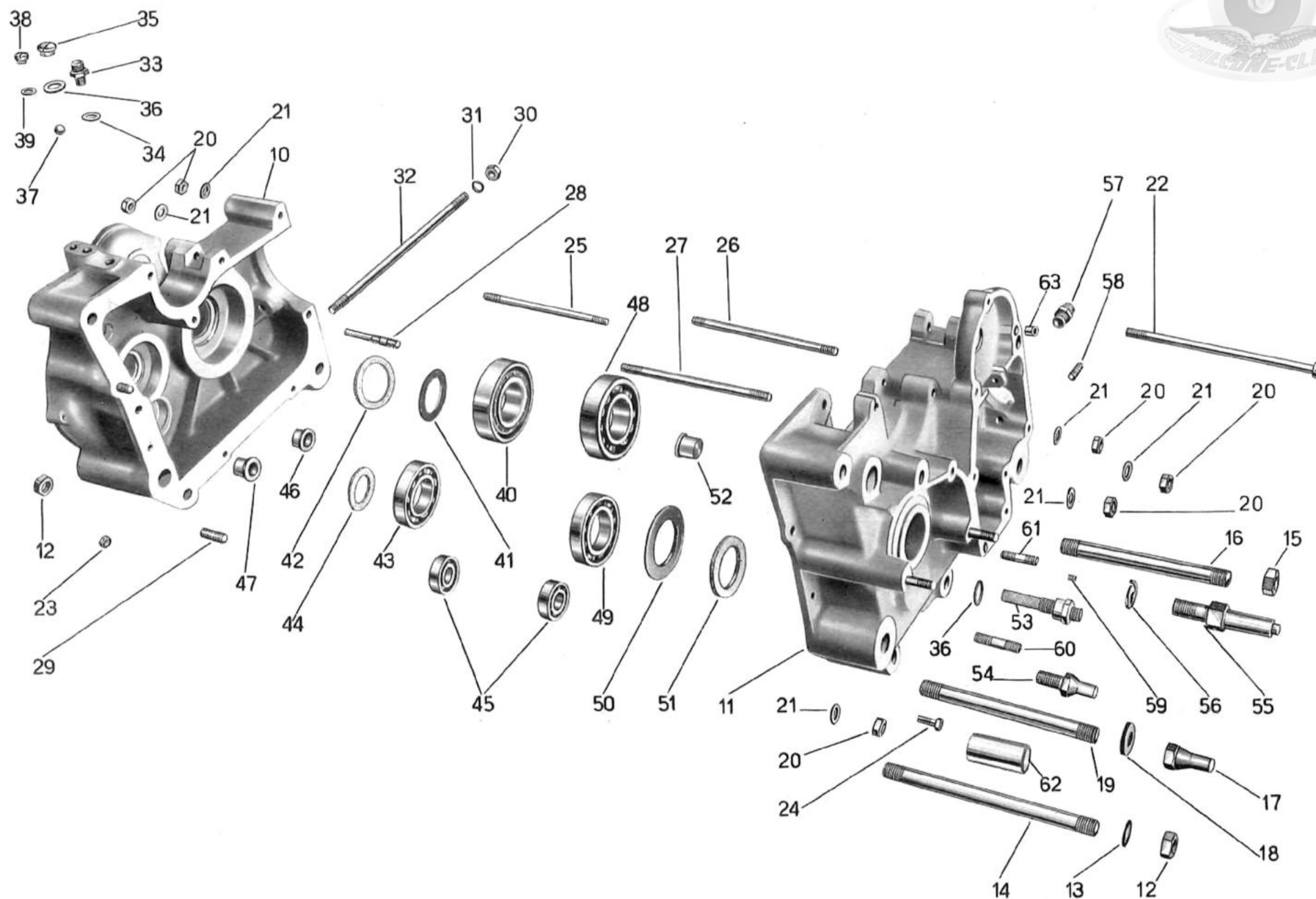


Tavola 2

Tavola 2

Complesso : Motociclo
Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali
Sottogruppo: Basamento

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 8041	Basamento lato volano con prigioniero	1	
11	M 8040	Basamento lato distribuzione con anello e prigionieri	1	
12	T 8025 bis	Dado per tirante fissaggio motore e bracci alle piastre, per tirante posteriore fissaggio motore alle piastre porta motore	3	13 × 1,25 M
13	T 8026	Rosetta per tirante fissaggio motore e bracci alle piastre	2	13,5 × 21 × 0,5 ÷ 0,8
14	T 5819	Tirante fissaggio motore e bracci alle piastre	1	13 × 1,25 M × 185
15	T 2011	Dado per tirante anteriore fissaggio motore alle piastre	2	14 MB
16	T 8044	Tirante anteriore fissaggio motore alle piastre	1	14 MB × 155
17	T 8036 bis	Dado a colonnetta sul tirante posteriore per ferma messa in moto	1	
18	T 5511 bis	Rosetta per dado a colonnetta ferma messa in moto	1	13,5 × 22 × 4
19	T 8035 bis	Tirante posteriore fissaggio motore alle piastre porta motore	1	13 × 1,25 M × 160
20	DN 8	Dado per bullone, per tirante e per prigionieri di unione basamento	7	8 MA
21	M 145 ter	Rosetta per bullone per tirante e per prigionieri di unione basamento	7	8,25 × 17 × 1,5
22	M 8183	Bullone serraggio basamento e fissaggio fascetta magnete	1	8 MA × 165
23	DN 6	Dado per bulloni serraggio basamento	3	6 UNI 207
24	M 140	Bullone serraggio basamento parte inferiore	3	6 MA × 17
25	M 8184	Tirante serraggio basamento parte anteriore	1	8 MA × 145
26	M 8548	Prigioniero sul basamento fissaggio fascette dinamo e magnete	1	8 MA × 134
27	M 8190	Prigioniero lungo sul basamento lato volano fissaggio coperchio pignone	1	8 MA × 151
28	M 8192	Prigioniero unione basamento e fissaggio fascetta dinamo	1	
29	M 8189	Prigioniero corto sul basamento lato volano	1	8 MA × 28
30	DK 10	Dado per prigionieri fissaggio cilindro e testa	4	10 MA
31	T 209 B	Rosetta per prigionieri fissaggio cilindro e testa	4	10,25 × 19 × 2
32	11534	Prigioniero fissaggio cilindro e testa	4	10 MA × 225
33	M 192	Raccordo sul basamento per sfiatatoio	1	
34	M 192 A	Guarnizione fibra per sfiatatoio	1	
35	M 8045	Tappo per sfiatatoio (grande)	1	14 × 1,25 M × 5
36	M 121 bis	Guarnizione fibra per tappo sfiatatoio (grande) e per raccordo ricupero olio dal basamento	2	
37	M 8046	Sfera per sfiatatoio	1	3/8" (9,52)
38	M 8537	Tappo per sfiatatoio (piccolo)	1	9 MA × 6,5
39	M 8537 bis	Guarnizione fibra per tappo sfiatatoio (piccolo)	1	
40	M 8059	Cuscinetto a rulli per albero a gomito	1	35 × 80 × 21 (A 35 UNI 619)
41	M 8054	Anello premistoppa albero a gomito	1	35,2 × 52 × 1,5
42	M 8053	Anello feltro di tenuta olio albero a gomito	1	
43	M 8097	Cuscinetto a sfere per albero primario	1	30 × 62 × 13 (Riv 889 b)
44	M 8090	Anello feltro tenuta olio sul corpo frizione	1	
45	M 221	Cuscinetto a sfere per albero secondario	2	15 × 35 × 11 (15 UNI 606)
46	M 8128	Boccola per tamburo scanalato	1	

(segue)

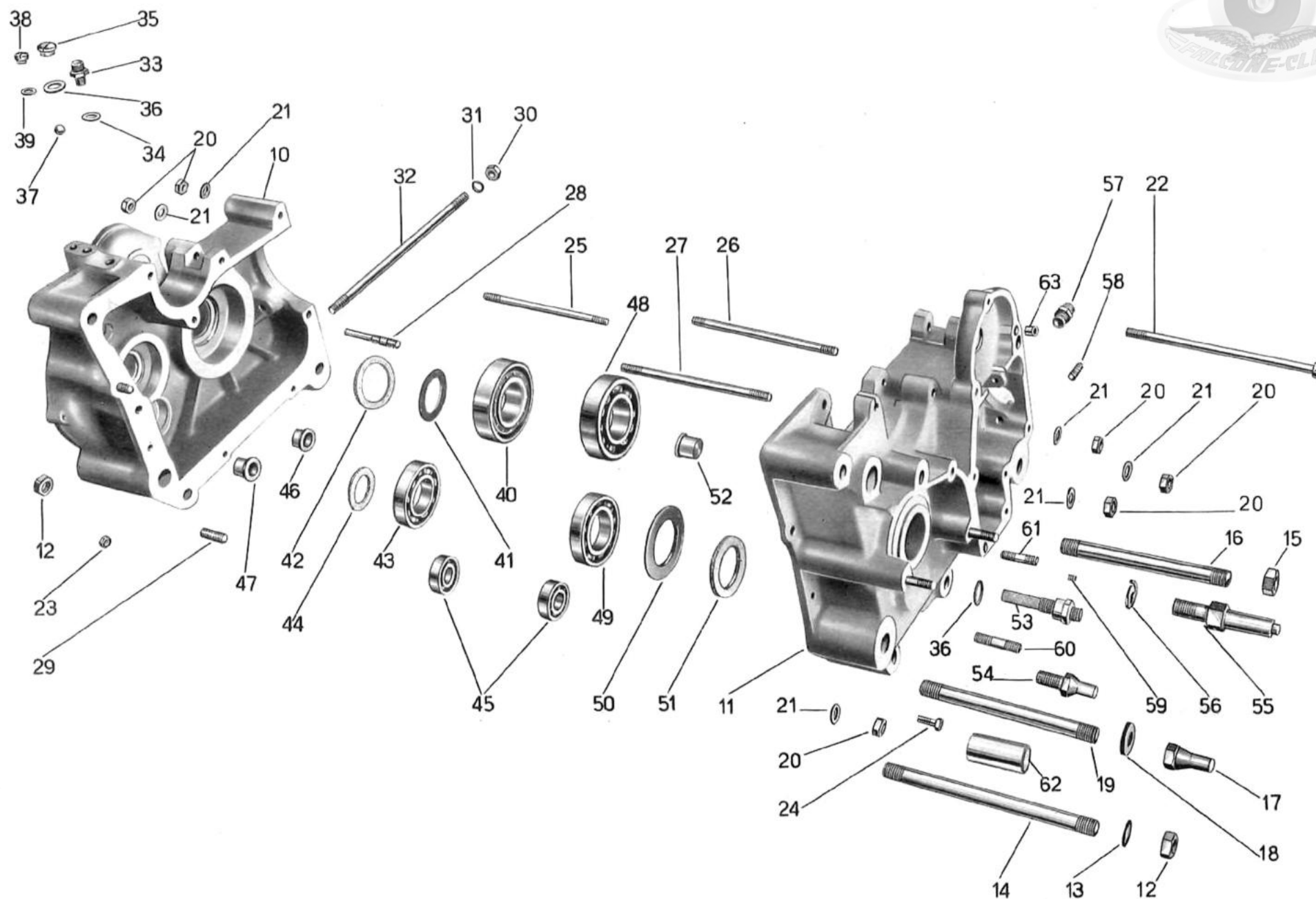


Tavola 2

Tavola 2

Complesso : Motociclo
Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali
Sottogruppo: Basamento

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
47	M 8134	Boccola cieca di guida settore cambio velocità	1	
48	M 8058	Cuscinetto a sfere per albero a gomito	1	35 × 80 × 21 (35 UNI 607)
49	M 8107	Cuscinetto a sfere per presa diretta	1	33 × 66 × 13 (Riv 4490 α)
50	M 99	Rosetta per cuscinetto reggispira cambio	1	
51	M 99 G	Anello feltro premistoppa cuscinetto cambio	1	
52	M 8127	Boccola cieca di guida tamburo scanalato	1	
53	M 8083	Raccordo con filtro per recupero olio dal basamento	1	
54	M 08187	Colonna di fermo selettore cambio	1	
55	M 08151	Perno per leva a pedale del cambio	1	
56	M 08151 bis	Rosetta elastica per perno leva a pedale del cambio	1	16,5 × 26,5 × 3
57	M 2113	Raccordo recupero olio dalla testa	1	
58	M 2088	Prigioniero fissaggio tubo copriastine	2	7 MA × 22
59	M 8063	Grano di fermo perno camma	1	5 MA × 7
60	M 8186	Prigioniero lungo fissaggio coperchio pignone	1	8 MA × 41
61	M 8185	Prigioniero corto fissaggio coperchio pignone	1	8 MA × 37
62	M 8040 ter	Boccola di guida albero porta settore	1	
63	M 2373	Bussolina sul basamento distribuzione di riferimento coperchio	2	

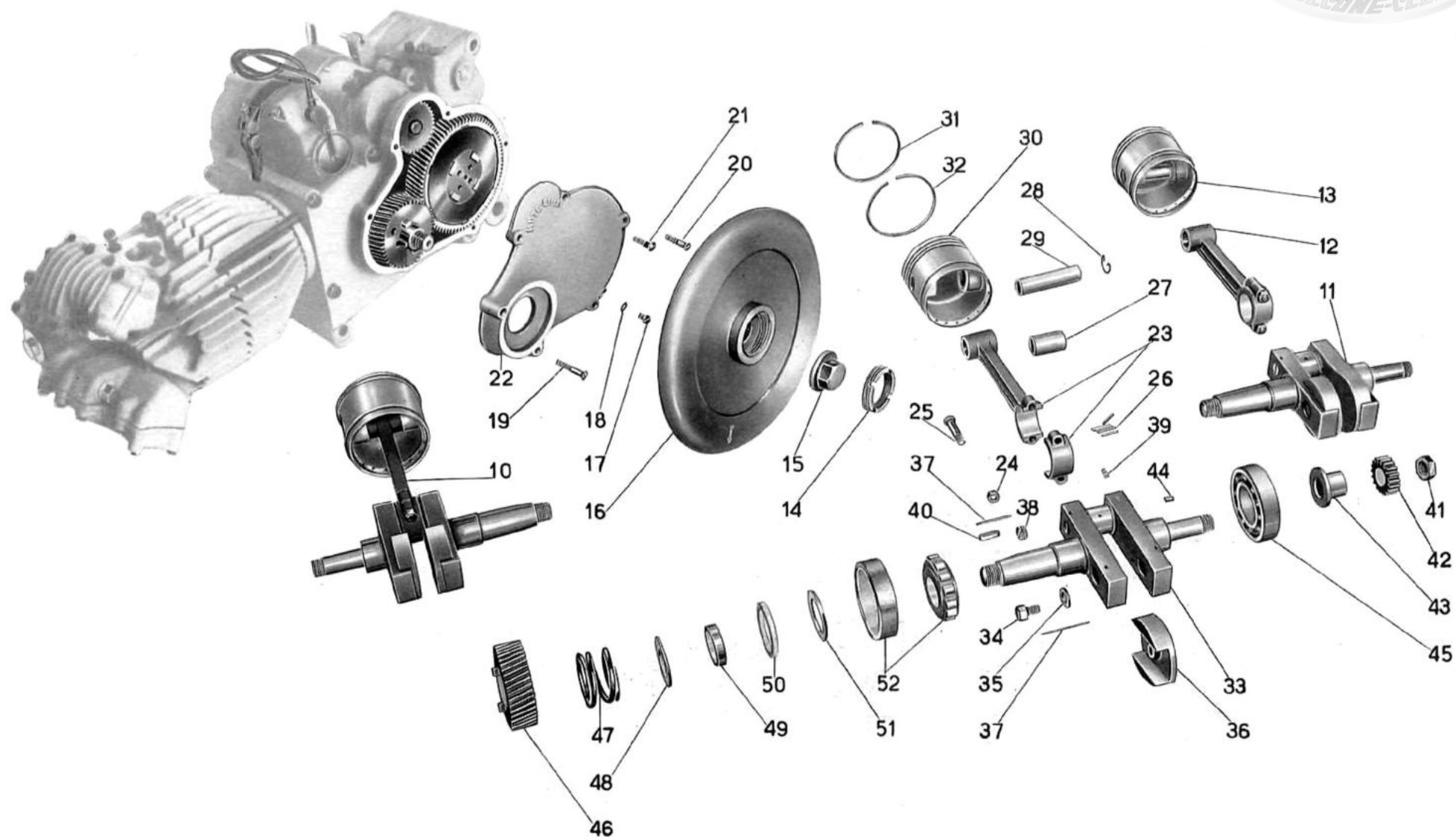


Tavola 3

Tavola 3

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali

Sottogruppo: Albero a gom. - Biella - Pistone - Volano e coperc. lato vol.

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 8048/8538	Albero a gomito completo di biella e pistone (Comprende i pezzi: 11-12-13-26)	1	
11	M 8048/MA 24	Albero a gomito completo (Comprende i pezzi: 33-34-35-36-37-38-39)	1	
12	M 8047/18	Biella con cappello completa (Comprende i pezzi: 23-24-25-27)	1	
13	M 8538/8049 bis	Pistone completo (Comprende i pezzi: 28-29-30-31-32)	1	
14	M 106	Ghiera per volano motore	1	
15	M 21	Dado per volano motore	1	
16	M 8057	Volano motore	1	
17	M 0156	Tappo inferiore sul coperchio frizione	1	7 MA × 9
18	M 0156 ter	Guarnizione fibra per tappo coperchio frizione	1	
19	M 2196	Vite lunga fissaggio coperchio volano	2	6 MA × 42
20	M 141	Vite media fissaggio coperchio volano	2	6 MA × 29
21	M 8191	Vite corta fissaggio coperchio volano	2	6 MA × 26
22	M 8043	Coperchio basamento (lato volano)	1	
23	M 8047	Biella con cappello	1	
24	M 19 bis	Dado per bullone testa di biella	2	8 MB
25	M 8047 bis	Bullone per testa di biella	2	
26	MA 17	Aghi per testa di biella	33	Ø 3 × 23,8
27	M 18	Boccola per piede di biella	1	
28	M 14	Molla di tenuta spinotto	2	
29	M 8049 bis	Spinotto per pistone	1	
30	M 8538	Pistone (Borgo 389)	1	
31	M 12	Fascia elastica	3	
32	M 12 R	Fascia elastica raschia olio	1	
33	M 8048	Albero a gomito	1	
34	MA 24 bis	Bullone fissaggio contrappesi	2	9 MA × 15
35	MA 24 ter	Rosetta per bulloni fissaggio contrappesi	2	9,5 × 20 × 2
36	MA 24	Contrappeso per albero a gomito	2	
37		Spina per tappo grande e bulloni fissaggio contrappesi	3	
38	M 2064	Tappo per albero a gomito (grande)	1	14 × 1 M × 7
39	M 20 ter	Tappo per albero a gomito (piccolo)	1	6 MA
40	M 26	Chiavella per volano sull'albero a gomito	1	
41	M 22	Dado per albero a gomito lato distribuzione	1	18 filetti 18"
42	M 8052	Ingranaggio sull'albero a gomito comando distribuzione	1	
43	M 8511	Manicotto di spessore sull'albero a gomito	1	
44	M 25	Chiavella sull'albero fissaggio ingranaggio	1	
45	M 8058	Cuscinetto a sfere sull'albero a gomito	1	35 × 80 × 21 (35 UNI 607)
46	M 08512	Pignone motore sull'albero a gomito	1	
47	M 112	Molla di spinta pignone motore	1	
48	M 110	Anello di tenuta molla di spinta pignone	1	30,1 × 50 × 2

(segue)

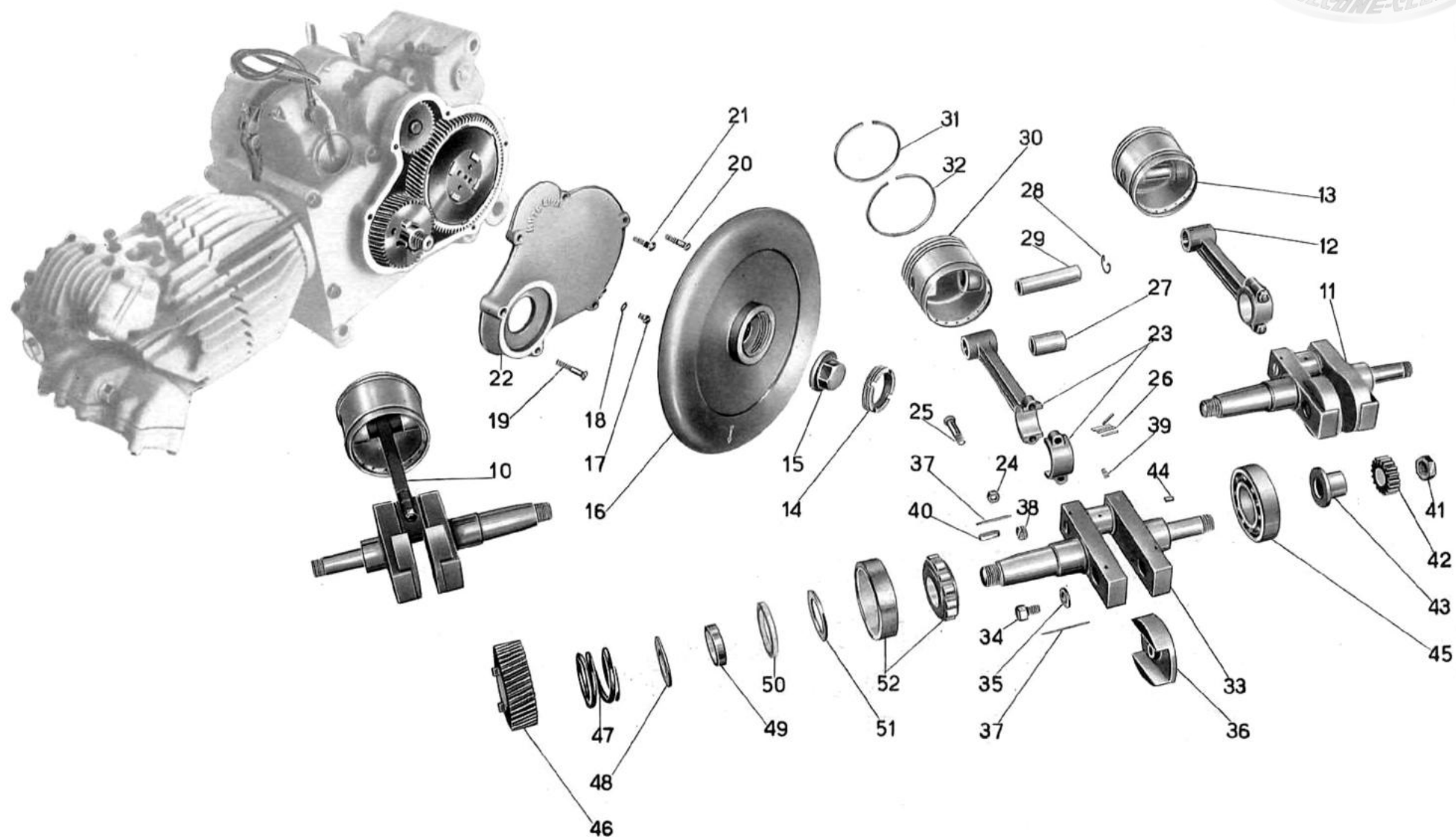


Tavola 3

Tavola 3

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali

Sottogruppo: Albero a gom. - Biella - Pistone - Volano e coperc. lato vol.

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
49	M 8055	Anello di spessore per cuscinetto a rulli	1	
50	M 8053	Anello feltro di tenuta olio albero a gomito (lato volano)	1	
51	M 8054	Anello premistoppa albero a gomito	1	35,2 × 52 × 1,5
52	M 8059	Cuscinetto a rulli sull'albero a gomito	1	35 × 80 × 21 (A 35 UNI 619)

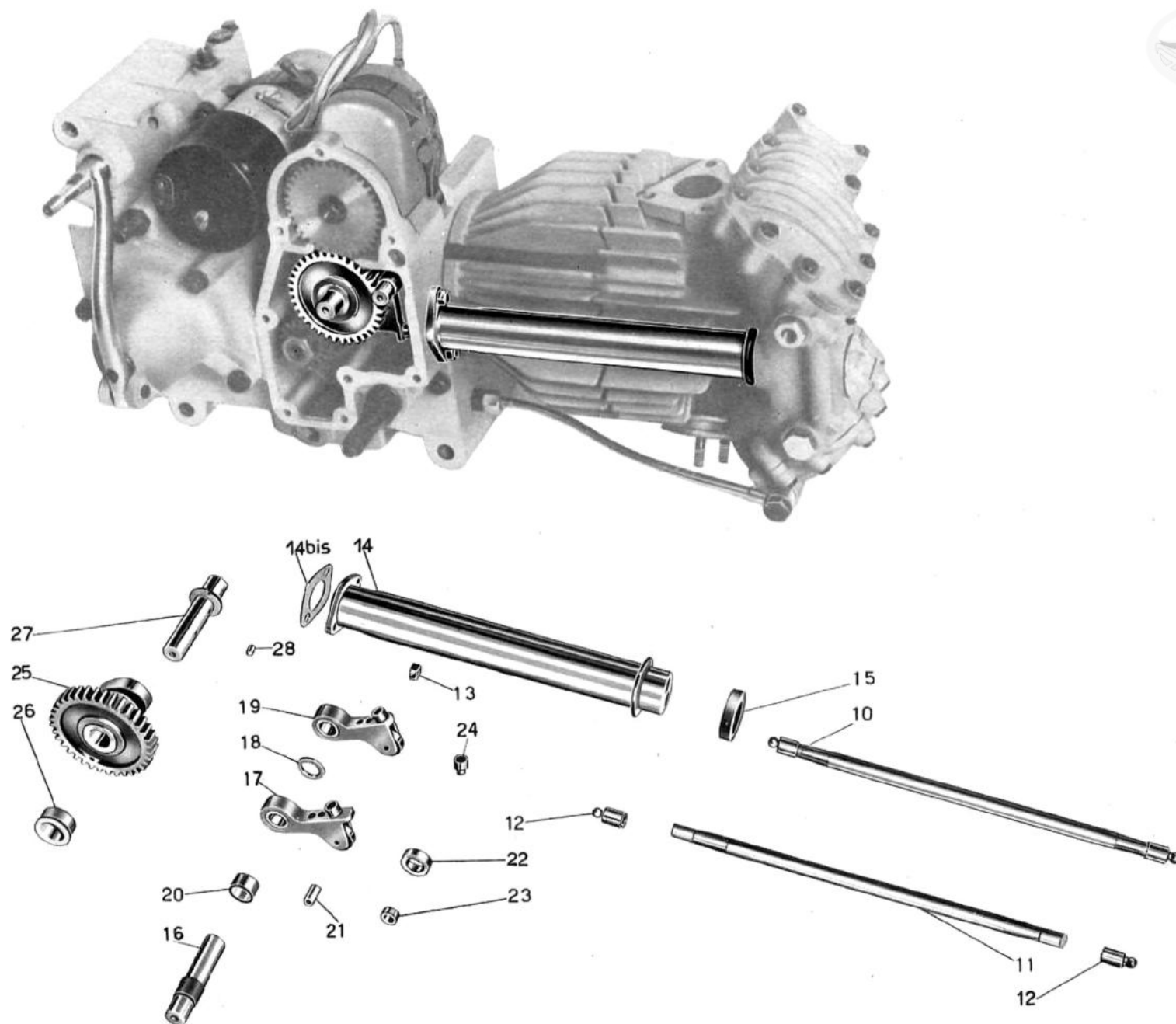


Tavola 4

Tavola 4

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali

Sottogruppo: Distribuzione

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11531	Astina comando bilancieri completa (Comprende i pezzi: 11-12)	2	7 UNI 207
11	11532	Astina comando bilancieri	2	
12	11533	Pasticca per astine bilancieri	4	
13	DN 7	Dado per tubo copriastine bilancieri	2	
14	11526	Tubo copriastine bilancieri	1	
14 ^{bis}	11530 bis	Guarnizione per tubo copriastine bilancieri	1	13,2 x 20 x 2
15	11526 bis	Guarnizione per tubo copriastine	1	
16	M 8069	Perno porta levette aspirazione e scarico	1	
17	M 8281/2082	Levetta scarico completa di rullo e boccola	1	
18	M 8522	Rosetta di spessore fra levette aspirazione e scarico	1	
19	M 8280/2082	Levetta aspirazione completa di rullo e boccola	1	5 MA x 7
20	M 2082	Boccola per levette aspirazione e scarico	2	
21	M 2093	Perno per rullo levette aspirazione e scarico	2	
22	M 8282	Rullo per levette aspirazione e scarico	2	
23	M 2092	Boccola per rulli levette aspirazione e scarico	2	
24	M 8068	Pasticca per levette aspirazione e scarico	2	
25	M 8279/8061	Camma aspirazione e scarico completa di boccole	1	
26	M 8061	Boccola per camma aspirazione e scarico	2	
27	M 8516	Perno per camma aspirazione e scarico	1	
28	M 8063	Grano di fermo perno camma aspirazione e scarico	1	

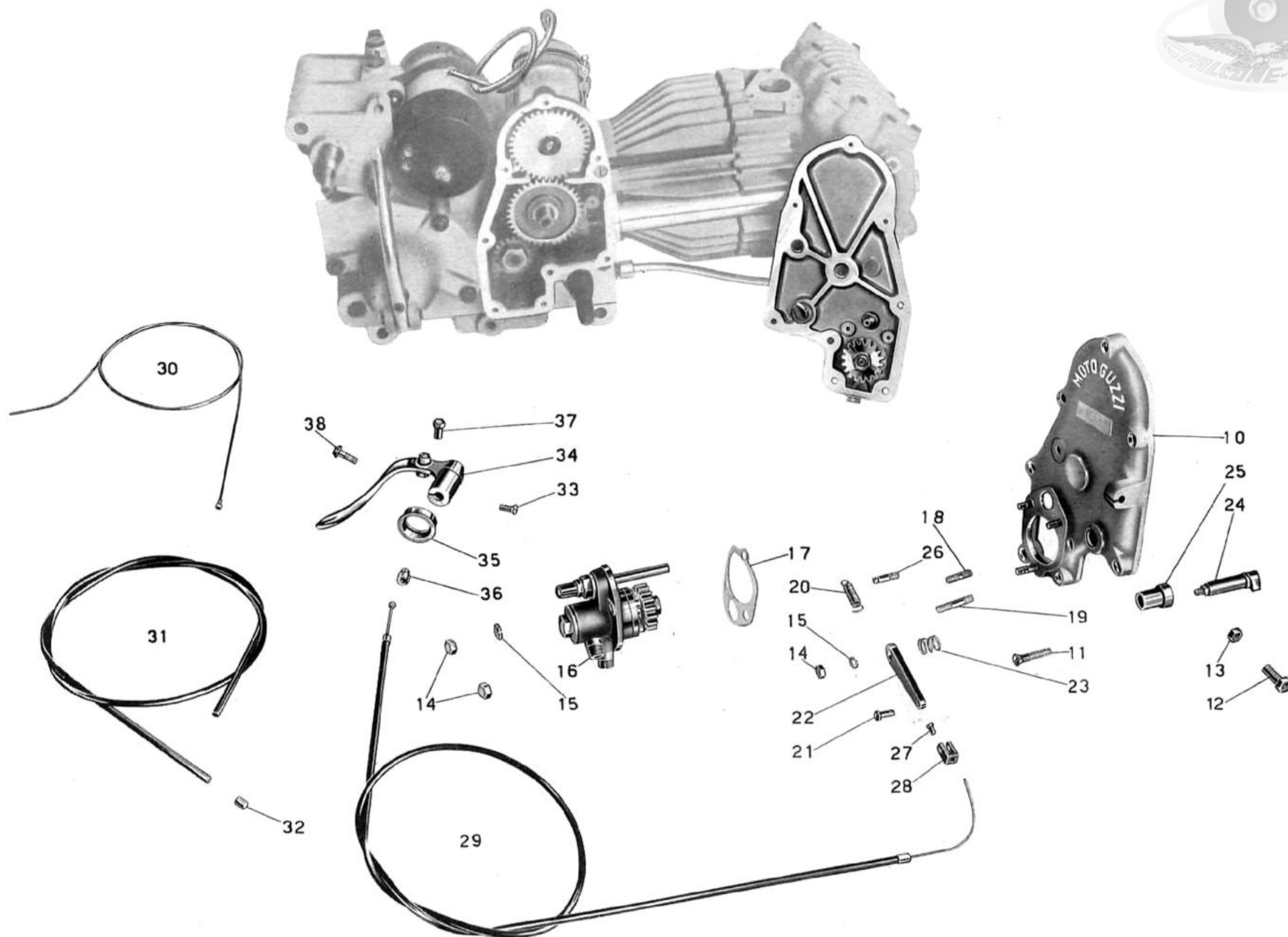


Tavola 5

Tavola 5

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Organi principali

Sottogruppo: Coperchio lato distribuzione - Leve alzavalvola

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 8042	Coperchio basamento lato distribuzione	1	
11	M 2198	Vite fissaggio coperchio lato distribuzione	8	6 MA × 33
12	M 2101	Bullone tendifilo alzavalvola	1	
13	M 70 bis	Dado per bullone tendifilo alzavalvola	1	7 MA
14	DN 6	Dado per prigionieri fissaggio pompa olio e per fissaggio leva alzavalvola	4	6 UNI 207
15	RE 6	Rosetta elastica per prigionieri corti fissaggio pompa olio e per leva alzavalvola	3	6,5 × 11 × 2
16	M 9067	Pompa olio completa	1	
17	M 9077	Guarnizione carta per pompa olio	1	
18	M 2110	Prigioniero corto fissaggio pompa olio	2	6 MA × 24
19	M 2111	Prigioniero lungo fissaggio pompa olio	1	6 MA × 35
20	M 56	Molla per ritorno levetta alzavalvola	1	
21	M 64	Spina fissaggio forcellino alla leva alzavalvola	1	
22	M 8288 bis	Leva alzavalvola	1	
23	M 67	Molla per camma alzavalvola	1	
24	M 2095	Camma alzavalvola	1	
25	M 2096	Guida per camma alzavalvola sul coperchio distribuzione	1	
26	M 2100	Attacco per molla ritorno alzavalvola sul coperchio distribuzione	1	
27	M 68 N	Capocorda per trasmissione comando alzavalvola	1	
28	M 68	Forcellino per leva alzavalvola	1	
29	T 5837/5843	Trasmissione completa comando alzavalvola (Comprende i pezzi: 30-31-32)	1	
30	T 5837/8529	Cavo per trasmissione completo di capocorda	1	
31	T 5843	Guaina per cavo	1	
32	T 234	Coprifilo per guaina	2	
33	M 144	Vite di fermo leva alzavalvola al manubrio	1	5 × 0,85 M × 9,5
34	T 0156/157	Leva alzavalvola completa	1	
35	T 8167	Cappelletto sul manubrio per manopola sinistra	1	
36	T 157 bis	Bussola per leva rovesciata alzavalvola	1	
37	T 158 bis	Dado per bulloncino fissaggio leva alzavalvola	1	
38	T 158	Bulloncino per fissaggio leva alzavalvola	1	

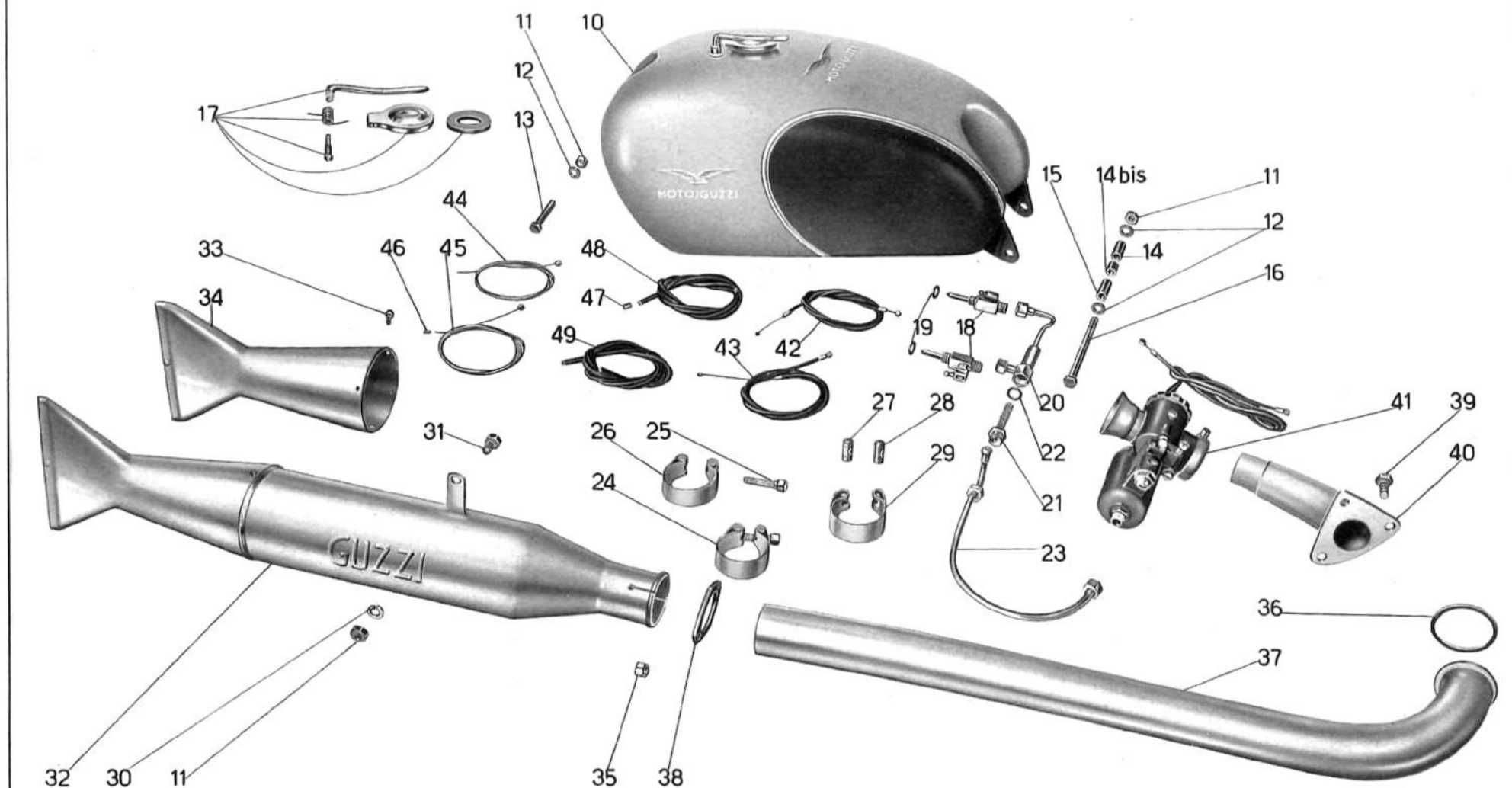


Tavola 6

Tavola 6

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Alimentazione e scarico

Sottogruppo: Serbat. benzina - Tubaz. - Carburat. - Tubo scar. e silenziat.

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11094	Serbatoio benzina	1	
11	DN 8	Dado per bulloni attacco serbatoio benzina e fiss. silenz.	3	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per bulloni attacco serbatoio benzina	3	8,25 x 17 x 1,5
13	T 8149	Bullone attacco serbatoio benzina al telaio parte ant.	1	8 MA x 64
14	11096 bis	Distanziatore destro lungo per bullone attacco serbatoio benzina al telaio parte post.	1	
14 ^{bis}	11096	Distanziatore destro corto per bullone attacco serbatoio benzina al telaio, parte post.	1	
15	11097	Distanziatore sinistro per bullone attacco serbatoio benzina al telaio parte post.	1	
16	11098	Bullone attacco serbatoio benzina al telaio parte post.	1	
17		Tappo per serbatoio benzina	1	Tipo Tebaldi
		Guarnizione per tappo		
		Vite fissaggio tappo al serbatoio		
		Molla per tappo		
18	TA 175	Manettino di chiusura tappo	2	
19	TA 175 G	Rubinetto benzina completo	2	
20	T 5133	Guarnizione fibra per rubinetti	1	
21	T 333	Corpo filtro benzina	1	
22	T 333 bis	Raccordo con retina per filtro benzina	1	
23	T 05836	Guarnizione fibra per filtro benzina	1	
24	12338	Tubazione alimentazione benzina	1	
25	T 8521	Fascetta fiss. silenziatore al tubo scarico (Comprende i pezzi: 25 - 26)	1	
26	12338 bis/8521 bis	Bullone serraggio fascetta	1	
27	T 8521 ter	Fascetta completa di rulli (Comprende i pezzi: 27 - 28 - 29)	1	
28	T 8521 bis	Rullo non filettato per fascetta	1	
29	12338 bis	Rullo filettato per fascetta	1	
30	RE 8	Corpo fascetta fiss. silenziatore	1	
31	T 129	Rosetta per bullone fiss. silenziatore	1	8,5 x 13,5 x 2,5
32	T 5888	Bullone fiss. silenziatore al telaio	1	8 MA x 15
33	T 2662 D	Silenziatore	1	
34		Vite fiss. coda al corpo del silenziatore	3	4 MA x 7
35	M 107 bis	Coda del silenziatore	1	
36	M 186	Dado per prigionieri unione tubo scarico alla testa	2	7 MA
37	11547	Guarnizione per tubo scarico	1	
38	T 8391	Tubo scarico	1	
39	M 2037	Flangia per tubo scarico	1	
40	11525	Bullone fiss. pipa aspirazione alla testa	3	8 MA x 20
41	MD 27	Pipa aspirazione	1	
42	T 5839/5843 B	Carburatore completo	1	{ Per i pezzi di ricambio vedere catalogo Dell'Orto
		Trasmissione comando aria del carburatore - completa	1	

(segue)

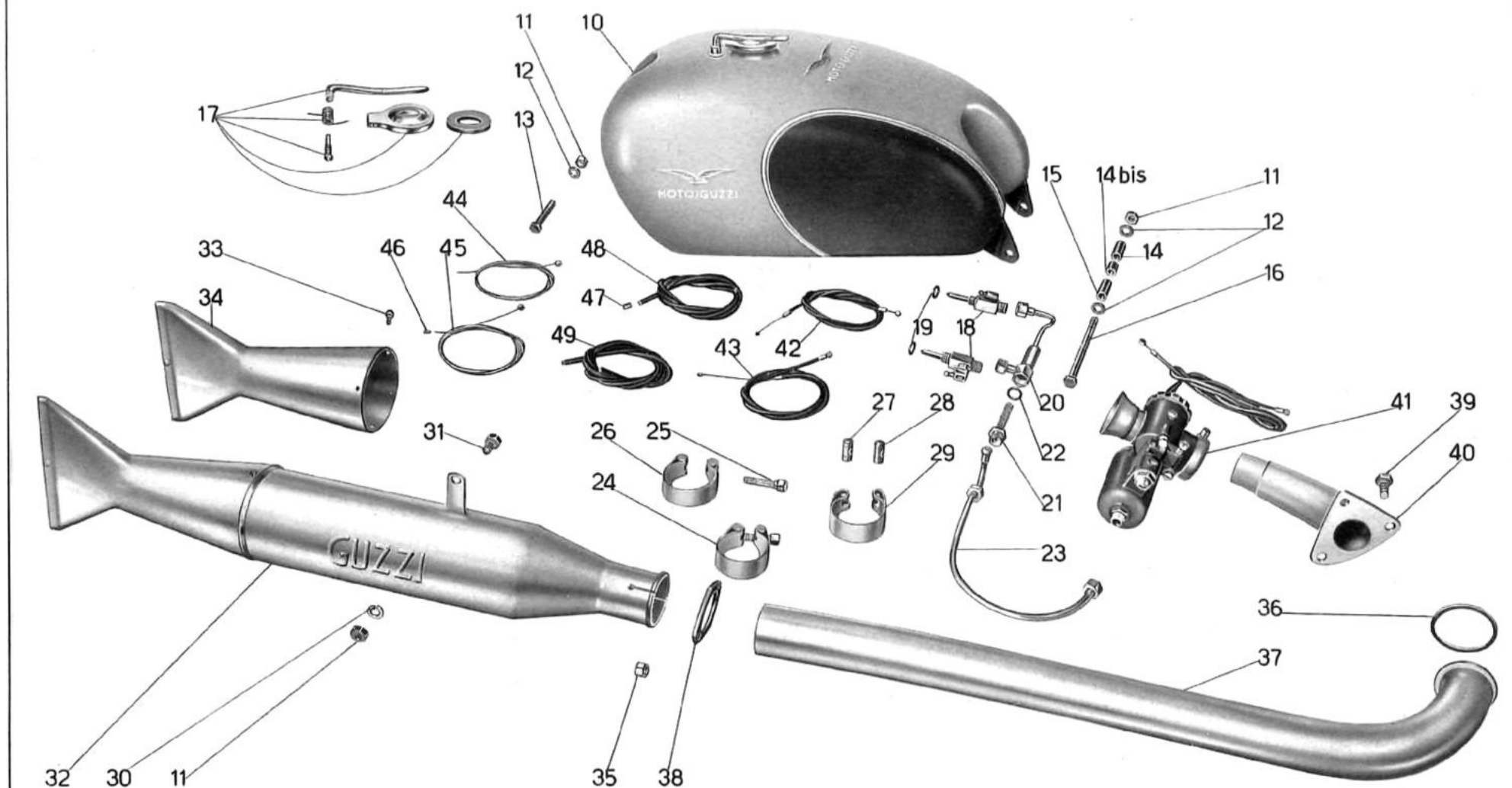


Tavola 6

Tavola 6

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Alimentazione e scarico

Sottogruppo: Serbat. benzina - Tubaz. - Carburat. - Tubo scar. e silenziat.

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
43	T 5839 bis/5843 C	Trasmissione comando gas del carburatore - completa	1	
44	T 5839/193 N	Cavo per trasmissione comando aria con capocorda	1	
45	T 5839 bis/193 N	Cavo per trasmissione comando gas con capocorda	1	
46	T 16162	Capocorda per trasmissione sul carburatore	2	
47	T 234	Coprifilo per guaina	4	
48	T 5843 B	Guaina nuda per trasmissione comando aria	1	
49	T 5843 C	Guaina nuda per trasmissione comando gas	1	
N.B. - Per le macchine che hanno montato il serbatoio tipo vecchio vedere Tav. 21 nelle varianti.				

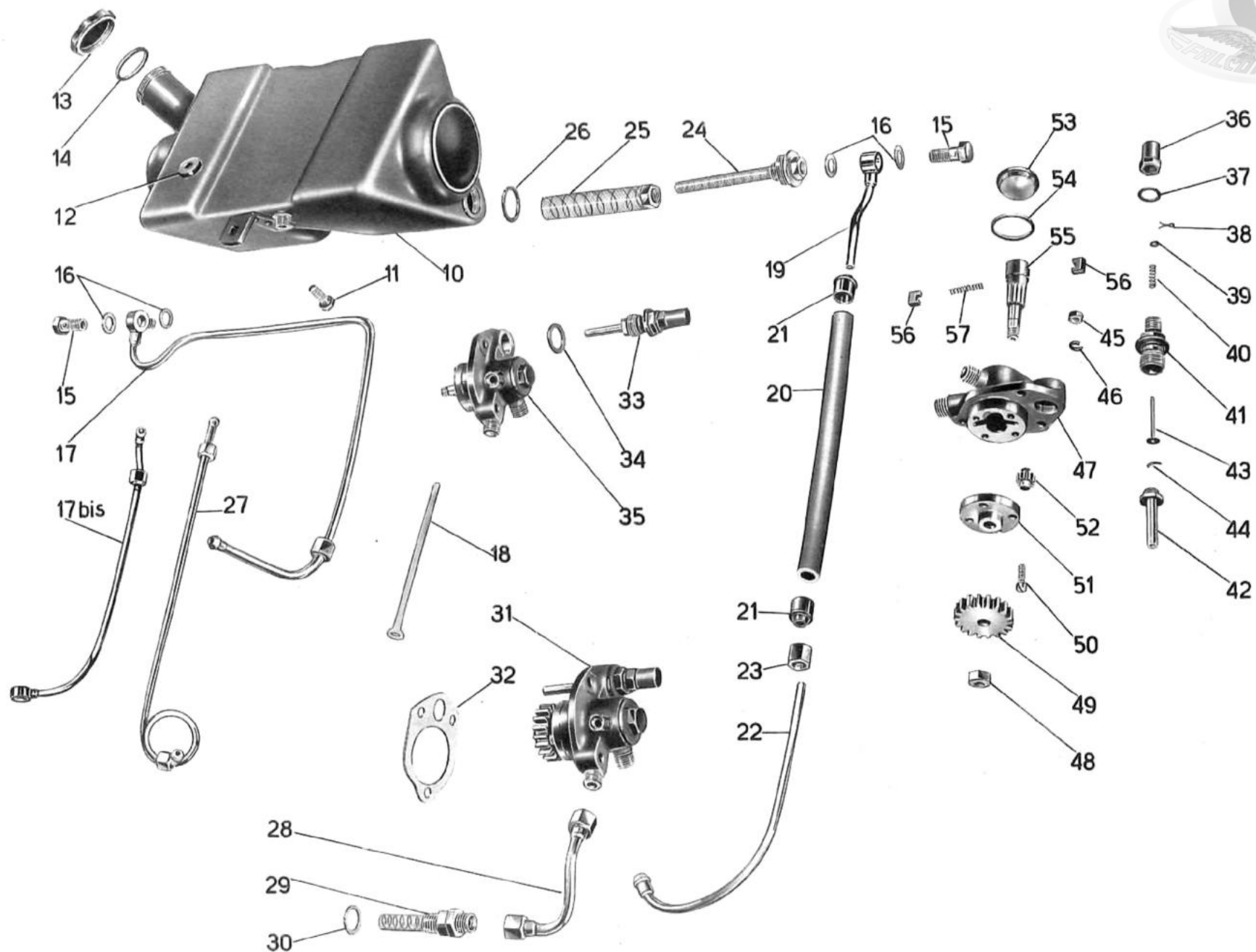


Tavola 7

Tavola 7

Complesso : Motociclo
Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Lubrificazione
Sottogruppo: Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola autom.

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni* suppletive
10	T 05823	Serbatoio olio	1	
11	T 58	Bullone attacco serbatoio olio	2	8 MA × 22
12	10319 C	Rosetta per bullone attacco serbatoio olio	2	8,25 × 20 × 4
13	T 8403	Tappo per serbatoio olio	1	
14	T 8403 bis	Guarnizione per tappo serbatoio olio	1	
15	TA 182	Bullone cavo per attacco tubaz. ricupero olio e per tubaz. mandata olio alla pompa	2	
16	TA 180 ter	Guarnizione fibra bulloni cavi	4	
17	11541	Tubo ricupero olio dalla pompa al serbatoio	1	
17bis	11535	Tubazione per lubrificazione bilancieri	1	
18	T 237 bis	Fascetta fissaggio tubazione ricupero al telaio	2	
19	11538	Tubazione superiore alimentazione olio dal serbatoio alla pompa	1	
20	11540	Tubo gomma per alimentazione olio	1	
21	T 188	Raccordo per tubo gomma alimentazione olio	2	
22	T 5835	Tubo alimentazione olio - inferiore	1	
23	T 184	Dado per tubo alimentazione olio - inferiore	1	
24	T 8153	Raccordo con filtro per olio	1	
25	T 8153 bis	Dado con filtro per olio	1	
26	T 35102 bis	Guarnizione fibra per raccordo con filtro	1	
27	T 5823 ter	Tubazione per sfiatatoio olio	1	
28	T 8508	Tubo ricupero olio dal basamento alla pompa	1	
29	M 8083	Raccordo con filtro per ricupero olio dal basamento	1	
30	M 121 bis	Guarnizione fibra per raccordo ricupero olio dal basamento	1	
31	M 9067	Pompa olio compl. (Comprende i pezzi: 33 - 34 - 35 - 48 - 49)	1	
32	M 9077	Guarnizione carta per pompa olio	1	
33	M 9068	Getto completo di valvolina automatica (Comprende i pezzi: 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44)	1	
34	M 9076	Guarnizione per valvolina automatica	1	
35	M 9065/122	Pompa olio (Comprende i pezzi: 47 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57)	1	
36	M 9074	Cappellotto per valvolina automatica	1	
37	M 9073	Guarnizione per cappellotto valvolina automatica	1	
38	M 9072 bis	Copiglia di tenuta piattello valvolina automatica	1	1 × 7
39	M 9072	Piattello di tenuta molla per valvolina automatica	1	2,51 × 6,5 × 0,5
40	M 9071	Molla per valvolina automatica	1	
41	M 9069	Corpo per valvolina automatica	1	
42	M 9075	Tubetto sul corpo della valvolina automatica	1	
43	M 9070	Valvolina di regolazione	1	
44	M 9075 bis	Cavallottino di arresto valvolina	1	
45	DN 6	Dado per prigionieri fissaggio pompa olio	3	6 MA
46	RE 6	Rosetta elastica per prigionieri fissaggio pompa olio	2	6,5 × 11 × 2

(segue)

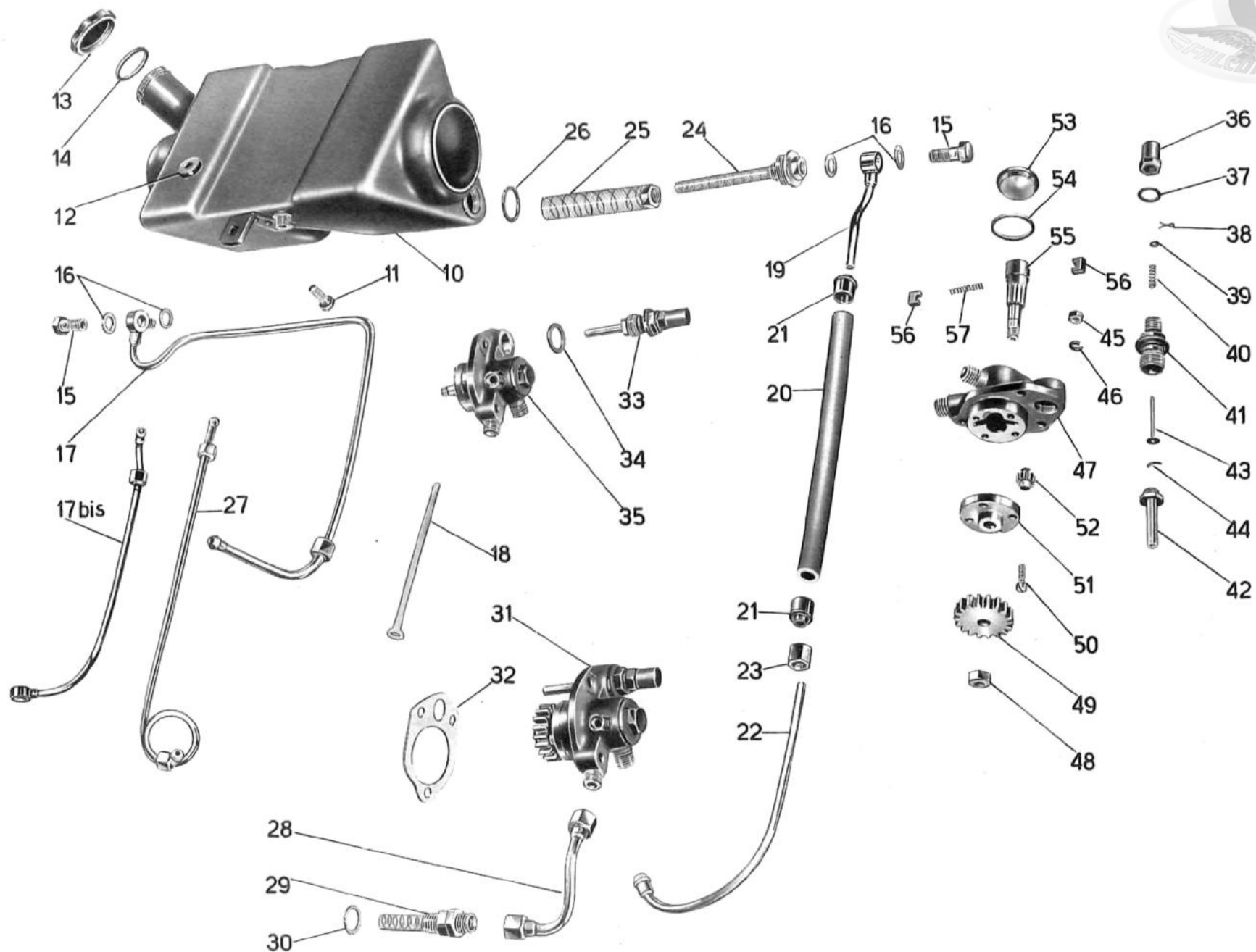


Tavola 7

Tavola 7

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Lubrificazione

Sottogruppo: Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvola autom.

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
47	M 9065	Corpo della pompa olio	1	8 MB 5 × 0,85 M × 14
48	M 115 ter	Dado fiss. ingranaggio della pompa olio	1	
49	M 114	Ingranaggio comando pompa olio	1	
50	M 117	Vite fiss. coperchio con guida per pompa olio	4	
51	M 2106	Coperchio con guida per pompa olio	1	
52	M 116	Ingranaggio alimentazione per pompa olio	1	
53	M 122	Tappo per pompa olio	1	
54	M 122 bis	Guarnizione per tappo della pompa olio	1	
55	M 2107	Alberello dentato per pompa olio	1	
56	M 120	Palette per pompa olio	2	
57	M 108	Molla per palette pompa olio	1	

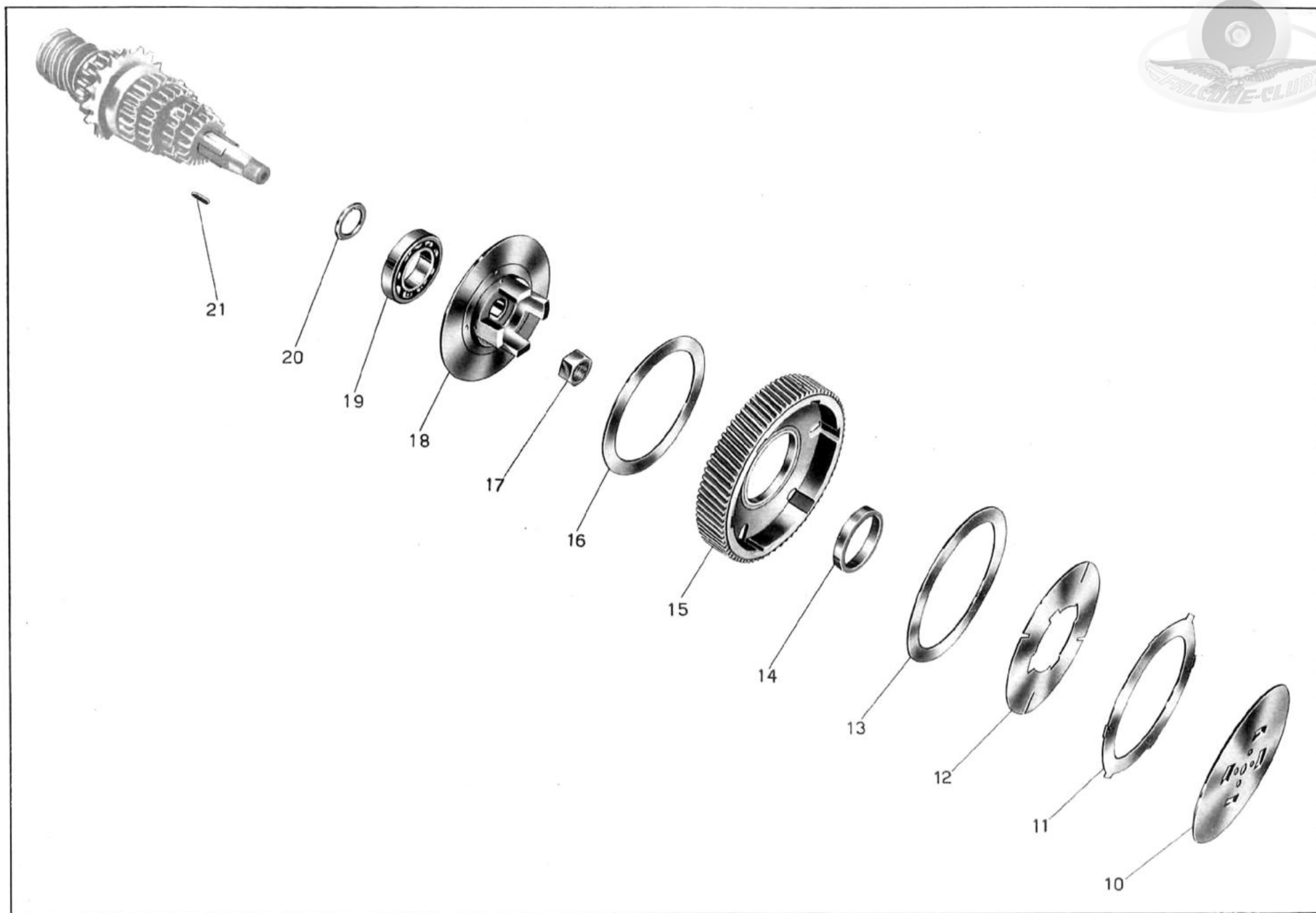


Tavola 8

Tavola 8

Complesso : Motociclo
Sottocomplesso: Trasmissione

Gruppo : Innesto
Sottogruppo: Innesto a frizione

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 8095	Piattello spingidischi frizione	1	
11	M 8092	Disco per frizione con tacche esterne	5	
12	M 8091	Disco per frizione con tacche interne	5	
13	M 8093	Disco ferodo per frizione - piccolo	1	
14	M 8088	Boccola per ingranaggio trasmissione	1	
15	M 08513/8088	Ingranaggio trasmissione del cambio completo di boccola	1	
16	M 8094	Disco ferodo per frizione - grande	1	
17	M 73	Dado fissaggio corpo frizione all'albero primario	1	18 MB
18	M 8089	Corpo frizione fisso	1	
19	M 8097	Cuscinetto a sfere per albero primario	1	30 x 62 x 13 (889 b Riv)
20	M 8101	Rosetta reggispinta per albero primario	1	
21	M 8109	Chiavella per albero primario	1	

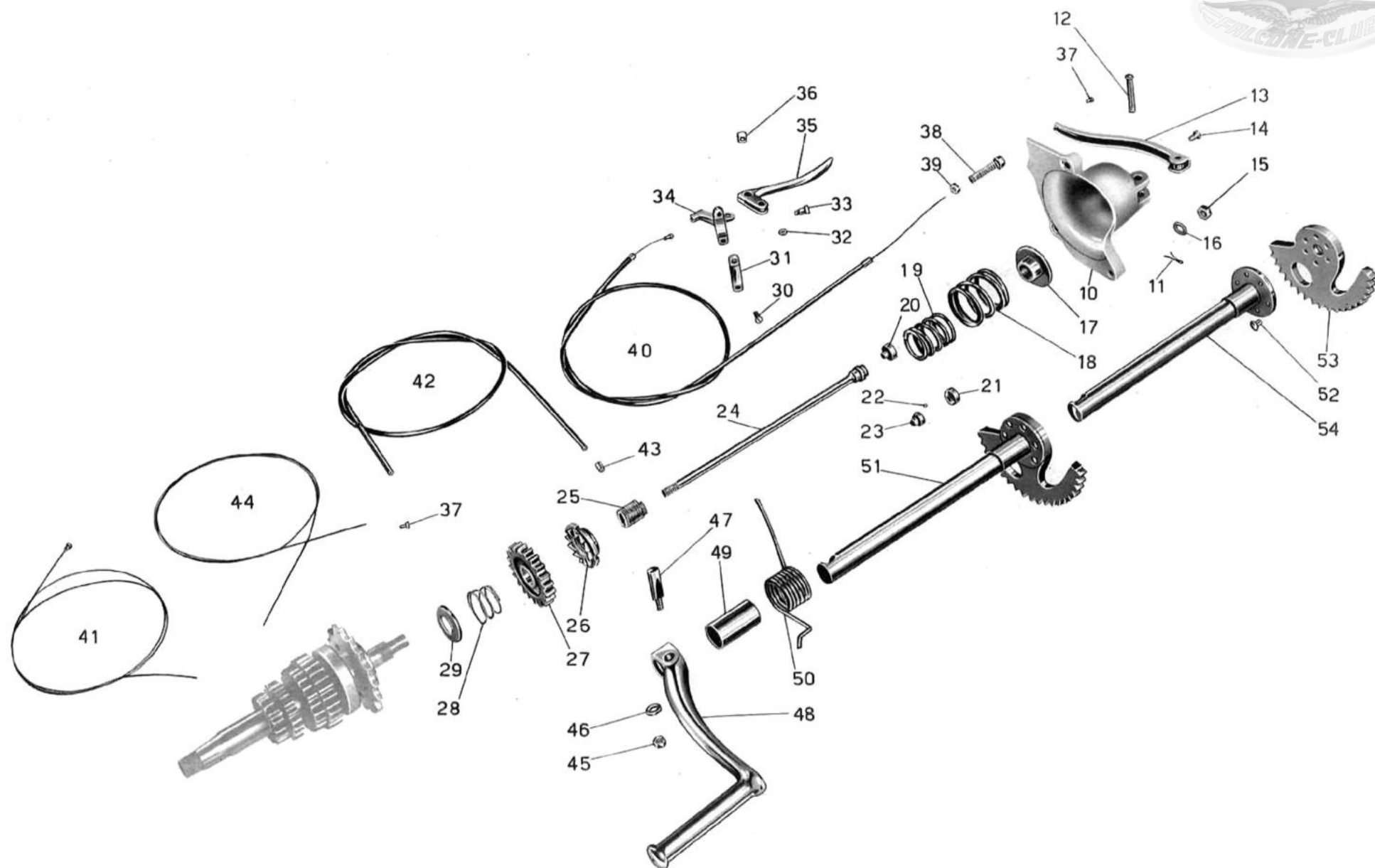


Tavola 9

Complesso : Motociclo
Sottocomplesso: Trasmissione

Gruppo : Avviamento
Sottogruppo: Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 8044	Coperchio pignone catena	1	
11	M 160 bis	Copiglia per spina fissaggio leva frizione	1	2 x 22
12	M 160	Spina fissaggio leva frizione	1	
13	M 8300	Leva disinnesto frizione	1	
14	M 0162	Vite per leva frizione	1	
15	DN 8	Dado per prigionieri fissaggio coperchio pignone	3	8 MA
16	M 145 ter	Rosetta per prigionieri fissaggio coperchio pignone	3	8,25 x 17 x 1,5
17	M 2140	Manicotto spingimolle frizione	1	
18	M 8114	Molla per frizione esterna	1	
19	M 5857	Molla per frizione interna	1	
20	M 080/080 ter	Bottone per frizione (Comprende i pezzi: 21 - 22 - 23)	1	
21	M 080 bis	Coperchio per bottone frizione	1	
22	M 080 ter	Sfera per bottone frizione	8	1/8 (3,17)
23	M 080	Corpo per bottone frizione	1	
24	M 8096	Asta per frizione	1	
25	M 2139	Manicotto regolaggio frizione	1	
26	M 8112	Manicotto dentato avviamento fisso	1	
27	M 8111	Ingranaggio libero avviamento	1	
28	M 87	Molla di spinta ingranaggio avviamento	1	
29	M 84	Piattello spingimolla ingranaggio avviamento	1	
30	T 8548 ter	Vite fissaggio cappello al corpo del morsetto leva frizione	2	5 x 0,85 M x 12,5
31	T 8548 bis	Cappello per corpo del morsetto leva frizione	1	
32	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio leva frizione al corpo del morsetto	1	6 MB
33	T 8550	Vite centrale fissaggio leva frizione al corpo del morsetto	1	
34	T 8548	Corpo del morsetto per leva a mano frizione	1	
35	T 8547	Leva frizione (nuda)	1	
36	T 8549	Capocorda sulla leva comando frizione	1	
37	T 8529	Capocorda per cavo di trasmissione	2	
38	M 2158	Bullone tendifilo frizione	1	9 MA
39	M 2158 bis	Dado per bullone tendifilo frizione	1	
40	T 5838/5842	Trasmissione comando frizione (Comprende i pezzi: 41-42-43)	1	
41	T 5838/8529	Cavo di trasmissione completo di capocorda	1	
42	T 5842	Guaina per trasmissione comando frizione	1	
43	T 235	Coprifilo per guaina	2	
44	T 5838	Cavo per trasmissione comando frizione	1	
45	DN 6	Dado per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6 UNI 207
46	M 136 bis	Rosetta per chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	6,5 x 13 x 1,8
47	M 8165	Chiavella fissaggio pedivella messa in moto	1	
48	M 8164	Pedivella messa in moto	1	

(segue)

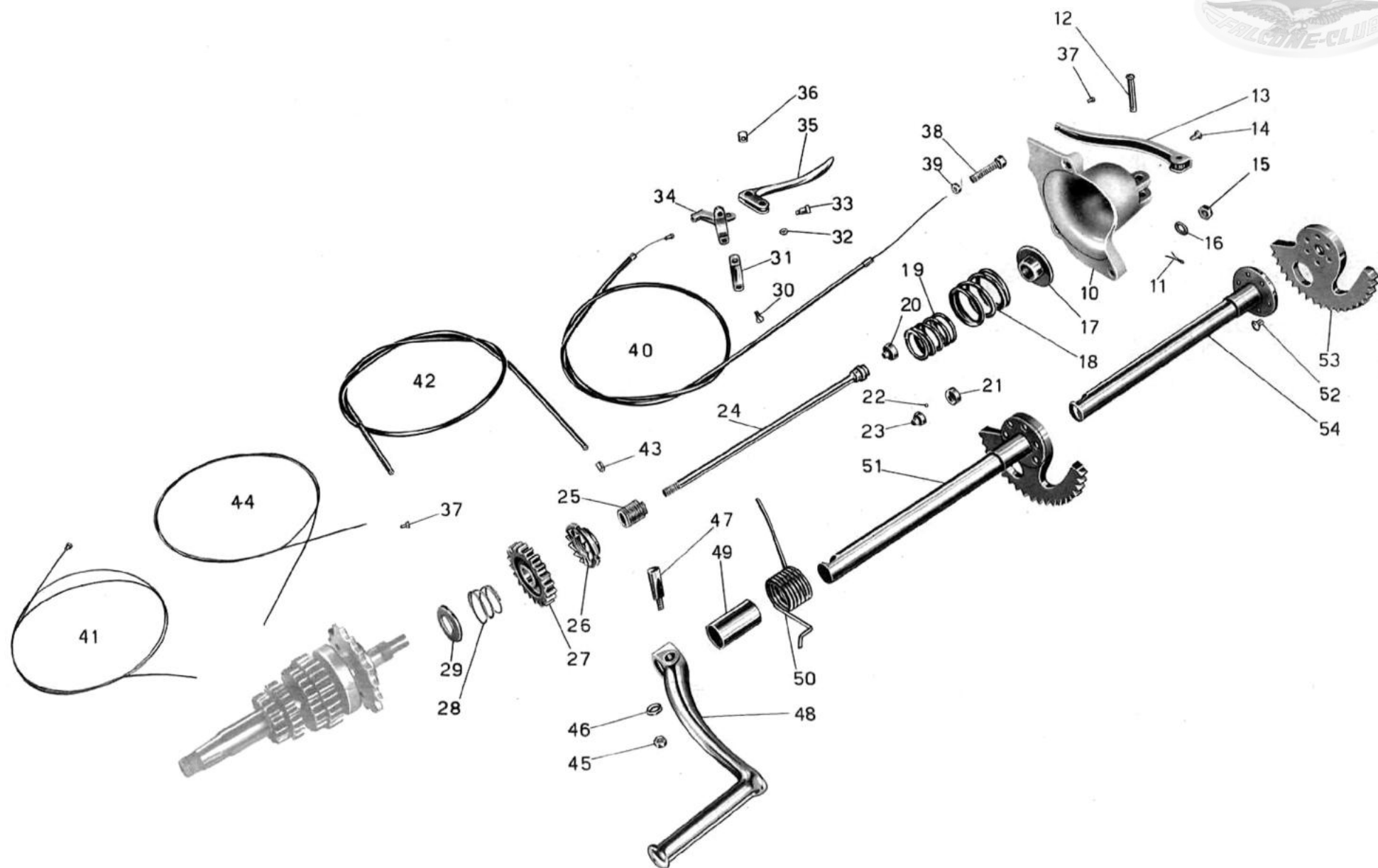


Tavola 9

Complesso : Motociclo
Sottocomplesso: Trasmissione

Gruppo : Avviamento
Sottogruppo: Avviamento motore - Comando frizione

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
49	M 5753	Tubo di spessore per albero messa in moto	1	Ø 5 x 20
50	M 8163	Molla per albero messa in moto	1	
51	M 5751	Albero messa in moto completo (Comprende i pezzi: 52-53-54)	1	
52	M 9045	Chiodo fissaggio settore all'albero della messa in moto	6	
53	M 8160	Settore per albero messa in moto	1	
54	M 5752	Albero porta settore messa in moto	1	

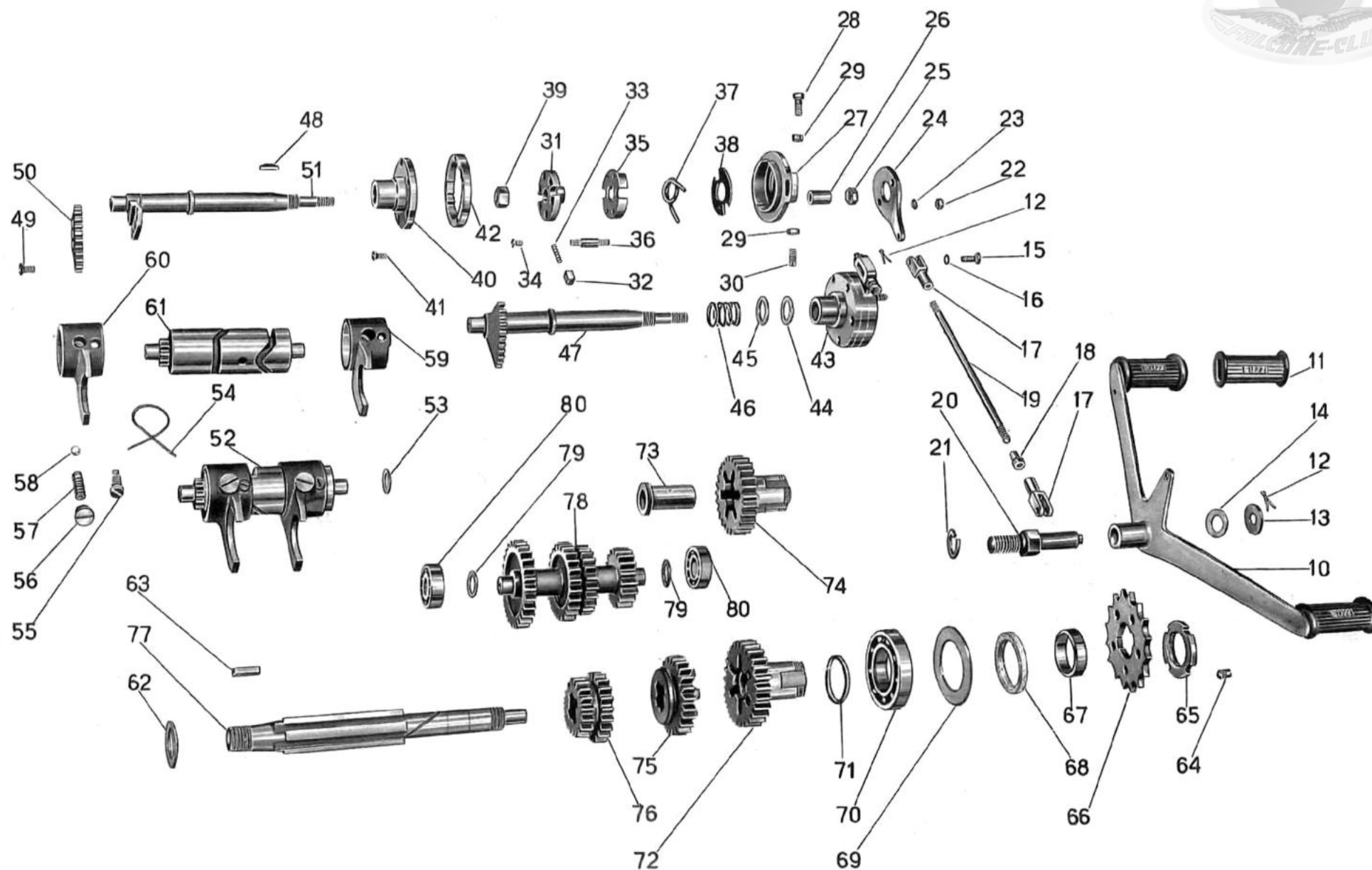


Tavola 10

Complesso : Motociclo
Sottocomplesso: Trasmissione

Gruppo : Cambio
Sottogruppo: Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	M 8153/8155	Leva del cambio a pedale completa di pedalini gomma	1	
11	M 8155	Pedalino in gomma per leva a pedale	2	
12	M 160 bis	Copiglia per perno leva a pedale e per spine forcellini tirante	3	2 x 22
13	M 8152	Rosetta per perno porta pedale cambio velocità	1	10,25 x 28 x 2
14	T 8515	Rosetta elastica per perno porta pedale cambio	1	
15	T 85	Spina per forcellini tirante leva cambio	2	
16	T 8516	Rosetta per spine forcellini tirante leva cambio	2	
17	M 8157	Forcellino per tirante leva cambio	2	
18	T 84 bis	Controdado per forcellino tirante leva cambio	1	
19	M 8156	Tirante per leva a pedale cambio	1	7 MA x 205
20	M 08151	Perno per leva a pedale cambio	1	
21	M 08151 bis	Rosetta elastica per perno leva a pedale del cambio	1	16,5 x 26,5 x 3
22	DN 7	Dado sui perni fiss. leva comando selettore cambio	2	7 UNI 207
23	RE 7	Rosetta elastica sui perni fiss. leva comando selettore del cambio	2	7,5 x 11,5 x 2
24	M 8147	Leva comando selettore cambio	1	
25	T 2111	Dado di fissaggio tamburello sull'albero porta settore cambio	1	10 MB
26	M 08143	Bussola per selettore cambio	1	
27	M 08141	Tamburello fisso con tacche per selettore cambio	1	
28	M 08141 ter	Bullone regolaggio tamburello fisso del selettore cambio	1	7 MA x 19
29	M 61 bis	Dado di regolaggio tamburello	2	7 MA
30	M 08141 bis	Vite regolaggio tamburello fisso	1	7 MA x 19
31	M 08140	Corpo interno porta saltarelli per selettore cambio	1	
32	M 08142	Saltarello per innesto marce nel selettore cambio	2	
33	M 108	Molletta per saltarelli innesto marce nel selettore cambio	2	
34	M 08140 ter	Vite fissaggio custodia al corpo interno del selettore cambio	4	4 MA x 10
35	M 08146	Custodia di richiamo sul corpo interno del selettore cambio	1	
36	M 8144	Perno comando corpo interno per selettore cambio	2	
37	M 08145	Molla di richiamo leva comando selettore cambio	1	
38	M 08140 bis	Rosetta copripolvere per selettore cambio	1	
39	M 8148	Dado serraggio manicotto del selettore all'albero porta settore	1	13,15 1/4 Gas 19 filetti
40	M 08138	Manicotto porta settore spostamento marce	1	
41	M 08139 bis	Vite fiss. settore al manicotto	5	4,9 x 0,85 M x 13,5
42	M 08139	Settore di spostamento marce del selettore cambio	1	
43	M 08138/08141	Selettore del cambio completo (Comprende i pezzi: 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 40 - 41 - 42)	1	
44	M 8136 bis	Guarnizione cuoio per albero porta settore cambio	1	
45	M 8278	Rosetta di spinta per albero porta settore del cambio	1	19,5 x 28,5 x 1
46	M 8137	Molla per albero porta settore del cambio	1	
47	M 8133	Albero porta settore del cambio (Comprende i pezzi: 49 - 50 - 51)	1	

(segue)

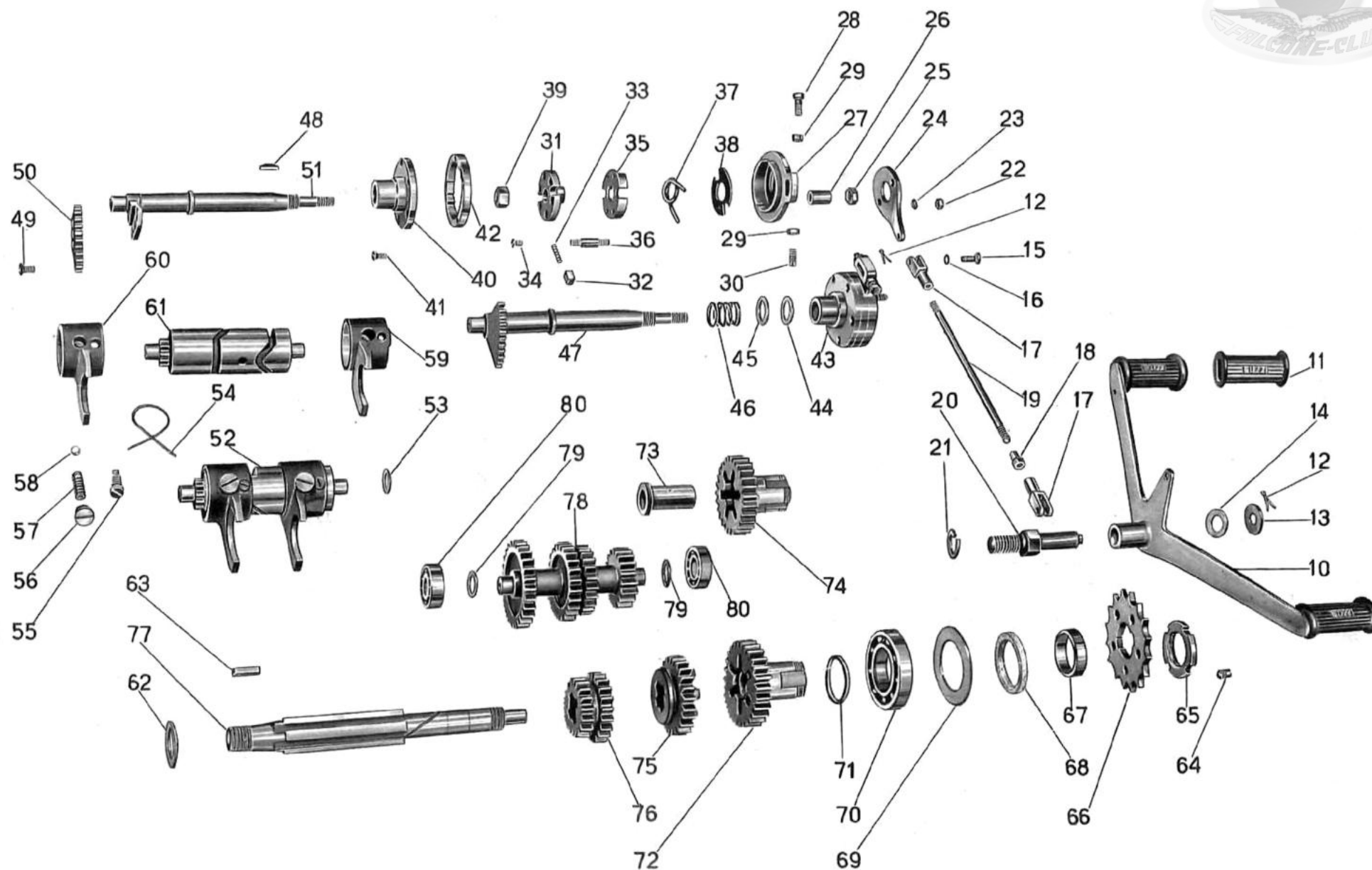


Tavola 10

Complesso : Motociclo
Sottocomplesso: Trasmissione

Gruppo : Cambio
Sottogruppo: Ingranaggi - Alberi e comando del cambio

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
48	M 8135	Chiavella per albero porta settore per selettore	1	
49	M 8133 D	Ribattino fissaggio settore all'albero del cambio velocità	3	6 × 12
50	M 8133 C	Settore per albero comando cambio velocità	1	
51	M 8133 A	Albero porta settore cambio velocità	1	
52	M 8120/08121	Tamburo scanalato del cambio (Comprende i pezzi: 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61)	1	
53	M 8129	Rosetta di spessore per tamburo scanalato	1	14,1 × 22 × $\left\{ \begin{array}{l} 0,8 \\ 1 \\ 1,2 \end{array} \right.$
54		Filo ferro legaggio tappo e vite di guida forcelle cambio	2	
55	M 08123	Vite di guida per forcelle cambio	2	
56	M 8126	Tappo di tenuta molla sulle forcelle cambio	2	11 filetti 20" × 4
57	M 8125	Molla di pressione per sfera nelle forcelle cambio	2	
58	M 8046	Sfera per forcelle comando cambio	2	3/8 (9,52)
59	M 08122	Forcellino comando ingranaggio mobile 3 ^a e 4 ^a velocità	1	
60	M 08121	Forcellino comando ingranaggio mobile 1 ^a e 2 ^a velocità	1	
61	M 8120	Tamburo scanalato guida forcelle cambio	1	
62	M 8101	Rosetta reggisplinta albero primario del cambio velocità	1	
63	M 8109	Chiavella per albero primario del cambio di velocità	1	
64	M 95	Grano di fermo ghiera serraggio pignone	1	
65	M 92	Ghiera per serraggio pignone catena	1	
66	M 93 bis	Pignone catena (16 denti)	1	
67	M 8108	Anello di spessore per pignone catena e cuscinetto	1	
68	M 99 G	Anello feltro premistoppa cuscinetto cambio	1	
69	M 99	Rosetta per cuscinetto reggisplinta cambio	1	
70	M 8107	Cuscinetto a sfere per ingranaggio presa diretta	1	33 × 66 × 13 (Riv. 4490)
71	M 8105	Anello di spessore per ingranaggio presa diretta	1	
72	M 8104/8104 bis	Ingranaggio presa diretta completo (Comprende i pezzi: 73 - 74)	1	
73	M 8104 bis	Boccola per ingranaggio della presa diretta	1	
74	M 8104	Ingranaggio della presa diretta	1	
75	M 8103	Ingranaggio mobile del cambio per 3 ^a e 4 ^a velocità	1	
76	M 8102	Ingranaggio mobile del cambio per 1 ^a e 2 ^a velocità	1	
77	M 8100	Albero primario del cambio velocità	1	
78	M 8106	Albero secondario del cambio velocità	1	
79	M 97	Rosetta di regolazione per albero secondario	2	15,2 × 22 × $\left\{ \begin{array}{l} 1,3 - 1,9 \\ 1,5 - 2,1 \\ 1,7 - 2,3 \end{array} \right.$
80	M 221	Cuscinetto a sfere per albero secondario	2	15 × 35 × 11 (15 UNI 606)

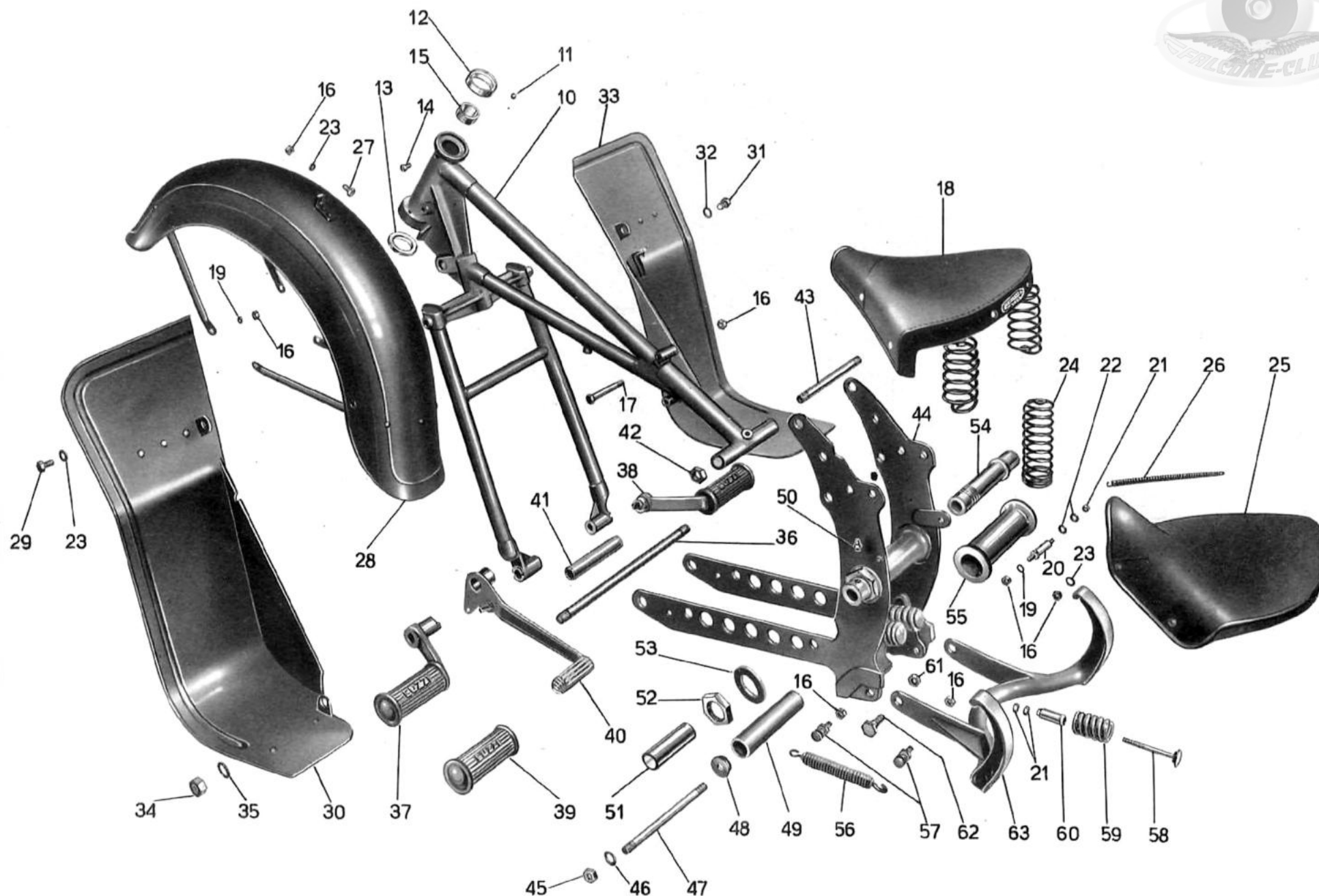


Tavola 11

Tavola 11 **Complesso** : Motociclo **Gruppo** : Telaio
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo:** Tel. ant. - Sopp. a squad. - Paraf. ant. - Sella - Cavall. - Pedane

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11001	Triangolo superiore del telaio anteriore	1	
11	T 220	Sfera per sterzo	36	1/4 (6,35)
12	T 2088	Calotta dello sterzo sulla pipa (superiore)	1	
13	T 16295	Calotta dello sterzo sulla pipa (inferiore)	1	
14	T 8303	Vite tenuta anello fisso frenasterzo	2	6 MA × 6,3
15	T 16302	Anello fisso sulla pipa per frenasterzo	1	
16	DN 8	Dado per bullone anteriore fissaggio sella, per bulloni attacco parafango alla forcella, per fissaggio colonnette ai bracci, per fissaggio molle alla sella, per fissaggio colonnette molla cavalletto sostegno moto	12	8 MA
17	T 2080	Bullone anteriore fiss. sella al telaio	1	
18	T 2081	Sella completa (Comprende i pezzi: 16 - 23 - 24 - 25 - 26)	1	
19	RE 8	Rosetta fissaggio colonnette ai bracci e per bulloni fissaggio parafango alla forcella	6	8,5 × 13,5 × 2,5
20	T 5795 ter	Colonnetta fiss. molle sella ai bracci post.	2	
21	DN 7	Dado fissaggio colonnette alle molle sella e per respingenti tenuta contromolle	2	7 UNI 207
22	T 298 ter	Rosetta per dado fissaggio colonnetta alle molle sella	4	7,25 × 16 × 2
23	M 145 ter	Rosetta per dado fissaggio molle alla sella, per bullone fissaggio pedana sinistra al telaio e per bullone attacco parafango anteriore alla forcella (parte sup.)	4	8,25 × 17 × 1,5
24	T 2082	Molla laterale per sella	2	
25		Copertina per sella	1	
26		Molla sotto sella	15	
27	T 129 bis	Bullone fiss. parafango alla forcella	1	8 MA × 17,5
28	11658	Parafango anteriore	1	
29	T 129	Bullone attacco pedana sinistra al triangolo superiore del telaio	1	8 MA × 15
30	T 5833	Pedana paragamba sinistra	1	
31	T 8525	Bullone attacco pedana destra al triangolo superiore del telaio	1	12 × 1,25 M × 18
32	T 8026	Rosetta per bullone attacco pedana destra	1	13,5 × 21 × 0,5 ÷ 0,8
33	T 5832	Pedana paragamba destra	1	
34	T 2038	Dado per perno fissaggio piastre porta motore al triangolo anteriore	2	16 filetti 20"
35	T 5821 bis	Rosetta per perno fissaggio piastre porta motore al triangolo anteriore	2	16,25 × 25 × 2
36	T 5821	Perno fissaggio piastre porta motore al triangolo anteriore	1	16 filetti 20" × 329,5
37	T 5831/2045 S	Pedale appoggipiedi sinistro completo di gomma	1	
38	T 5830/2045 D	Pedale appoggipiedi destro completo di gomma	1	
39	T 2045 D/S	Appoggipiedi gomma	2	
40	T 8130	Leva pedale freno posteriore	1	
41	T 8012	Tubo anteriore di spessore fra le piastre porta motore	1	
42	T 2011	Dado per tirante unione triangolo anteriore alle piastre porta motore	2	14 MB
43	T 5820	Tirante unione triangolo anteriore alle piastre porta motore	1	14 MB × 165
44	T 5751	Soppo a squadra del motore completo (Comprende i pezzi: 21 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 57 - 58 - 59)	1	

(segue)

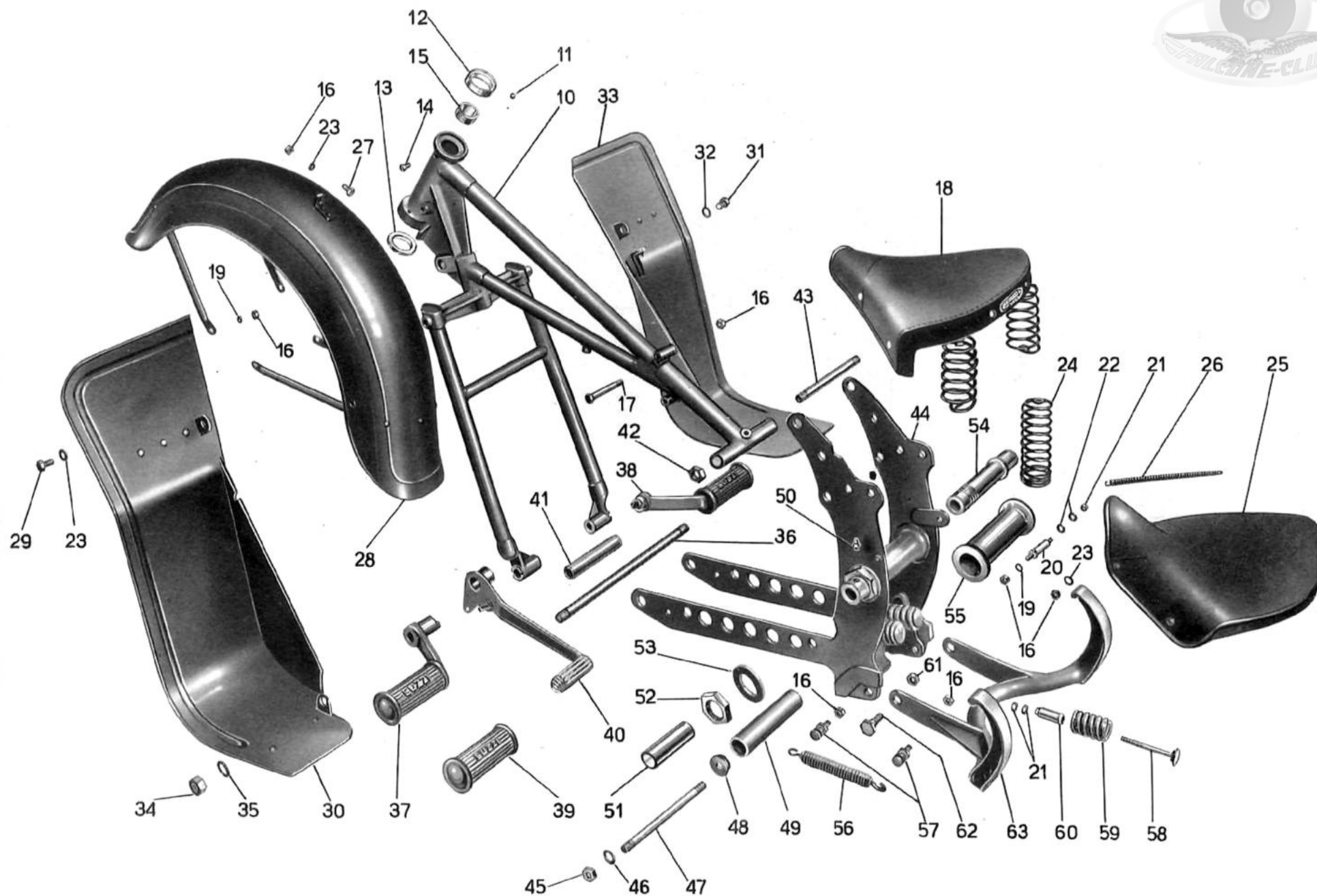


Tavola 11

Tavola 11 **Complesso** : Motociclo **Gruppo** : Telaio
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo:** Tel. ant. - Sopp. a squad. - Paraf. ant. - Sella - Cavall. - Pedane

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
45	T 2078	Dado sul perno per tubo di spessore tra le piastre del sopporto	2	11 filetti 20"
46	T 2077 bis	Rosetta sul perno per tubo di spessore tra le piastre del sopporto	2	11,5 × 20 × 0,5
47	T 267	Perno per tubo di spessore tra le piastre del sopporto	1	11 filetti 20" × 164
48	T 5759 bis	Tappo per tubo di spessore tra le piastre del sopporto	2	
49	T 5759	Tubo di spessore tra le piastre del sopporto motore	1	
50	T 0238	Ingrassatore per bussola centrale	1	6 MA
51	T 5508	Boccola per bussola centrale del forcellone oscillante	2	
52	T 5510	Dado per bussola centrale del forcellone oscillante	1	33 filetti 16"
53	T 5509	Rosetta per bussola centrale del forcellone oscillante	1	33,5 × 55 × 3
54	T 5760 bis	Bussola centrale per perno forcellone oscillante completa di boccola	1	
55	T 5761	Rocchetto di spessore per bussola centrale	1	
56	T 5813 ter	Molla per cavalletto sostegno moto	1	
57	10104	Bullone a colonnetta sul cavalletto e sul sopp. a squadra del motore, per att. molla	2	
58	T 5764	Respingente tenuta contromolle	2	
59	T 5767	Contromolla per respingente	2	
60	T 5519	Bussola di guida respingenti contromolle	2	
61	T 292 bis	Dado per bulloni attacco cavalletto al telaio	2	11 filetti 20"
62	T 5813 bis	Bullone per attacco cavalletto al telaio	2	
63	T 5891	Cavalletto sostegno moto	1	

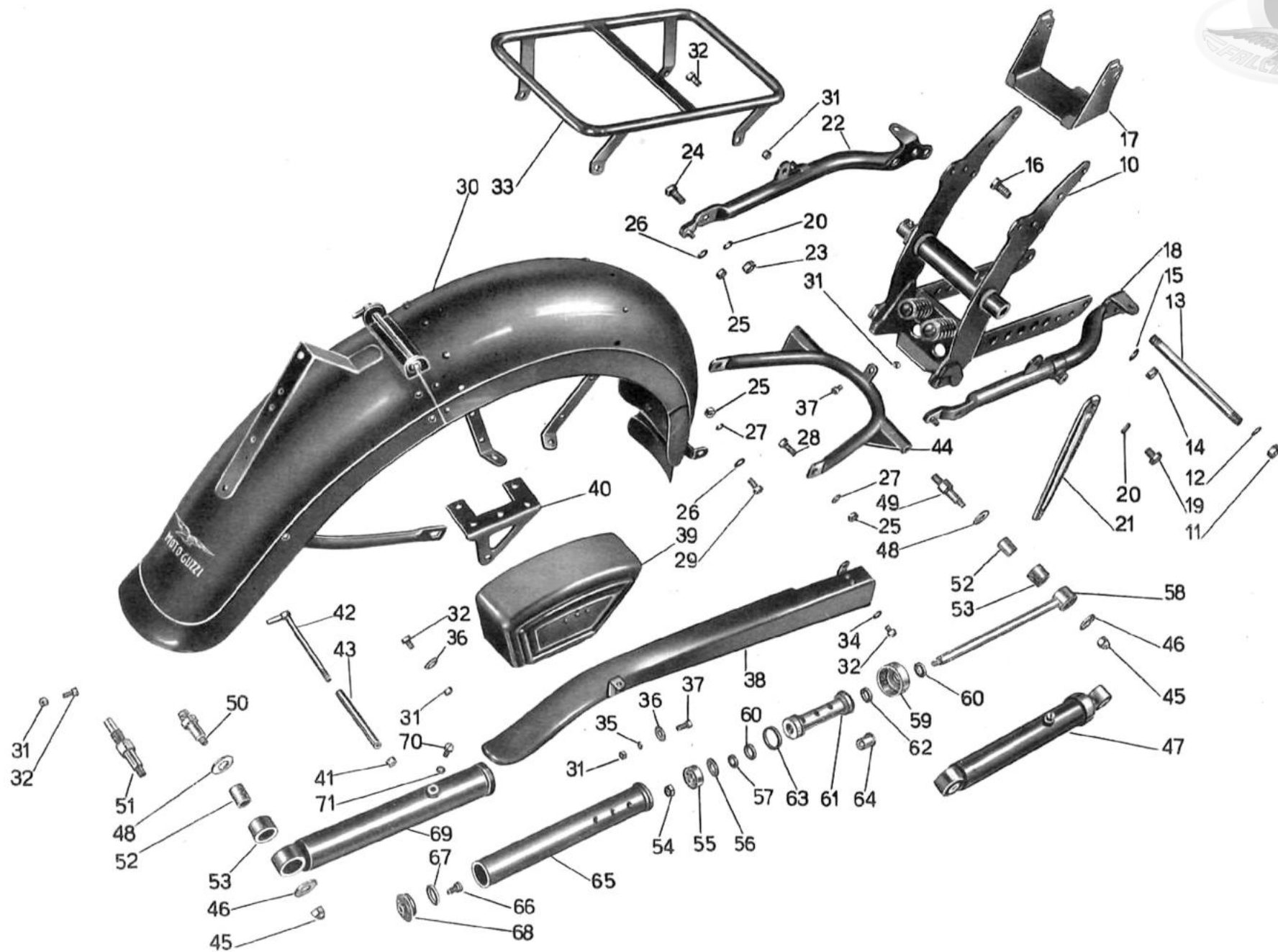


Tavola 12 **Complesso** : Motociclo **Gruppo** : Telaio
Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni **Sottogruppo:** Paraf. e bracci post. - Ammort. - Portapacc. - Cassette p. uten.

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 5751	Sopporto a squadra del motore completo	1	
11	T 8025 bis	Dado per tirante fiss. bracci e motore alle piastre	2	13 × 1,25 M
12	T 8026	Rosetta per tirante fiss. bracci e motore alle piastre	2	13,5 × 21 × 0,5 ÷ 0,8
13	T 5819	Tirante per fissaggio bracci e motore alle piastre	1	13 × 1,25 M × 185
14	T 2078	Dado per bulloni fiss. bracci e piastra porta accumulatore	4	11 filetti 20"
15	T 2077 bis	Rosetta per bulloni fiss. bracci e piastra porta accumulatore	4	11,5 × 20 × 0,5
16	T 5796	Bullone fissaggio bracci e piastra porta accumulatore	4	11 filetti 20" × 27
17	T 5753	Piastra porta accumulatore	1	
18	11107	Braccio posteriore destro	1	
19	T 9047	Bullone fissaggio braccio attacco silenziatore al telaio	1	10 MA × 20
20	RE 10	Rosetta per bullone fissaggio braccio attacco silenziatore al telaio e per bullone fissaggio squadra sopporto cassette	3	10,5 × 15,5 × 2,5
21	11124	Braccio per fissaggio silenziatore al telaio	1	
22	11108	Braccio posteriore sinistro	1	
23	T 71 bis	Dado per bullone fissaggio squadre sostegno cassette ai bracci	2	10 MA
24	T 35031	Bullone fissaggio squadre sostegno cassette ai bracci	2	10 MA × 25
25	DN 8	Dado per fissaggio bacchette parafango ai bracci, per bulloni fissaggio cavallotto ai bracci e per bulloni fissaggio parafango alle piastre	6	8 MA
26	M 145 ter	Rosetta sui bracci per fissaggio bacchette parafango e per bulloni fissaggio para- fango alle piastre	4	8,25 × 17 × 1,5
27	RE 8	Rosetta elastica per bulloni fissaggio cavallotto ai bracci e per bulloni fissaggio parafango alle piastre	4	8,5 × 13,5 × 2,5
28	T 58	Bullone fissaggio cavallotto ai bracci	2	8 MA × 22
29	T 2138	Bullone fissaggio parafango alle piastre di sopporto	2	8 MA × 20
30	T 05805	Parafango posteriore completo (completo dei pezzi: 41 - 42 - 43)	1	
31	DN 6	Dado per bulloni fissaggio portabagaglio, per bullone fissaggio cavallotto al para- fango, per bulloni attacco carterino e cassette porta utensili, e per bulloni at- tacco fanalino posteriore al parafango	24	6 UNI 207
32	T 136	Bullone per fissaggio portabagaglio al parafango, per fissaggio parte anteriore carterino, per fissaggio cassette porta utensili e per fissaggio fanalino poste- riore al parafango	19	6 MA × 12
33	T 05801	Portabagaglio	1	
34	M 136 bis	Rosetta per bullone fissaggio carterino (parte anteriore)	1	6,5 × 13 × 1,8
35	RE 6	Rosetta elastica per bulloni fissaggio cassette ai cavallotti del parafango e per car- terino copricatena (parte posteriore)	5	6,5 × 11 × 2
36	T 9158	Rosetta per bulloni fissaggio cassette porta utensili e carterino copricatena	17	7 × 20 × 0,8 ÷ 1
37	M 140	Bullone fissaggio squadre e cassette ai cavallotti del parafango fissaggio carterino copricatena, e per fissaggio cavallotto porta ammortizzatori al parafango poster. Carterino copricatena	6	6 MA × 17
38	T 05811		1	

(segue)

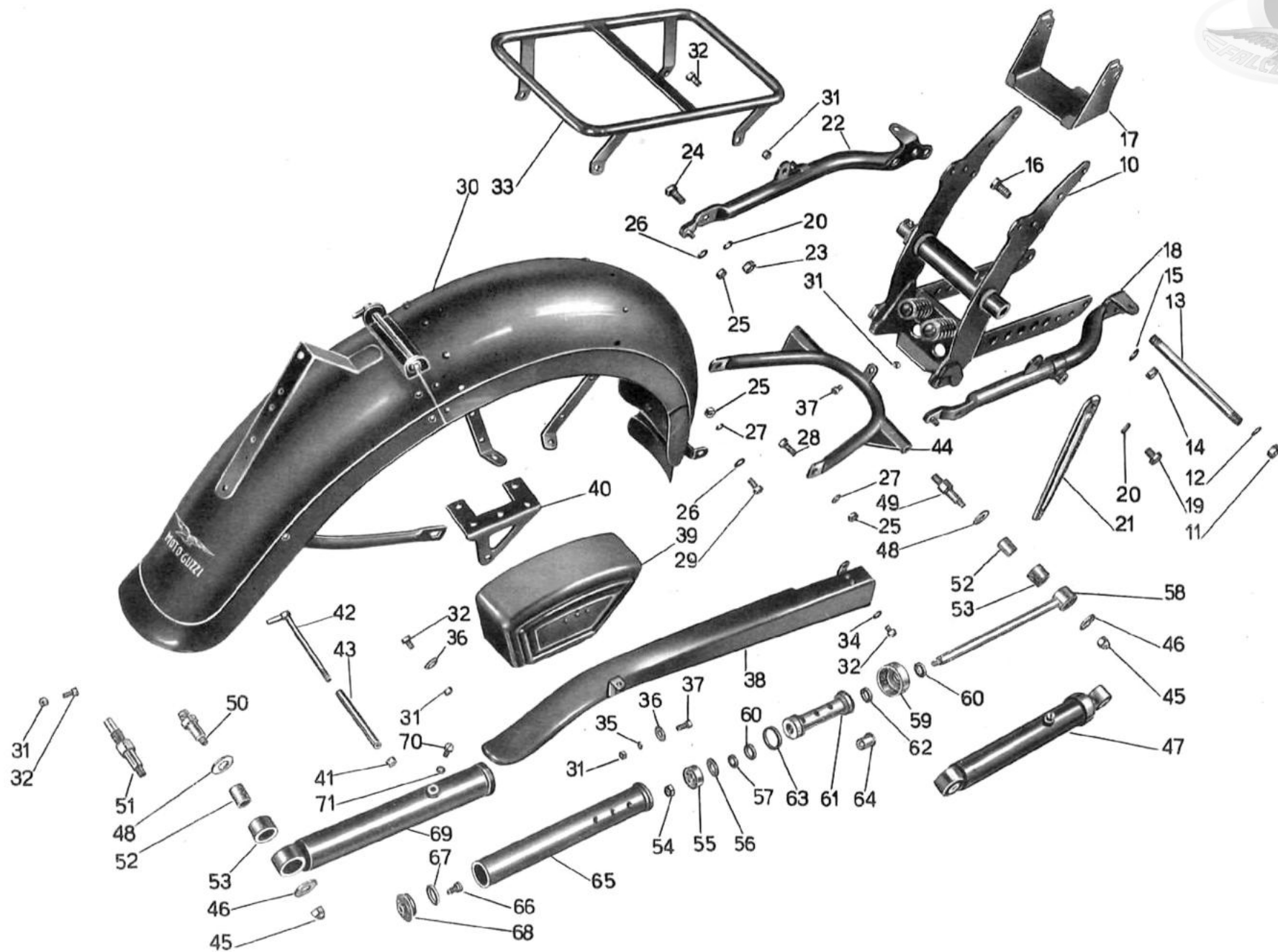


Tavola 12

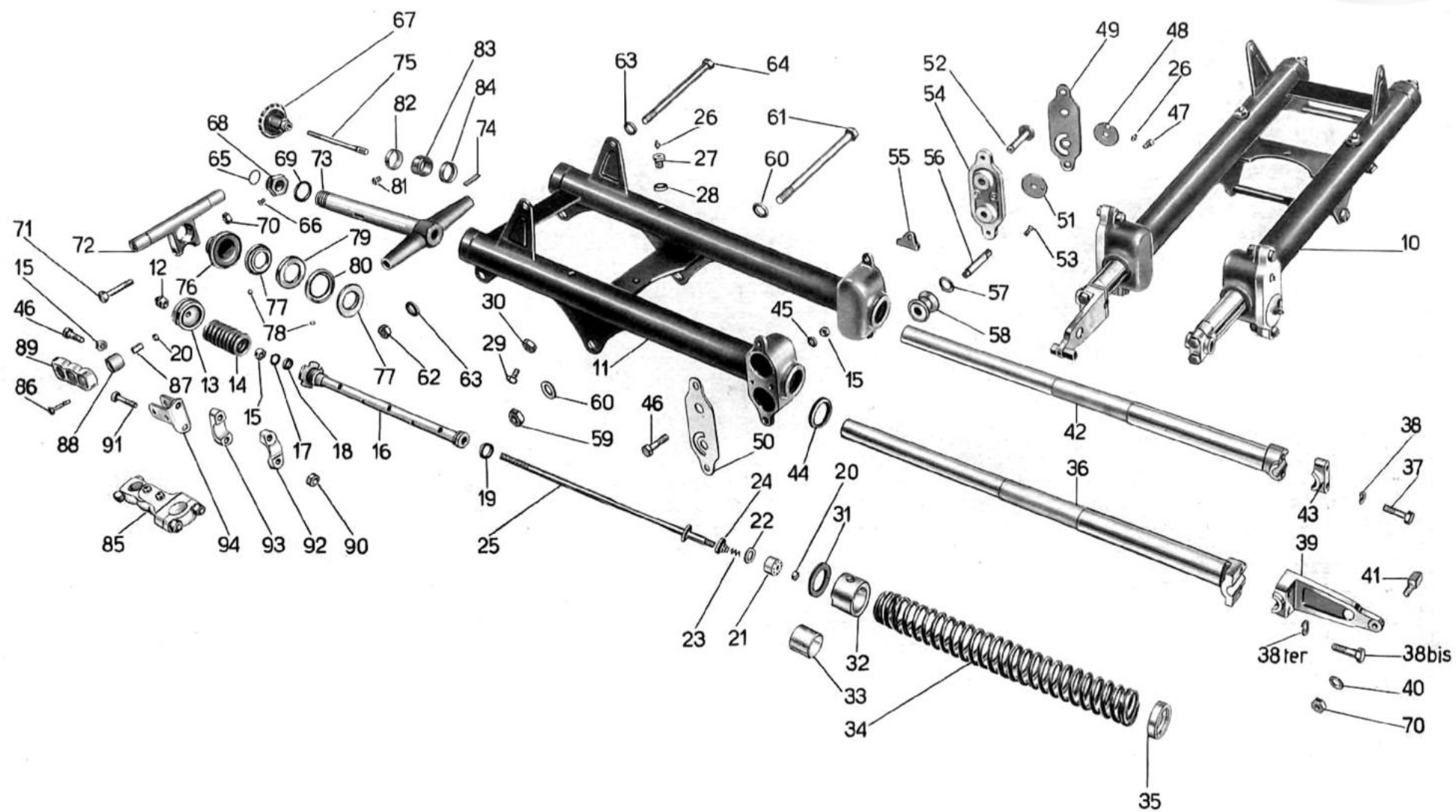
Complesso : Motociclo

Gruppo : Telaio

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

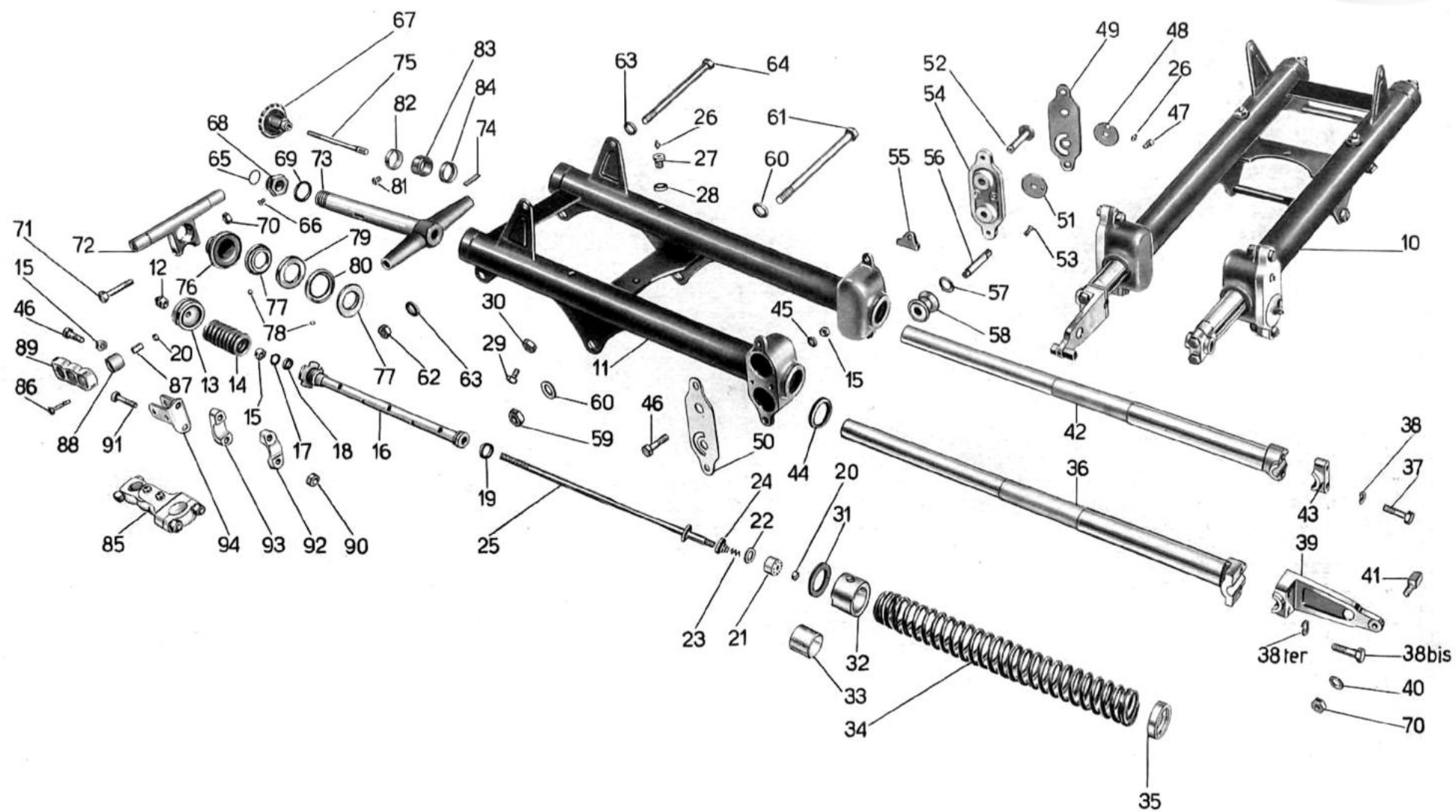
Sottogruppo: Paraf. e bracci post. - Ammort. - Portapacc. - Cassette p. uten.

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
39	T 05802	Cassetta porta utensili	2	
40	T 5800	Squadra sostegno cassette porta utensili	2	
41	DN 7	Dado per perno cerniera parafango posteriore	1	7 UNI 207
42	T 8138	Perno per cerniera parafango posteriore	1	
43	T 8139	Tubetto di spessore per cerniera parafango posteriore	1	
44	11115	Cavallotto attacco ammortizzatori	1	
45	T 16270	Dado fissaggio ammortizzatori posteriori alle colonnette	4	
46	T 16358	Rosetta esterna sulle colonnette fissaggio ammortizzatori	4	8,1 × 28 × 2
47	11129	Ammortizzatore completo (Comprende i pezzi: 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 65 - 66 - 67 - 68 - 69 - 70 - 71)	2	
48	T 16357	Rosetta interna sulle colonnette fissaggio ammortizzatori posteriori	4	12,1 × 28 × 2
49	T 16355	Colonnetta attacco ammortizzatori al cavallotto	2	
50	11121	Colonnetta per attacco ammortizzatori al forcellone	1	
51	11120	Colonnetta per attacco ammortizzatori al forcellone (parte freno)	1	
52	T 16349	Bussola per attacco ammortizzatori posteriori	4	
53	T 16348	Anello gomma per attacco ammortizzatori posteriori	4	
54	T 5317 F	Dado fissaggio pistone all'asta comando ammortizzatore	2	8 MA
55	11149	Pistone per ammortizzatori posteriori	2	
56	11148	Membrana sul pistone per ammortizzatori posteriori	2	13,2 × 25 × 0,15
57	11147	Rosetta di fermo membrana per ammortizzatori posteriori	2	
58	11145	Asta di comando ammortizzatori posteriori	2	
59	11150	Tappo per cilindro ammortizzatori posteriori	2	
60	T 16335	Segmento per tappo cilindro e corpo interno ammortizzatori	4	
61	11141	Corpo interno per ammortizzatori posteriori completo di boccola	2	
62	T 16336	Collaretto sul corpo interno ammortizzatori posteriori	2	
63	11144	Segmento per corpo interno ammortizzatori posteriori	2	
64	11143	Boccola nel corpo interno per ammortizzatori posteriori	2	
65	11135	Cilindro per ammortizzatori posteriori	2	
66	11139	Vite per guida valvola di ricupero nei cilindri ammortizzatori	2	
67	11140	Membrana per valvola di ricupero nei cilindri ammortizzatori	2	
68	11138	Corpo per valvola di ricupero nei cilindri ammortizzatori	2	
69	11130	Guaina per cilindro ammortizzatori posteriori	2	
70	M 0156	Tappo piccolo per cilindro ammortizzatori posteriori	2	7 MA × 9
71	M 0156 ter	Guarnizione fibra per tappo piccolo ammortizzatori posteriori	4	



N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11010/11020	Forcella anteriore completa (Comprende i pezzi: 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 38bis - 38ter - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 70)	1	
11	11010	Corpo forcella	1	
12	T 16270	Dado sul tappo per asta porta pistone ammortizzatori	2	
13	T 16269	Tappo per foderi forcella	2	
14	11042	Molla supplementare sull'asta porta pistone ammortizzatori	2	
15	DN 8	Dado per asta porta pistone ammortizz., per bulloni fissaggio bacchette parafango alle scatole di regolazione, e per bulloni serraggio morsetti alla testa di sterzo	8	8 MA
16	T 16254 bis	Ghiera superiore per bracci completi di corpo ammortizzatori	2	
17	M 2023	Rosetta per ghiera superiore dei bracci	2	9,5 × 17 × 1,5
18	T 16258	Guarnizione per ghiera superiore dei bracci	2	
19	T 16259	Segmento per corpo ammortizzatori	2	
20	DN 6	Dado fissaggio pistone per ammortizz. e per serraggio cavall. dei morsetti manubrio	6	6 UNI 207
21	11038	Pistone per ammortizzatori forcella	2	
22	T 16263	Rosetta per valvola ammortizzatori forcella	2	9,1 × 18 × 1
23	36172	Molla per valvola ammortizzatori forcella	2	
24	T 16262 bis	Guida per valvola ammortizzatori forcella	2	
25	11035	Asta porta pistone per ammortizzatori forcella	2	
26	T 0238	Ingrassatore per bulloni di tenuta guida e per scatole di regolazione	6	6 MA
27	T 16249	Bullone di tenuta guida e porta ingrassatori	2	
28	T 16247	Rosetta per bulloni porta ingrassatori	2	
29	T 16250	Bullone laterale fissaggio guide	4	8 MB × 12,5
30	T 16248	Rosetta per bulloni laterali fissaggio guide	4	
31	T 16251	Anello di ferodo sulle guide	2	
32	T 16244	Guida superiore per bracci completa di boccole	2	
33	T 16246	Boccola per guida superiore bracci	2	
34	11025	Molla per forcella	2	
35	11024	Anello porta molla sui bracci	2	
36	11020	Braccio destro porta ruota	1	
37	T 16241	Bullone per morsetto braccio porta ruota sinistro	2	9 MB × 28,5
38	RE 9	Rosetta per bulloni morsetto braccio porta ruota sinistro	2	9,5 × 14,5 × 2,5
38bis	11022	Bullone per morsetto braccio porta ruota destro	2	11 × 1 M × 28
38 ter	11023	Rosetta per bulloni morsetto braccio porta ruota destro	2	11,5 × 15,5 × 2
39	11021 B/bis	Ganascia di ancoraggio, disco porta ceppi	1	
40	T 209 B	Rosetta per nasello sulla ganascia	1	10,25 × 19 × 2
41	25637	Nasello sulla ganascia inferiore destra per freno disco porta ceppi	1	
42	T 16235	Braccio sinistro porta ruota	1	

(segue)



N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
43	T 16238 B	Ganascia per morsetto braccio sinistro	1	
44	T 9260	Anello feltro per scatole sulla forcella	4	
45	RE 8	Rosetta elastica per bulloni attacco bacchette parafrangente alle scatole di regolazione	4	8,5 × 13,5 × 2,5
46	T 011 ter	Bullone attacco bacchette parafrangente alle scatole di regolazione e per serraggio morsetti alla testa dello sterzo	6	8 MA × 32,5
47	T 16231	Bullone di fissaggio regolazione sulle scatole porta rulli	2	7 MA × 7
48	T 16230	Rondella esterna di chiusura cava sulle piastre coperchio	2	
49	T 16229 S	Piastra esterna per coperchio - sinistra	1	
50	T 16229 D	Piastra esterna per coperchio - destra	1	
51	T 16228	Rondella interna per regolazione rulli	2	
52	T 16221	Perno per pattino di guida bracci forcella	2	
53	T 16232	Vite fiss. coperchio per scatole porta rulli	4	6 MA × 15
54	T 16220	Coperchio per scatole porta rulli	2	
55	T 16225 bis	Pattino per guida bracci forcella	2	
56	T 16224	Perno ad eccentrico per rullo di guida bracci forcella	2	
57	T 16227	Rosetta di aggiustaggio per rullo del perno ad eccentrico	2	13,5 × 25
58	T 16226	Rullo per perno ad eccentrico di guida bracci forcella	2	1,8 1,9 2 2,2
59	12060	Dado per bullone fissaggio forcella alla base dello sterzo	1	14 × 1 M
60	11046	Rosetta per bullone fiss. forcella alla base dello sterzo	2	14,25 × 26 × 2
61	11045	Bullone fiss. forcella alla base dello sterzo	1	14 × 1 M × 207
62	T 2113	Dado per bullone fiss. forcella alla testa dello sterzo	1	12 × 1 M
63	M 8018 ter	Rosetta per bullone fiss. forcella alla testa dello sterzo	2	12,5 × 22 × 1,5
64	11047	Bullone fiss. forcella alla testa dello sterzo	1	12 × 1 M × 191
65	TA 316 bis	Molla per grano del dado serraggio sterzo	1	
66	TA 320	Grano sul dado serraggio sterzo	1	
67	T 8302	Pomolo comando frenasterzo	1	
68	T 16306	Dado serraggio sterzo e guida pomolo sterzo	1	
69	T 2091	Rosetta per dado serraggio testa di sterzo	1	25,5 × 35 × 2
70	T 71 bis	Dado per bullone serraggio testa di sterzo e per fiss. nasello sulla ganascia	2	10 MA
71	T 2086 bis	Bullone per serraggio testa di sterzo	1	10 MA × 49,5
72	11058	Testa dello sterzo	1	
73	11055	Base dello sterzo con canotto	1	
74	T 16305	Chiavella per frenasterzo	1	
75	T 8301	Tirante per frenasterzo	1	
76	T 16300	Porta calotta per testa di sterzo	1	
77	T 2089	Calotta dello sterzo con gola esterna	2	
78	T 220	Sfera per calotte	36	1/4 (6,35)
79	T 2088	Calotta dello sterzo con gola interna (superiore)	1	
80	T 16295	Calotta dello sterzo con gola interna (inferiore)	1	

(segue)

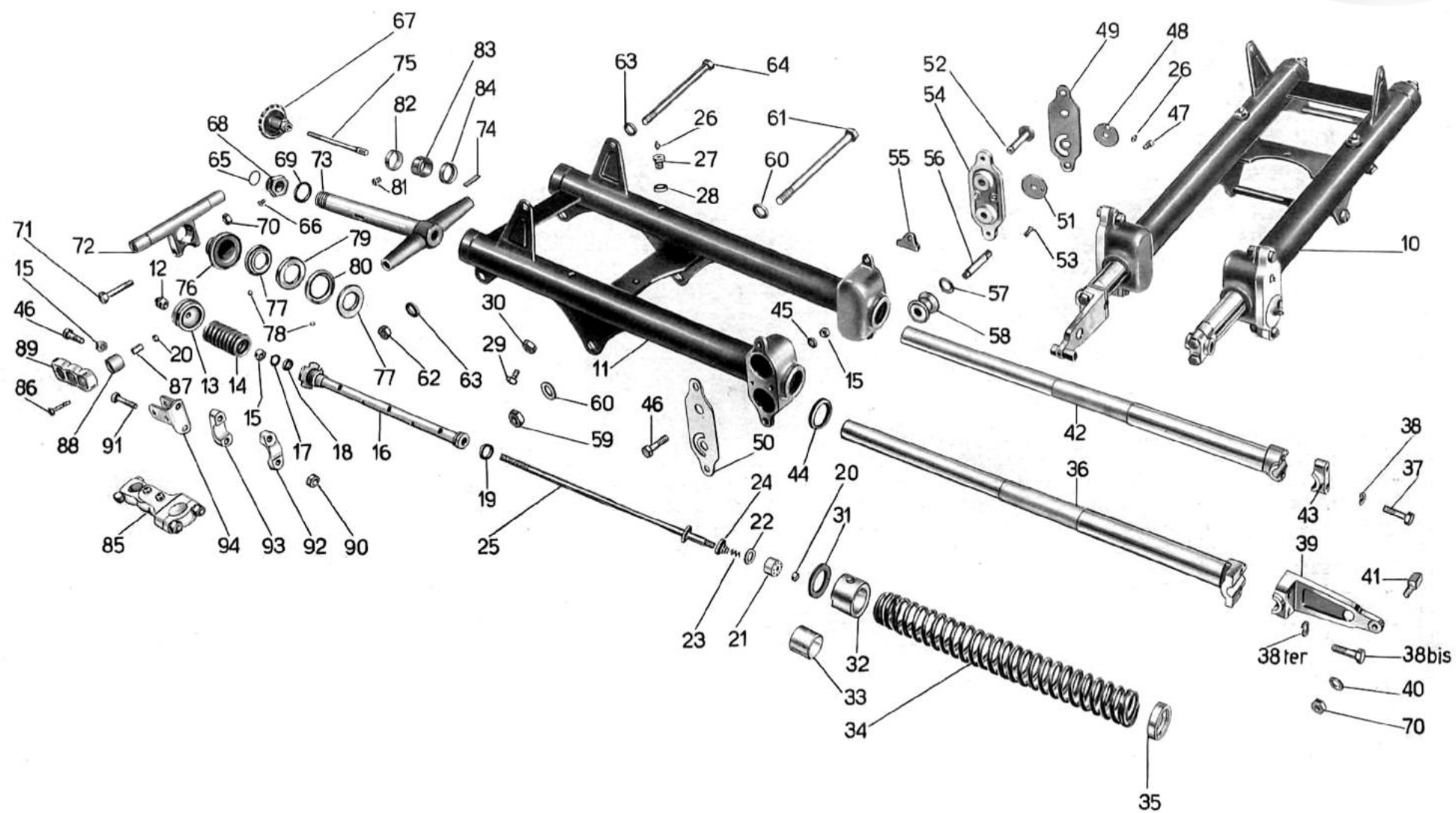


Tavola 13

Complesso : Motociclo

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Forcella anteriore - Sospensione elastica anteriore - Sterzo

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
81	T 8303	Vite di tenuta anello fisso frenasterzo nella pipa sterzo	2	6 MA × 6,3
82	T 16302	Anello fisso nella pipa per frenasterzo	1	
83	T 16303	Anello di attrito per frenasterzo	1	
84	T 16304	Anello scorrevole di pressione per frenasterzo	1	
85	T 8530/8537	Morsetto elastico completo (Comprende i pezzi: 15 - 20 - 46 - 86 - 87 - 88 - 89 - 90 - 91 - 92 - 93 - 94)	2	6 MA × 27,5
86	T 8537	Bullone serraggio cavallotto morsetti elastici sul manubrio	4	
87	T 8536	Bussola per anelli gomma morsetti elastici sul manubrio	4	
88	T 8535	Anello gomma per morsetti elastici sul manubrio	4	
89	T 8530	Corpo dei morsetti elastici sul manubrio	2	8 MA × 41
90	DK 8	Dado coronato per bulloni serraggio manubrio ai morsetti elastici	4	
91	T 8534	Bullone serraggio manubrio ai morsetti elastici	4	
92	T 8532	Cappello per morsetti elastici fissaggio manubrio	2	
93	T 8533	Base per cappello morsetti elastici fissaggio manubrio	2	
94	T 8531	Cavallotto per morsetti elastici fissaggio manubrio	2	

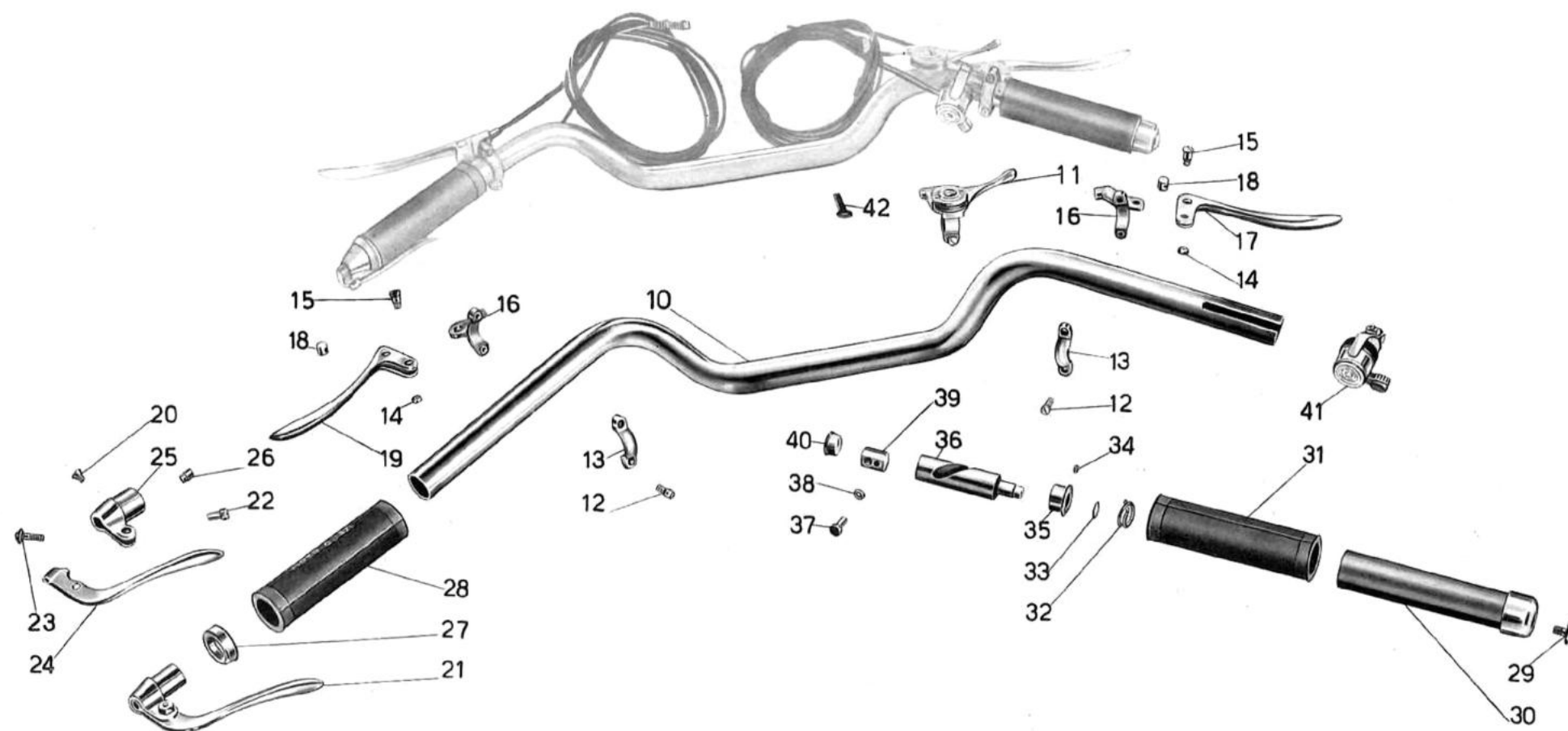


Tavola 14

Tavola 14

Complesso : Motociclo

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Manubrio e leve di comando

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 8165	Manubrio	1	
11	T 193 D	Leva di comando aria sul manubrio	1	
12	T 8548 ter	Vite per cappello leva freno anteriore e frizione	4	5 x 0,85 M x 12,5
13	T 8548 bis	Cappello per morsetti leve freno anteriore e frizione	2	
14	T 8550 bis	Dado per vite fissaggio leve freno anteriore e frizione al corpo del morsetto	2	6 MB
15	T 8550	Vite centrale fissaggio leve freno anteriore e frizione al corpo del morsetto	2	
16	T 8548	Corpo del morsetto per leva a mano freno anteriore e frizione	2	
17	T 8547 bis	Leva comando freno anteriore (nuda)	1	
18	T 8549	Capocorda per leve comando freno anteriore e frizione	2	
19	T 8547	Leva comando frizione anteriore (nuda)	1	
20	M 144	Vite di fermo leva alzavalvola sul manubrio	1	5 x 0,85 M x 9,5
21	T 0156/157	Leva alzavalvola completa (Comprende i pezzi: 22 - 23 - 24 - 25)	1	
22	T 158 bis	Dado per bulloncino fissaggio leva alzavalvola	1	
23	T 158	Bulloncino fissaggio leva alzavalvola	1	
24	T 0156	Leva rovesciata per alzavalvola sul manubrio	1	
25	T 157	Braccio interno per leva alzavalvola sul manubrio	1	
26	T 157 bis	Bussola per leva rovesciata alzavalvola sul manubrio	1	
27	T 8167	Cappelletto sul manubrio per manopola sinistra	1	
28	T 8166 S	Manopola sinistra sul manubrio	1	
29	T 8176	Bullone fissaggio comando a manopola al manubrio	1	
30	T 8168	Corpo girevole sul manubrio per comando a manopola	1	
31	T 8166 D	Manopola destra per corpo girevole sul manubrio	1	
32	T 8175	Molla di pressione per comando a manopola	1	
33	T 8174	Molla di fermo corpo interno per comando a manopola	1	
34	T 8173 bis	Vite per bussola fissa del comando a manopola	1	4 MA x 3,5
35	T 8173	Bussola fissa sul manubrio per comando a manopola	1	
36	T 8169	Corpo interno per comando a manopola	1	
37	T 8171	Perno di guida per comando a manopola	1	
38	T 8171 bis	Rosetta per perno di guida comando a manopola	1	
39	T 8170	Blocchetto scorrevole tirafilo per comando a manopola	1	
40	T 8172	Tappo di tenuta guaina comando a manopola	1	
41		Interruttore per comando luce antiabbagliante e tromba elettrica	1	
42	TA 236	Fascetta corta fissaggio cavi	2	

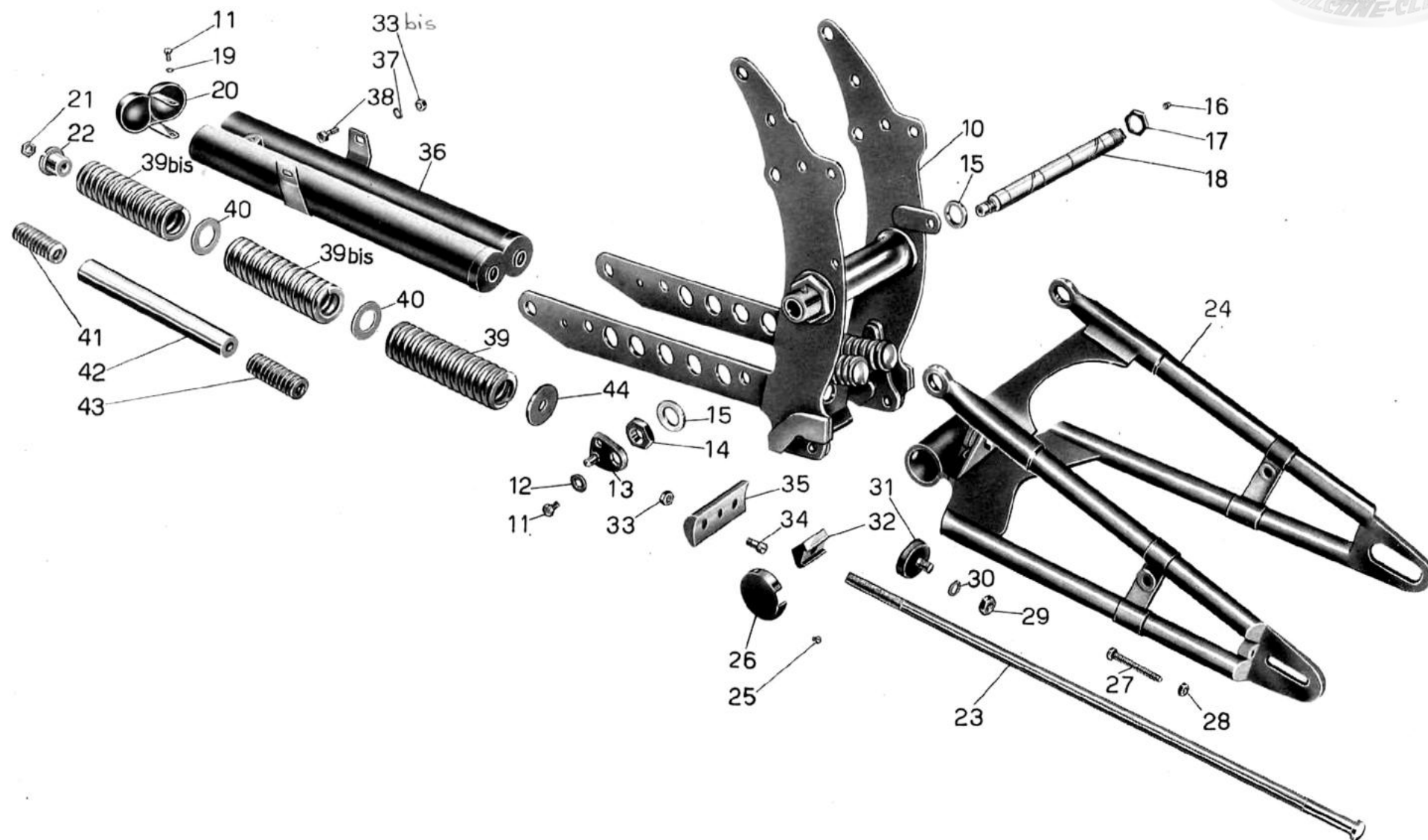


Tavola 15

Tavola 15

Complesso : Motociclo

Gruppo : Sospensioni e sterzo

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Forcellone oscillante - Sospensione elastica posteriore

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 5751	Sopporto a squadra del motore (completo)	1	
11	T 136	Bullone fissaggio snodi per tiranti freno al perno del forcellone oscillante e fissaggio coperchio del tubo portamolles	3	6 MA × 12
12	T 5087	Rosetta per bullone fiss. snodo tiranti freno	1	6,25 × 19 × 2
13	T 5108 bis	Snodo completo per tiranti freno post.	1	
14	T 5140	Dado piccolo per perno forcellone oscillante	1	
15	T 5513	Rosetta di bronzo per perno del forcellone oscillante	2	
16	T 0238	Ingrassatore per perno del forcellone oscillante	1	6 MA
17	T 5512	Dado grande per perno del forcellone oscillante	1	
18	T 5763	Perno del forcellone oscillante	1	
19	RE 6	Rosetta per bulloni fissaggio coperchio del tubo porta molle	2	6,5 × 11 × 2
20	T 5782	Coperchio per tubi porta molle	1	
21	T 2078	Dado per tiranti pacco molle	2	11 filetti 20"
22	T 5781	Dado a manicotto per tenuta molle	2	
23	T 5775	Tirante per pacco molle	2	11 filetti 20" × 547
24	11100	Forcellone oscillante	1	
25	10069 bis	Vite fissaggio coperchio per scatola snodi	4	4 MA × 4,5
26	T 5812	Coperchio per scatola snodi	2	
27	T 5080	Vite tendicatena sul forcellone	2	
28	M 70 bis	Dado per vite tendicatena	2	7 UNI 207
29	T 5560	Dado fiss. spessore appoggio contromolle alle piastre	2	10 × 1,25 M
30	RE 10	Rosetta elastica per dado fissaggio spessore per contromolle	2	10,5 × 15,5 × 2,5
31	T 5772	Spessore appoggio contromolle	2	
32	T 5542	Snodo maschio dei tiranti	2	
33	DN 8	Dado per vite fiss. snodo femmina al forcellone	1	8 MA
33bis	DK 8	Dado per bulloni fissaggio tubo porta molle al sopporto	2	
34	T 5544	Vite fiss. snodo femmina al forcellone oscillante	1	8 MA × 18
35	T 5785	Snodo femmina dei tiranti	1	
36	5773 A	Tubo porta molle	1	
37	RE 8	Rosetta elastica per bulloni fissaggio tubo porta molle	2	8,5 × 13,5 × 2,5
38	T 58	Bullone fiss. tubo porta molle al sopporto	2	8 MA × 22
39	T 5776	Molla lunga interna (15 spire)	2	
39bis	11105	Molla lunga interna (12 spire)	4	
40	T 5779	Rosetta di ferodo per spessore fra le molle	4	
41	T 5777	Molla interna intermedia	2	
42	T 5778	Spessore interno per molle	2	
43	T 5242	Molla interna corta	2	
44	T 5780	Rosetta di ferodo per spessore tra tubo e molla	2	

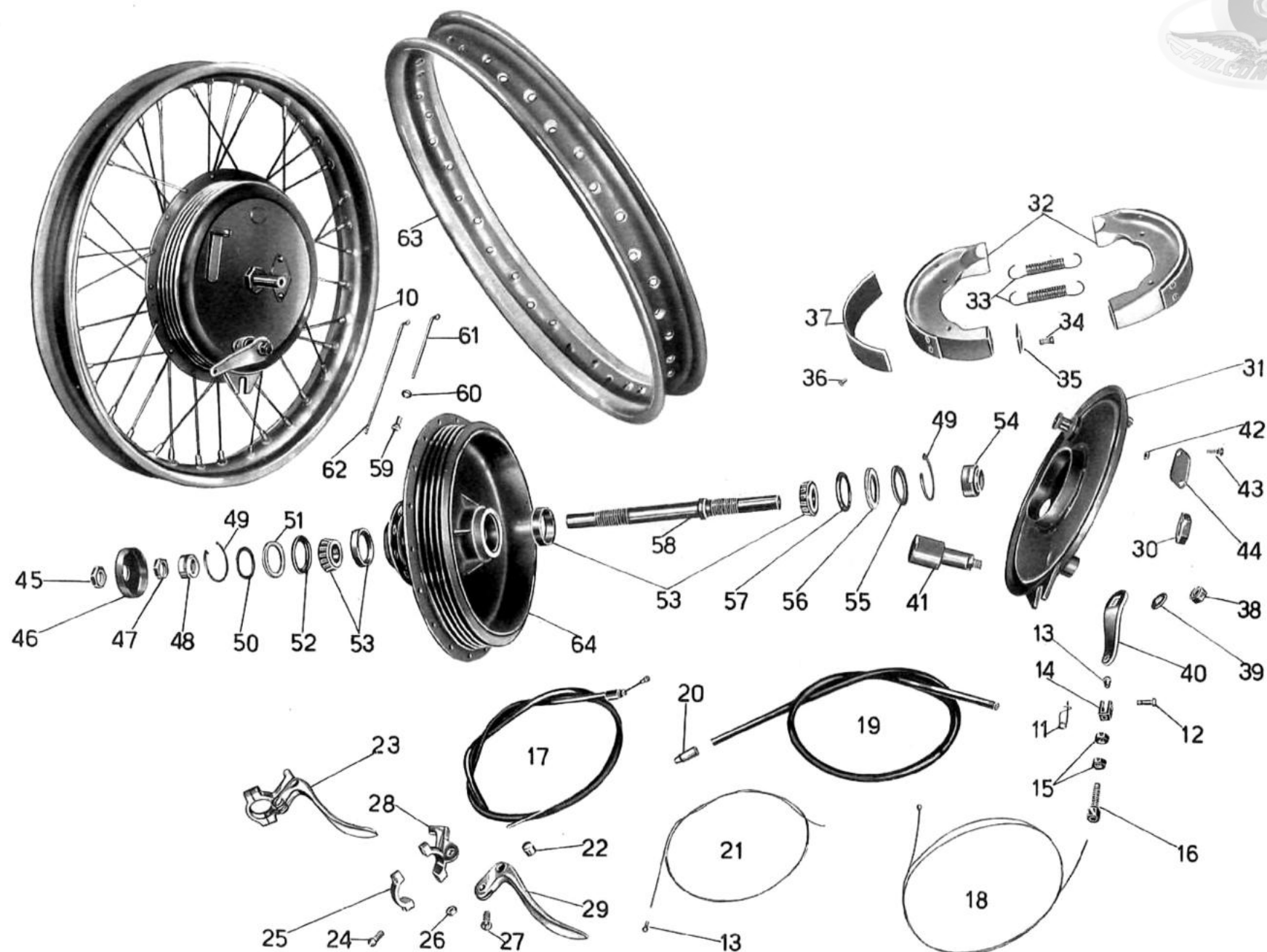


Tavola 16

Complesso : Motociclo

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11160/0146	Ruota anteriore completa (Comprende i pezzi: 30 - 31 - 32 - 33 - 38 - 39 - 40 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64)	1	
11	T 189	Spilla a molla per spina fiss. forcellino alla leva freno anteriore	1	
12	M 64	Spina per fiss. forcellino alla leva freno anteriore	1	
13	M 68 N	Capocorda per cavo sul forcellino e leva freno anteriore	2	
14	M 68	Forcellino sulla leva freno anteriore	1	
15	M 70 bis	Dado per bullone tendifilo freno anteriore	2	7 MA
16	M 70	Bullone tendifilo anteriore	1	
17	T 8565/8566	Trasmissione comando freno anteriore completa (Comprende i pezzi: 18 - 19 - 20)	1	
18	T 8565/M 68 N	Cavo di trasmissione completo di capocorda	1	
19	T 8566	Guaina nuda per trasmissione freno ant.	1	
20	T 5870	Coprifilo per guaina freno ant.	2	
21	T 8565	Cavo di trasmissione freno ant.	1	
22	T 8549	Capocorda sulla leva a mano comando freno ant.	1	
23	T 8546	Leva comando freno ant. sul manubrio (Comprende i pezzi: 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29)	1	
24	T 8548 ter	Vite per cappello morsetto leva freno anteriore	2	5 x 0,85 M x 12,5
25	T 8548 bis	Cappello per morsetto leva comando freno anteriore	1	
26	T 8550 bis	Dado per vite centrale leva comando freno ant.	1	6 MB
27	T 8550	Vite centrale per leva comando freno anteriore	1	
28	T 8548	Corpo del morsetto per leva comando freno anteriore	1	
29	T 8547 bis	Leva nuda comando freno anteriore	1	
30	11170	Dado serraggio disco porta ceppi freno ant.	1	17 x 1 M
31	11178 bis	Disco porta ceppi per freno ant.	1	
32	11184 bis	Ceppo freno ant. completo di nastro ferodo e piastrina	2	
33	11191	Molla per ceppi freno ant.	2	
34	T 63 ter	Vite fiss. piastrine sui ceppi freno ant.	4	6 MA x 15
35	11186	Piastrina sui ceppi freno ant.	2	
36	T 255 bis	Ribattino fiss. nastro ferodo ai ceppi	16	
37	11185 ter	Nastro ferodo per ceppi freno	2	
38	DN 8	Dado fiss. leva e camma al disco porta ceppi	1	8 MA
39	T 64 bis	Rosetta per dado fiss. leva e camma al disco porta ceppi	1	8,5 x 19 x 2
40	11193	Leva per camma freno ant.	1	
41	11192	Camma per ceppi freno ant.	1	
42	T 8091	Dado per vite fiss. piastrina di chiusura foro conta Km.	2	5 x 0,85 M
43	T 8090	Vite fiss. piastrina di chiusura foro conta Km.	2	5 x 0,85 M x 12
44	T 8092	Piastrina di chiusura foro conta Km.	1	
45	11172	Dado serraggio coperchio copripolvere al mozzo ant.	1	17 x 1 M
46	11171	Coperchio copripolvere per mozzo ant.	1	

(segue)

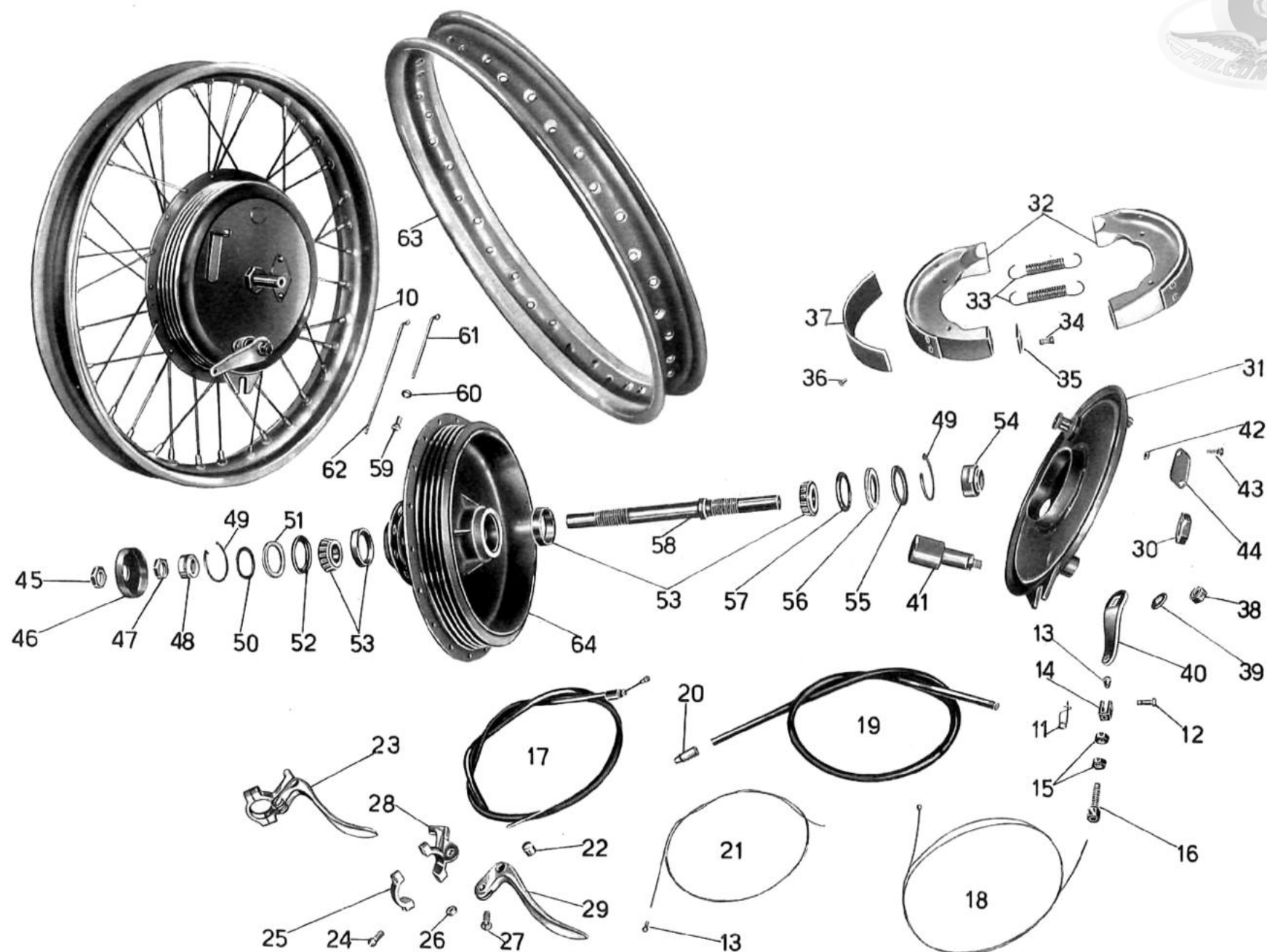


Tavola 16

Tavola 16

Complesso : Motociclo

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno anteriore e comando

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
47	11177	Controdado per dado registro cuscinetto mozzo ant.	1	17 × 1 M
48	11176	Dado registro cuscinetto mozzo ant.	1	
49	T 2169	Molla di tenuta rosetta premistoppa mozzo ant.	2	
50	T 2166	Rosetta copripolvere per mozzo ant.	1	26,5 × 39,75 × 1
51	T 2167	Anello feltro per mozzo ruota ant.	1	
52	T 2168	Rosetta premistoppa per mozzo ruota ant.	1	
53	T 2172	Cuscinetto a rulli conici per mozzo ant.	2	17 × 40 × 12 (17 UNI 636)
54	11169	Dado serraggio cuscinetto al mozzo (lato tamburo)	1	
55	11175	Rosetta copripolvere per mozzo ant. (lato tamburo)	1	30,5 × 39,75 × 1
56	11174	Anello feltro per mozzo ruota ant. (lato tamburo)	1	
57	11173	Rosetta premistoppa per mozzo ruota ant. (lato tamburo)	1	
58	11168	Perno per mozzo ruota ant.	1	
59	T 149	Nipplo per raggi ruota ant.	36	
60	T 149 bis	Rosetta per nipplo raggi ruota anteriore	36	
61	11159	Raggio corto per ruota ant.	18	
62	T 0147	Raggio lungo per ruota ant.	18	
63	T 0146	Cerchio per ruota ant.	1	
64	11160	Corpo mozzo ant.	1	

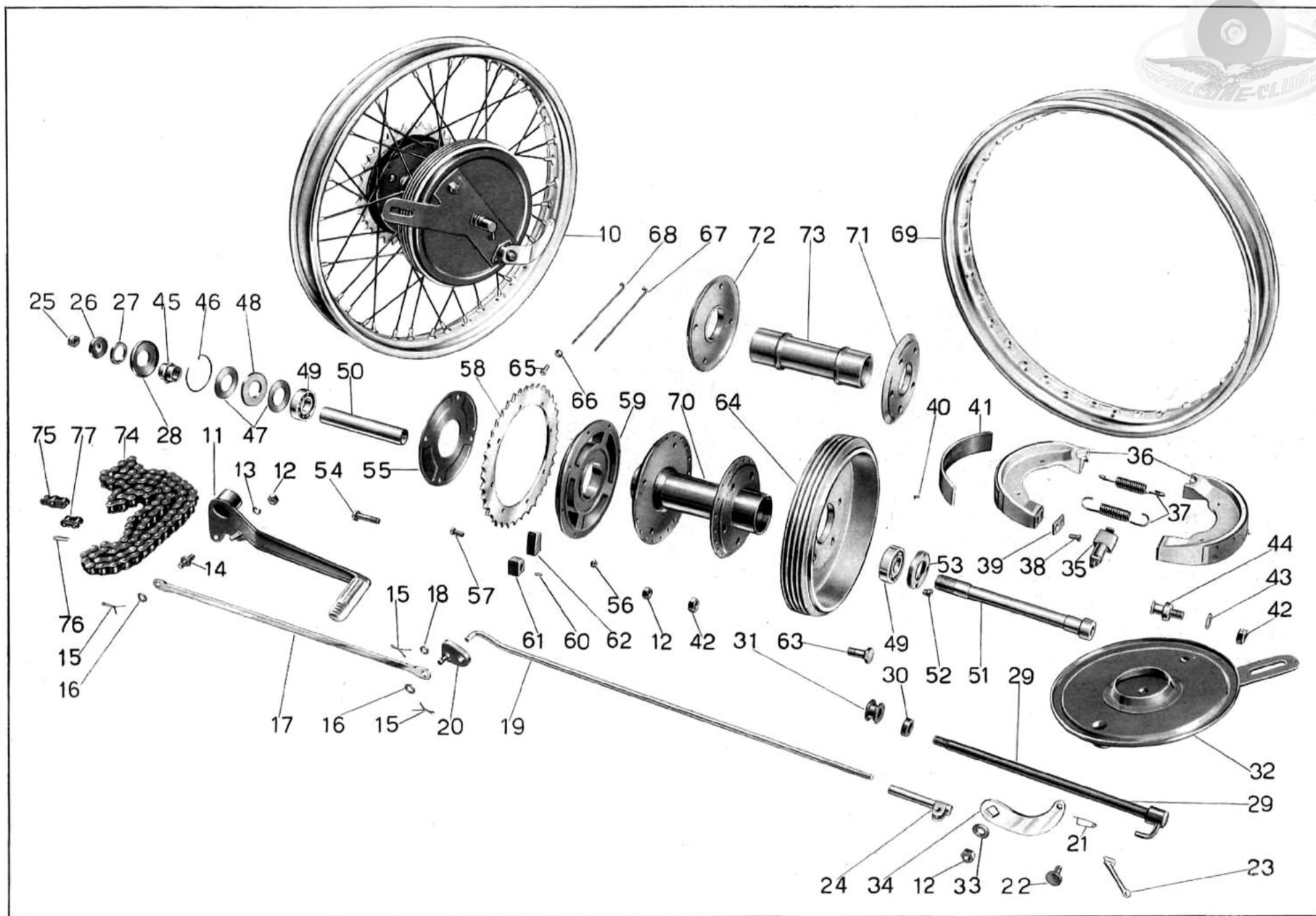


Tavola 17

Tavola 17

Complesso : Motociclo

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	11197/8097	Ruota post. completa (Comprende i pezzi: 12 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 55 - 56 - 57 - 58 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64 - 65 - 66 - 67 - 68 - 69 - 70)	1	
11	T 8130	Leva a pedale del freno	1	
12	DN 8	Dado per fissaggio perno al pedale freno, per fissaggio camma e leva al disco porta ceppi e per bulloni fiss. disco e corpo del parastrappi alla flangia del mozzo	6	8 MA
13	RE 8	Rosetta elastica per dado fissaggio perno al pedale freno	1	13,5 x 8,5 x 2,5
14	T 5568 bis	Perno sul pedale attacco tirante freno posteriore	1	
15	M 160 bis	Copiglia per tiranti del freno post.	3	2 x 22
16	T 5147	Rosetta di tenuta tirante	2	8,25 x 15 x 1,5
17	T 5808	Tirante per freno dal pedale allo snodo	1	
18	T 5146	Rosetta di tenuta tirante freno dallo snodo alla ruota	1	7,5 x 13 x 1,5
19	T 5141	Tirante dallo snodo alla ruota	1	
20	T 5108 bis	Snodo del freno post.	1	
21	T 189	Spillo di fermo spina zigrinata fissaggio camma al forcellino tirante freno posteriore	1	
22	T 82 bis	Spina zigrinata fissaggio leva camma al forcellino tirante freno posteriore	1	
23	T 5283	Manettino per regolaggio tirante freno post.	1	
24	T 82	Forcellino con guida per tirante freno post.	1	
25	T 252 bis	Dado per perno sfilante ruota post.	1	
26	T 52 bis	Rosetta per perno sfilante parte ingranaggio	1	
27	T 8116	Rosetta di tenuta copripolvere mozzo posteriore	1	
28	T 8563	Coperchio copripolvere per mozzo post.	1	
29	T 8126	Perno sfilante per mozzo ruota post.	1	
30	T 49	Rosetta per perno sfilante ruota posteriore	1	
31	T 8124	Rocchetto di spessore sul perno sfilante ruota post.	1	
32	11208	Disco porta ceppi completo	1	
33	T 64 bis	Rosetta per dado fissaggio camma e leva al disco porta ceppi	1	8,5 x 19 x 2
34	T 5807	Leva sulla camma comando freno post.	1	
35	11205	Camma per freno post.	1	
36	11184 bis	Ceppo freno posteriore completo di nastro ferodo e piastrina	2	
37	T 16135	Molla per ceppi freno post.	2	
38	T 63 ter	Vite fiss. piastrine sui ceppi	4	6 MA x 15
39	11186	Piastrina sui ceppi	2	
40	T 255 bis	Ribattino fiss. ferodo ai ceppi	16	4 x 9,5
41	11185 ter	Nastro ferodo per ceppi freno	2	
42	T 2113	Dado fissaggio perno sul disco porta ceppi freno posteriore e per bulloni fissaggio tamburo alla flangia	6	12 x 1 M
43	M 8018 ter	Rosetta per perno sul disco porta ceppi freno post.	1	12,5 x 22 x 1,5
44	11212 bis	Perno sul disco porta ceppi freno post.	1	

(segue)

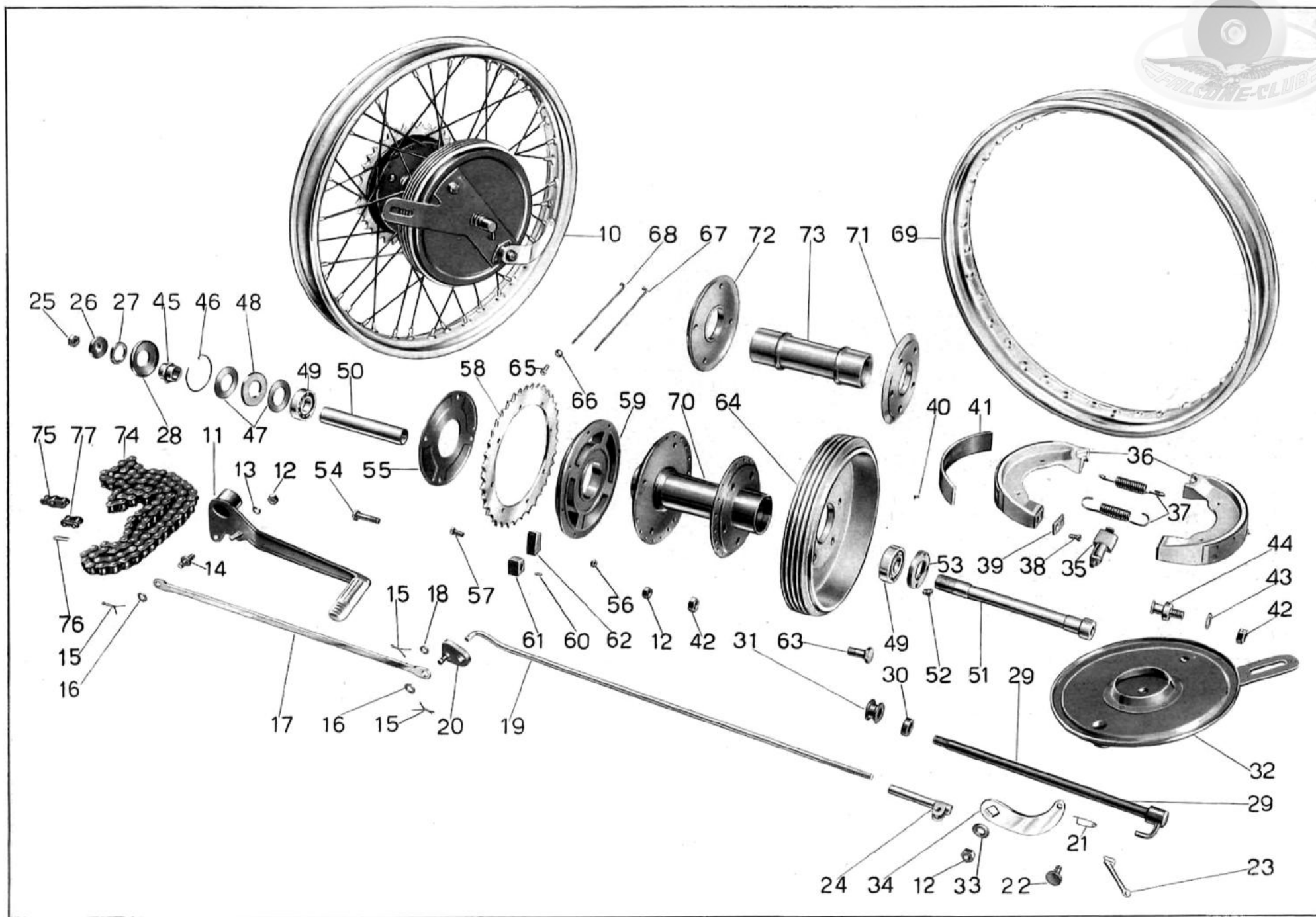


Tavola 17

Tavola 17

Complesso : Motociclo

Gruppo : Ruote

Sottocomplesso: Telaio - Ruote - Freni

Sottogruppo: Ruota - Mozzo - Freno posteriore e comando

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
45	T 8118	Dado fissaggio cuscinetto ruota posteriore	1	
46	T 8122	Molla di tenuta rosetta premistoppa mozzo post.	1	
47	T 8121	Rosetta premistoppa per mozzo post.	2	26,5 × 48,75 × 1
48	T 8120	Anello feltro per mozzo post.	1	
49	T 216	Cuscinetto a sfere per mozzo post.	2	20 × 47 × 14 (Riv. 1 A)
50	T 8117	Tubo di spessore per cuscinetto mozzo post.	1	
51	T 8115	Perno forato per ruota posteriore	1	
52	T 41 ter	Grano per anello fiss. cuscinetto mozzo post. (parte tamburo)	1	6 MA × 6
53	T 8119	Anello fiss. cuscinetto mozzo post. (parte tamburo)	1	
54	T 8561	Bullone per fissaggio disco e corpo del parastrappi alla flangia del mozzo	4	8 MA × 37
55	T 8559	Disco tenuta parastrappi mozzo posteriore	1	
56	T 8562 bis	Dado per bulloni fissaggio ingranaggio al corpo parastrappi	8	6 MA
57	T 8562	Bullone fissaggio ingranaggio al corpo parastrappi	8	
58	T 08558/39	Ingranaggio catena per ruota posteriore	1	39 denti
59	T 08557	Corpo parastrappi e porta ingranaggio catena	1	
60	T 5769	Grano per bloccetto parastrappi ruota posteriore	4	
61	T 8560	Bloccetto per parastrappi ruota posteriore	4	
62	T 56 bis	Bloccetto gomma per parastrappi ruota posteriore	8	
63	11202	Bullone fissaggio tamburo alla flangia (freno posteriore)	5	12 × 1 M × 26
64	11200	Tamburo per freno post.	1	
65	T 149-	Nipplo per raggi ruota post.	40	
66	T 149 bis	Rosetta per nippoli raggi ruota posteriore	40	
67	T 8098	Raggio lungo per ruota post.	20	
68	T 8098 bis	Raggio corto per ruota post.	20	
69	T 8097	Cerchio per ruota post.	1	47 × 484 (UNI 477)
70	11197	Mozzo posteriore completo (Comprende i pezzi: 71 - 72 - 73)	1	
71	11201	Flangia per mozzo post. (parte tamburo)	1	
72	T 8556	Flangia per mozzo post. (parte parastrappi)	1	
73	T 8555	Corpo mozzo post.	1	
74	T 5810 bis	Catena di trasmissione	1	
75	T 221 B	Maglia falsa di congiunzione	1	
76		Molletta per maglia di congiunzione	1	
77	T 221 A	Maglia di congiunzione	1	

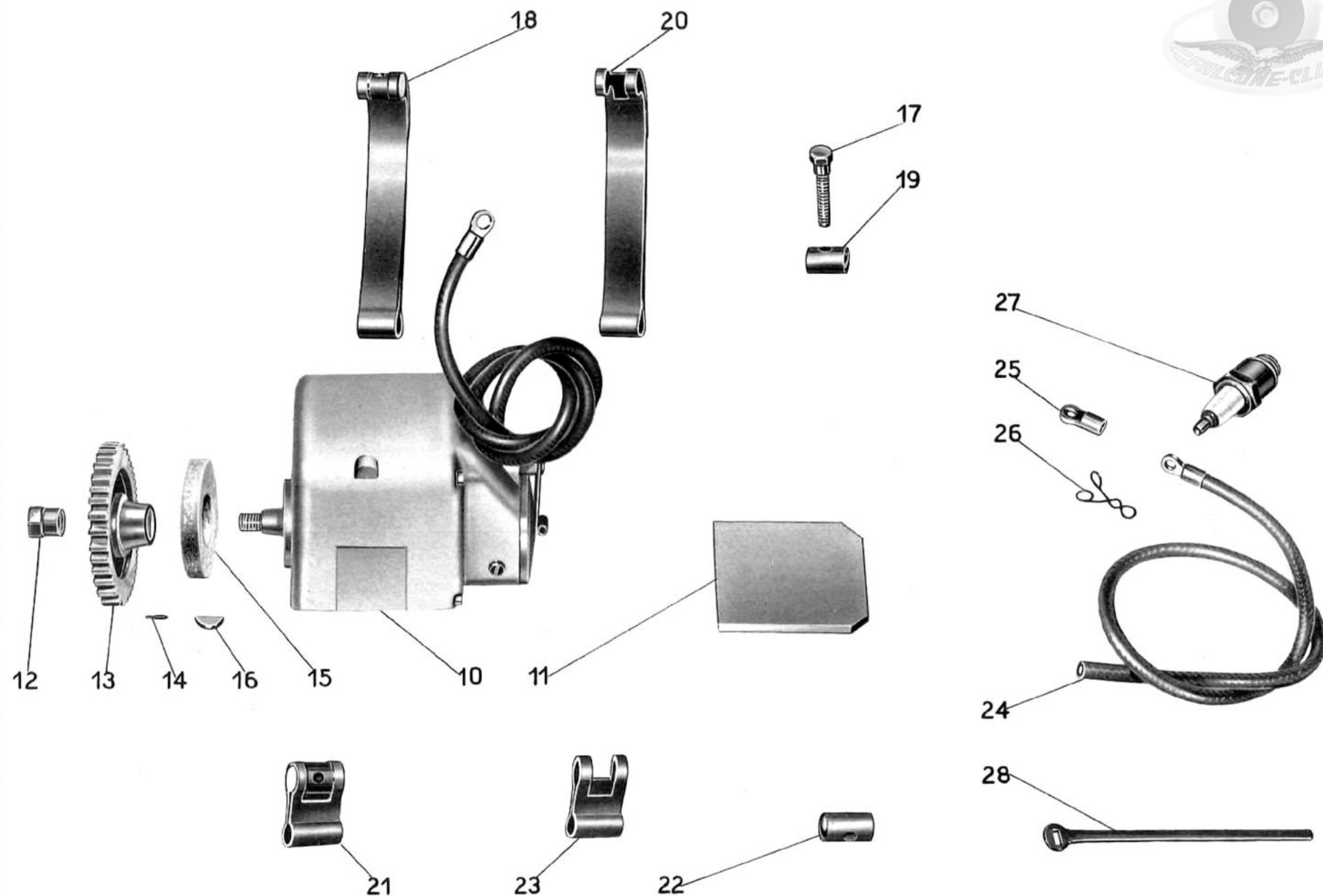


Tavola 18

Complesso : Motociclo
Sottocomplesso: Impianto elettrico

Gruppo : Accensione
Sottogruppo: Magnete con anticipo automatico - Candela

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	MCR 4 B	Magnete Marelli	1	{ Per i pezzi di ricambio vedere catalogo Marelli
11	11561	Spessore tra magnete e basamento	1	
12	M 8534 bis	Dado per magnete	1	
13	11560	Ingranaggio per magnete	1	
14	M 8533 bis	Spina per ingranaggio magnete	2	
15	M 8534	Anello feltro per ingranaggio magnete	1	
16		Chiavella per albero magnete	1	
17	M 172	Bullone fissaggio fascetta magnete	1	
18	11562	Fascetta lunga per magnete con rullo non filettato	1	
19	M 2175	Rullo non filettato per fascetta magnete	1	
20	11562/1	Fascetta nuda lunga per magnete	1	
21	M 8169	Fascetta per magnete con rullo filettato	1	
22	M 2174	Rullo filettato per fascetta magnete	1	
23	M 8169 ter	Fascetta nuda per magnete	1	
24	11563	Filo per candela	1	
25	M 188	Attacco ad occhiello per filo candela	1	
26	M 35014	Molletta di sicurezza per filo candela	1	
27	CW 225 E-X	Candela con guarnizione (Marelli)	1	
28	TA 237	Fascetta fissaggio filo candela al telaio	1	
N.B. - Per le macchine che hanno montato il magnete con comando anticipo sul manubrio vedere Tav. 22 nelle varianti.				

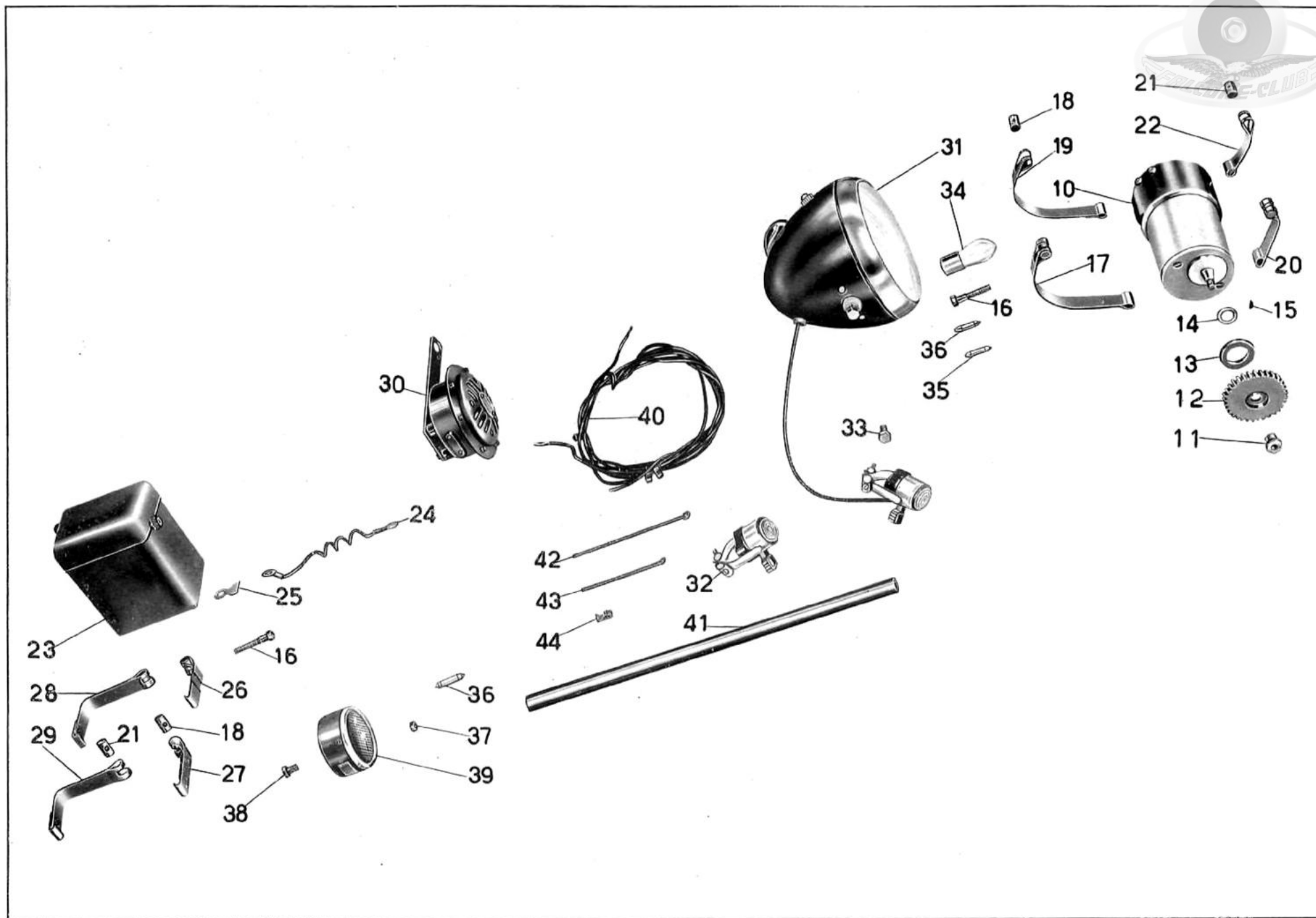


Tavola 19

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	"DN 19G 30/6-2000 D	Dinamo Marelli	1	Per i pezzi di ricambio del N. di figura: 10-30 vedere catalogo Marelli
11	ML 216 bis	Dado per dinamo	1	
• 12	11565	Ingranaggio dinamo	1	
13	MLA 213	Anello gomma tenuta olio per dinamo	1	
14	MA 174 bis	Rosetta cuoio tenuta olio per dinamo	1	
15	"MNKE 3/2 X	Chiavella per albero rotore	1	
16	M 172	Bullone serraggio fascette dinamo e batteria	2	
17	M 8177	Fascetta fiss. dinamo - lunga con rullo non filett.	1	
18	M 2175	Rullo non filettato per fascette dinamo e batteria	2	
19	M 8177 ter	Fascetta fiss. dinamo - lunga	1	
20	M 8169	Fascetta fiss. dinamo - corta con rullo filettato	1	Viene montato anche il faro Carello (tipo PM 150/C).
21	M 2174	Rullo filettato per fascette dinamo e batteria	2	
22	M 8169 ter	Fascetta fiss. dinamo - corta	1	
23		Batteria con capacità di Ah. 12 ÷ 6 Volt	1	
24		Cavo di massa dall'accumulatore all'attacco sella mt.	0,25	
25	T 30614	Capocorda per cavo di massa e cavo dalla batteria al faro	3	
26	T 5755	Fascetta con rullo non filettato di tenuta batteria	1	
27	T 5755 bis	Fascetta nuda per rullo non filettato	1	
28	T 5754	Fascetta lunga con rullo filettato di tenuta batteria	1	
29	T 5754 bis	Fascetta lunga nuda per rullo filettato	1	
30	*Mr T 38	Tromba elettrica Marelli	1	6 UNI 207 6 MA × 12
31	PMP 150	Faro SIEM	1	
32		Interruttore comando luce antiabb. e tromba elettrica	1	
33		Bullone per attacco bracci di supporto faro	2	
34	6 V - 25/25 W	Lampada a due luci per faro	1	
35	6 V - 5 W	Lampada città a siluro da mm. 38	1	
36	6 V - 3 W	Lampada a siluro per spia e fanalino posteriore da mm. 31	2	
37	DN 6	Dado per bullone fissaggio fanalino posteriore	2	
38	T 136	Bullone fissaggio fanalino posteriore	2	
39	T 16166	Fanalino posteriore	1	
40		Cavo sterlingato Ø 1 per impianto elettrico (Comprende i cavi: dal faro al fanalino posteriore mt. 2,30, dalla dinamo alla spia mt. 1,35) mt.	3,65	
		Cavo sterlingato Ø 1,5 per impianto elettrico (Comprende i cavi: dal faro alla dinamo mt. 1,35, dal faro alla tromba mt. 1,20, dal faro alla batteria mt. 1,15) mt.	3,70	

(segue)

Tavola 19

Complesso : Motociclo
Sottocomplesso: Impianto elettrico

Gruppo : Generatore - Illuminazione ed accessori
Sottogruppo: Dinamo - Batteria - Faro - Fanalino - Tromba elettrica

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
41		Guaina copricavo Ø 11 mt	0,500	
42	T 237 bis	Fascetta lunga fissaggio cavi al telaio	4	
43	TA 237	Fascetta media fissaggio cavi	2	
44	T 16090	Molletta fissaggio cavo fanalino posteriore al parafango	6	
(*) I numeri d'ordinazione contrassegnati con l'asterisco sono stati desunti dal Catalogo Pezzi di Ricambio della Fabbrica Magnete Marelli. N.B. - Sulle macchine che hanno montato l'ingranaggio smontabile (●12) M 8514/8175 vengono montati i seguenti pezzi: (●) M 132 Vite per ingranaggio dinamo (●) ML 217 Anello di tenuta ingranaggio dinamo (●) M 8514 Ingranaggio dinamo (nudo) (●) M 8175 Mozzo per ingranaggio dinamo. (●) Sul faro Carello vengono montate lampadine uguali al tipo S.I.E.M., hanno i numeri di fig. 34-35-36.				



Tavola 20

Complesso : Dotazione

Gruppo : Comune e di manutenzione

Sottocomplesso: Attrezzi ed accessori

Sottogruppo: Dotazione individuale normale ed a richiesta

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	TA 198	Pompa per pneumatici	1	
11	38808	Pinza universale	1	
12	T 9600	Chiave piatta da mm. 11	1	
13	T 9602	Chiave a tubo da mm. 10 - 14	1	
14	T 9602 bis	Spina per chiave a tubo da mm. 10 - 14	1	
15	M 2411	Chiave a tubo per candela da mm. 21 - 22	1	
16	T 9604 bis	Spina per chiave candela	1	
17	T 9605	Chiave regolabile	1	
18	T 16628	Leva coperture	3	
19	T 9613/1	Chiave ad occhio doppia da mm. 17 - 19	1	
20	38807	Cacciavite	1	
21	T 2148	Chiave piatta da mm. 8 - 10	1	
22	M 2410	Chiave a pipa da mm. 11 per registrazione bilancieri	1	
23		Getto di scorta	1	
24		Libretto istruzioni	1	
25	T 16097 bis	Chiave per cassette porta utensili	2	
26	T 0238 bis	Pompa per ingrassatori	1	
27	T 9608	Chiave per volano	1	Vengono forniti solo a richiesta.
28	T 9611	Spina per chiave volano	1	



V A R I A N T I

(Gruppi montati sulla produzione precedente)

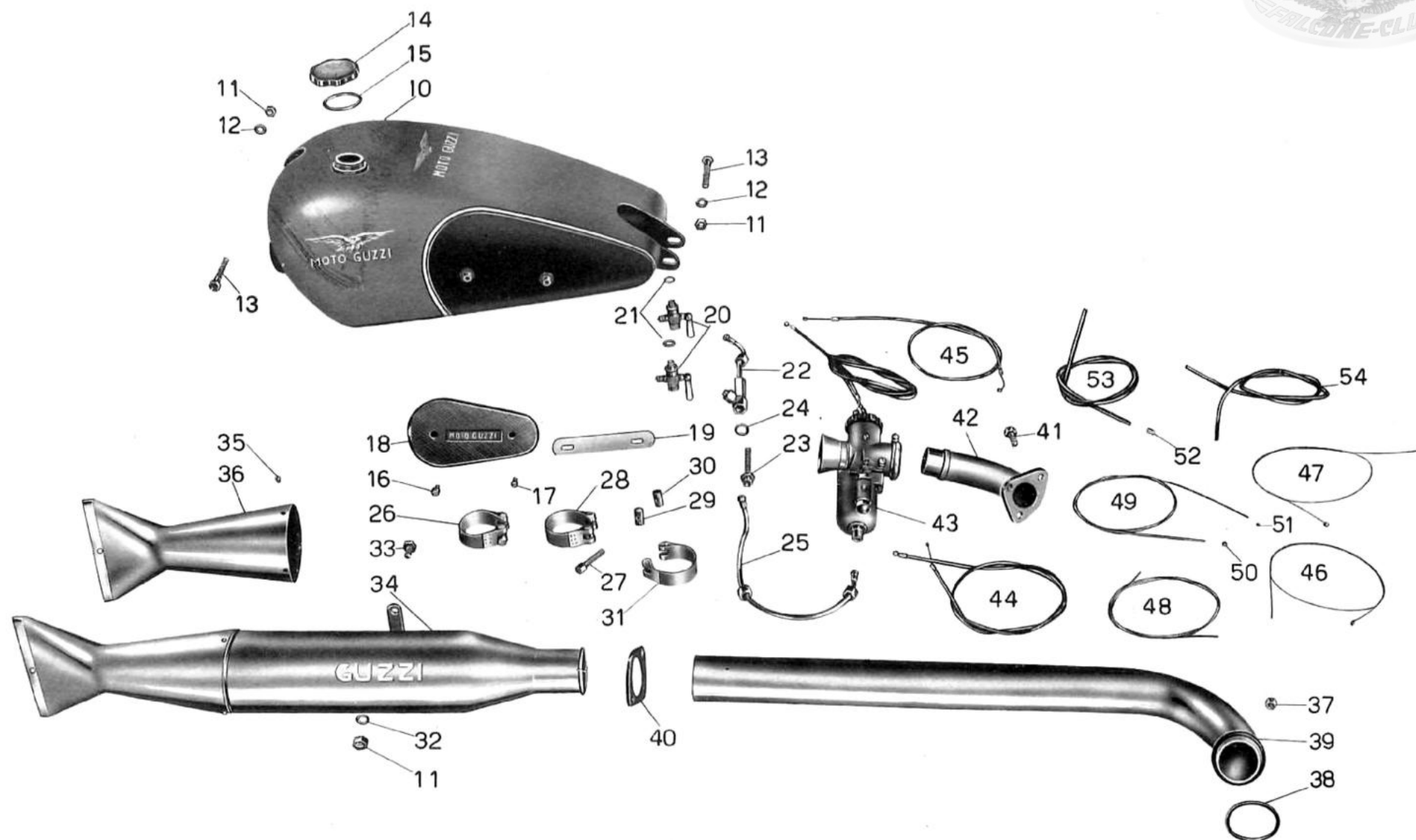


Tavola 21 (Varianti)

VARIANTI

Tavola 21

Complesso : Motociclo

Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Alimentazione e scarico

Sottogruppo: Serbat. benzina - Tubaz. - Carburat. - Tubo scar. e silenziat.

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
10	T 8289	Serbatoio benzina	1	
11	DN 8	Dado per bulloni attacco serbatoio benzina e fiss. silenz.	3	8 MA
12	M 145 ter	Rosetta per bulloni attacco serbatoio benzina	2	8,25 x 17 x 1,5
13	T 8149	Bullone attacco serbatoio benzina al telaio	2	8 MA x 64
14	T 8400	Tappo per serbatoio benzina	1	
15	T 8400 bis	Guarnizione per tappo serbatoio benzina	1	
16	TA 207	Vite lunga fissaggio ginocchiere al serbatoio	2	6 MA x 8
17	TA 207 bis	Vite corta fissaggio ginocchiere al serbatoio	2	6 MA x 8
18	T 8511 D/S	Ginocchiiera destra e sinistra	2	
19	TA 206	Piastra interna per ginocchiere	2	
20	TA 175	Rubinetto benzina completo	2	
21	TA 175 G	Guarnizione fibra per rubinetti	2	
22	T 5133	Corpo filtro benzina	1	
23	T 333	Raccordo con retina per filtro benzina	1	
24	T 333 bis	Guarnizione fibra per filtro benzina	1	
25	T 05836	Tubazione alimentazione benzina	1	
26	12338	Fascetta fiss. silenziatore al tubo scarico (Comprende i pezzi: 27-28)	1	
27	T 8521	Bullone serraggio fascetta	1	
28	12338 bis/8521 bis	Fascetta completa di rulli (Comprende i pezzi: 29-30-31)	1	
29	T 8521 ter	Rullo non filettato per fascetta	1	
30	T 8521 bis	Rullo filettato per fascetta	1	
31	12338 bis	Corpo fascetta fiss. silenziatore	1	
32	RE 8	Rosetta per bullone fiss. silenziatore	1	8,5 x 13,5 x 2,5
33	T 129	Bullone fiss. silenziatore al telaio	1	8 MA x 15
34	T 5888	Silenziatore	1	
35	T 2662 D	Vite fiss. coda al corpo del silenziatore	3	4 MA x 7
36		Coda del silenziatore	1	
37	M 107 bis	Dado per prigionieri unione tubo scarico alla testa	2	7 MA
38	M 186	Guarnizione per tubo scarico	1	
39	11547	Tubo scarico	1	
40	T 8391	Flangia per tubo scarico	1	
41	M 2037	Bullone fiss. pipa aspirazione alla testa	3	8 MA x 20
42	11525	Pipa aspirazione	1	
43	MD 27	Carburatore completo	1	{ Per i pezzi di ricambio ve- dere catalogo Dell'Orto.
44	T 5839/5843 B	Trasmissione comando aria del carburatore (Comprende i pezzi: 46-52-53)	1	
45	T 5839 bis/5843 C	Trasmissione comando gas del carburatore (Comprende i pezzi: 47-52-54)	1	
46	T 5839/193 N	Cavo per trasmissione comando aria con capocorda	1	
47	T 5839 bis/193 N	Cavo per trasmissione comando gas con capocorda	1	

(segue)

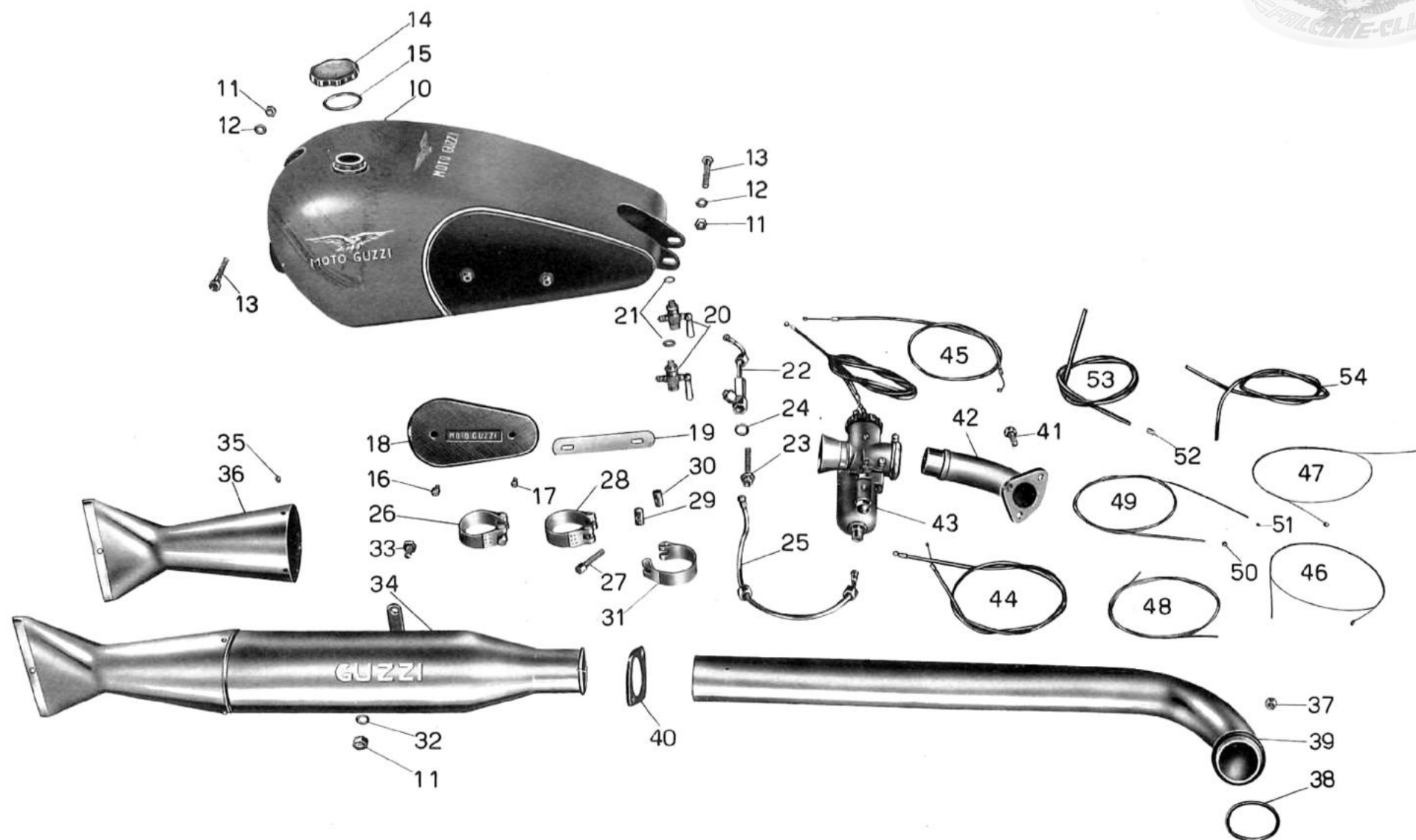


Tavola 21 (Varianti)

VARIANTI

Tavola 21 **Complesso** : Motociclo
Sottocomplesso: Motore

Gruppo : Alimentazione e scarico
Sottogruppo: Serbat. benzina - Tubaz. - Carburat. - Tubo scar. e silenziat.

N. Figura	Num. d'ordinazione	D E N O M I N A Z I O N E	Quantità	Indicazioni suppletive
48	T 5839	Cavo per trasmissione comando aria	1	
49	T 5839 bis	Cavo per trasmissione comando gas	1	
50	T 193 N	Capocorda per trasmissione sulla leva	2	
51	M 30050	Capocorda per trasmissione sul carburatore	2	
52	T 234	Coprifilo per guaina	4	
53	T 5843 B	Guaina nuda per trasmissione comando aria	1	
54	T 5843 C	Guaina nuda per trasmissione comando gas	1	

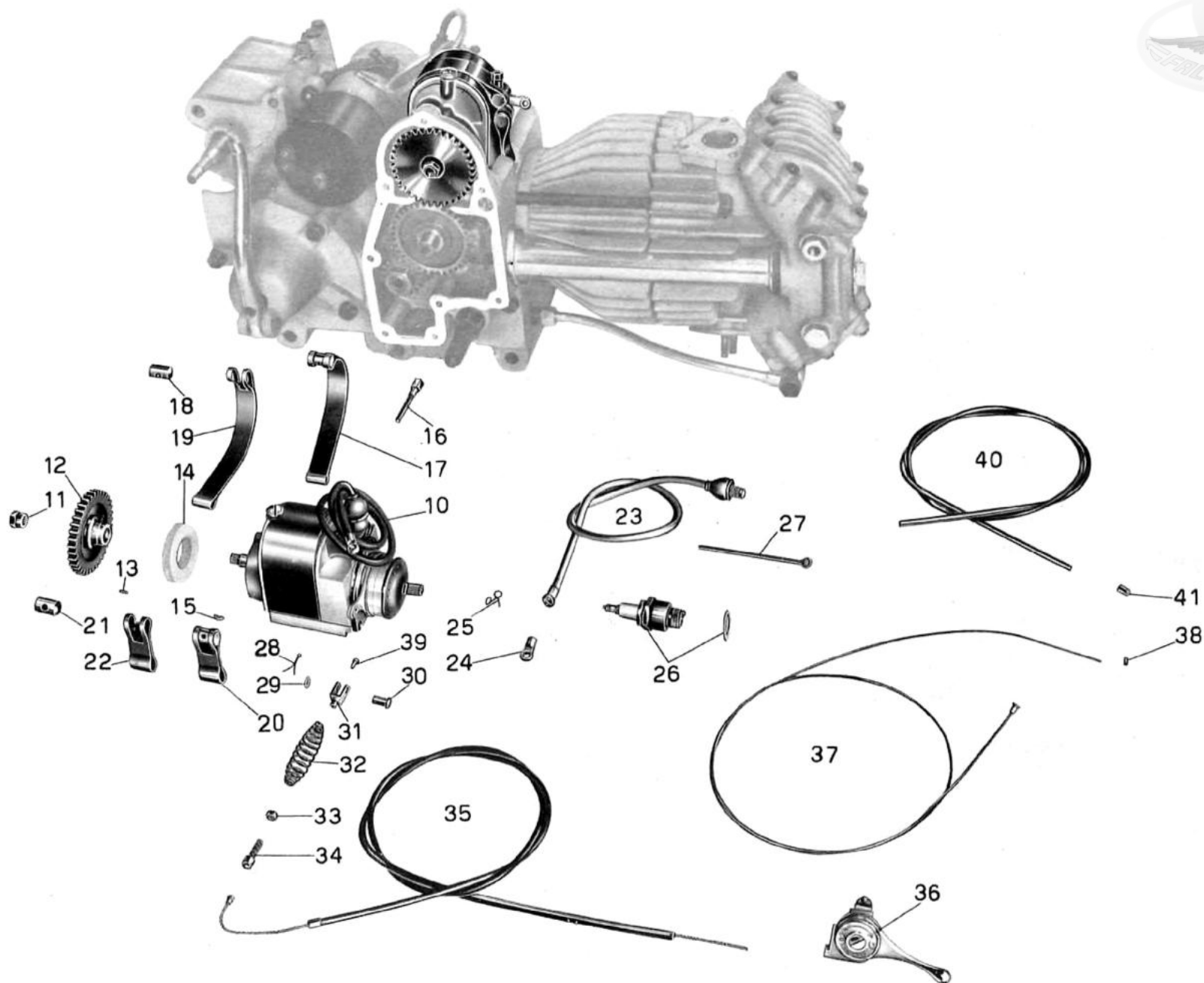


Tavola 22 (Varianti)

VARIANTI

Tavola 22

Complesso : Motociclo

Gruppo : Accensione

Sottocomplesso: Impianto elettrico

Sottogruppo: Magnete - Comando - Candela

N. Figura	Num. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità	Indicazioni suppletive
10	MLA 53	Magnete Marelli	1	{ Per i pezzi di ricambio vedere catalogo Marelli.
11	M 8534 bis	Dado per magnete	1	
12	M 8533	Ingranaggio per magnete	1	
13	M 8533 bis	Spina per ingranaggio magnete	2	I particolari preceduti dalla sigla Mr. sono stati desunti dal catalogo pezzi di ricambio della Fabbrica Italiana Magneti Marelli.
14	M 8534	Anello feltro per ingranaggio magnete	1	
15	Mr 11101/215	Chiavella per albero magnete	1	
16	M 172	Bullone fissaggio fascetta magnete	1	
17	M 8170	Fascetta lunga per magnete con rullo non filettato	1	
18	M 2175	Rullo non filettato per fascetta magnete	1	
19	M 8170 ter	Fascetta nuda lunga per magnete	1	
20	M 8169	Fascetta per magnete con rullo filettato	1	
21	M 2174	Rullo filettato per fascetta magnete	1	
22	M 8169 ter	Fascetta nuda per magnete	1	
23	M 187	Presa di corrente con cavo di attacco candela	1	1 x 20
24	M 188	Attacco ad occhiello per cavo accensione candela	1	
25	M 35014	Molletta di sicurezza per cavo candela	1	
26	CW 225 E - X	Candela con guarnizione (Marelli)	1	
27	TA 237	Fascetta fissaggio filo candela al telaio	1	
28	T 2679 bis	Copiglia per spina Bowden	1	
29	Mr 11501/8126	Ranella per Bowden	1	
30	Mr 11501/8125	Spina per Bowden	1	
31	Mr 11501/8124	Forcella per Bowden	1	
32	Mr 11501/8129	Molla per Bowden	1	
33	Mr 11501/81292	Dado per vite tirante	1	
34	Mr 11501/81291	Vite per tirante Bowden	1	
35	T 9368/9373	Cavo comando anticipo magnete (Comprende i pezzi: 37 - 40 - 41)	1	
36	T 193 S	Leva comando anticipo magnete	1	
37	T 9373/8208	Cavo di trasmissione completo di capocorda	1	
38	T 193 N	Capocorda per trasmissione sulla leva	1	
39	T 8208	Capocorda per trasmissione sulla forcella Bowden	1	
40	T 9368	Guaina nuda per trasmissione	1	
41	T 234	Coprifilo per guaina	2	



INDICE NUMERICO DEI PEZZI DELLE TAVOLE VARIANTI

[illegible]



Casa Edit. GUIDO STEFANONI - s. p. a.
LECCO - Via Col di Lana 9
— N. 600 copie - 5 - 1952 —

